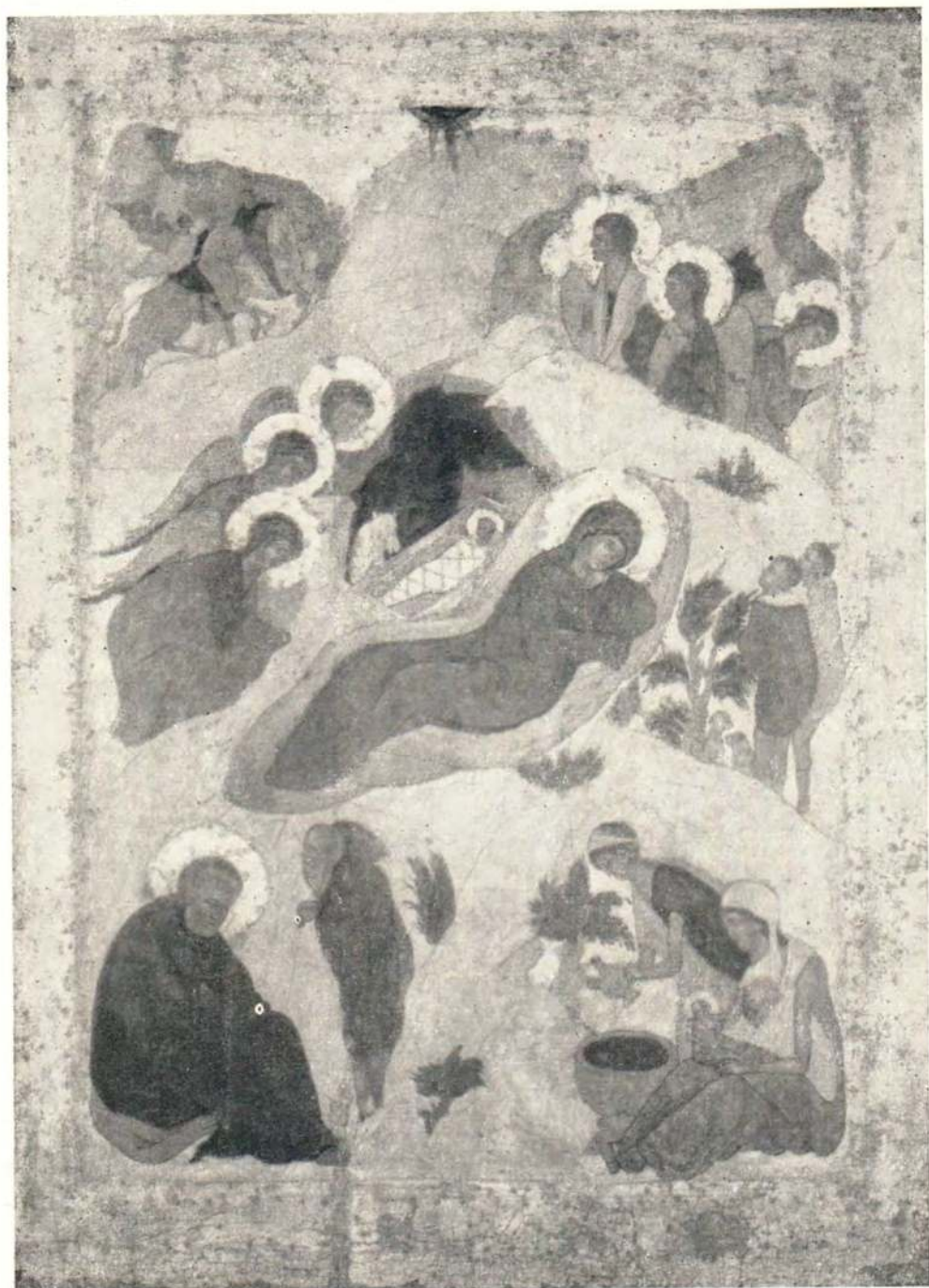




**ЖУРНАЛ
МОСКОВСКОЙ
ПАТРИАРХИИ**

1965

12



РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО
(Икона XV века)



**СВЯТЕЙШИЙ ПАТРИАРХ АЛЕКСИЙ ВРУЧАЕТ ЖЕЗЛ НОВОПОСТАВЛЕННОМУ
ЕПИСКОПУ ЛЬВОВСКОМУ И ТЕРНОПОЛЬСКОМУ НИКОЛАЮ В СЕРГИЕВСКОМ
ТРАПЕЗНОМ ХРАМЕ ТРОИЦЕ-СЕРГИЕВОЙ ЛАВРЫ 31 октября 1965 года**

МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

РОЖДЕСТВЕНСКОЕ ПОСЛАНИЕ
ПАТРИАРХА МОСКОВСКОГО И ВСЕЯ РУСИ
АЛЕКСИЯ
АРХИПАСТЫРЯМ, ПАСТЫРЯМ И ЧАДАМ РУССКОЙ
ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

«И рече Ангел: не бойтесь; се бо благовествую вам радость велию, яже будет всем людем, яко родися вам днесь Спас, иже есть Христос Господь, во граде Давидове».

(Лк. 2, 10, 11)

Слава в вышних Богу, дающему нам снова радость встретить и праздновать великий день Рождества Христова. Снова видим мы перед собою эту пещеру Вифлеемскую, где с неизъяснимой любовью Матерь-Дева склонилась перед яслями, в которых возлежит, сияя лучами горнего света, «Отроча младо пречечный Бог».

Видим и пастырей Вифлеемских, внимающих ангельской песни, — новой песни прощения, мира, благоволения Божия, — идущих славить родившегося Младенца.

Видим и этот караван волхвов, направляющийся из далеких стран вслед за путеводной звездой с таинственными дарами «злата, ливана и смиренны», — и вновь переживаем бегство Девы Марии и Иосифа с Младенцем, чтобы спасти Его от «ищущих души Его».

Всё это так свято и непостижимо и так дорого верующей душе, духовно созерцающей родившегося Младенца-Христа!

Духовная сокровищница Церкви даровала для нашего верующего сердца свои возвышенные Рождественские песнопения и праздничные службы, полные священного восторга и высокой христианской назидательности; и мы приобщаемся несказанной духовной радости великого праздника. Святая Церковь поет в эти дни: «Небо и земля днесь пророчески да возвеселятся; ангели и человецы духовно да торжествуют, яко Бог во плоти явися сущим во тьме и сени седящим, рождейся от Девы. Вертеп и ясли прияша Его; пастырие Чудо проповедуют; волсви от Восток в Вифлеем дары приносят. Мы же хвалу недостойными устами ангельски Ему принесем: Слава в вышних Богу и на земли мир», — ибо пришло ожидание народов и спас нас Христос «от рабства вражнего».

Рождество Христово поистине преобразило человечество; оно принесло мир в душу человека, в христианское общество, на всю землю, и все люди соделались чадами Отца Небесного (Галат. 4, 4—7).

Любовь родившегося Господа побеждает каждое человеческое сердце; истина Его Евангелия покоряет всех, кто принимает Его всем суще-

ством своим, и без Него немислимой становится для нас жизнь на земле, и мы, как христиане, исповедуем, что «с нами Бог».

В течение почти двух тысячелетий это сознание озаряет мир радостной надеждой истинного мира и благоволения Божия людям; и Святая Церковь неустанно несет людям проповедь мира, любви и братства между всеми народами, благословляя усилия защитников мира и осуждая врагов мира, готовящих гибель всего живущего на земле.

С радостным праздником мира и любви Божественной приветствую вас, возлюбленные архипастыри, пастыри и чада Святой Церкви нашей, и всех призываю к усердной молитве о мире, к крепкому стоянию за правду и мир.

Это — наш долг, долг прежде всего — пастырей Церкви, ибо мир внутренний и внешний — это самое ценное достояние людей на земле; к нему стремятся все благоразумные люди, ибо в этом — счастье и благополучие людей.

Возблагодарим Бога, что мы имеем счастье видеть Отечество наше в мире и стремлении бороться за мир между всеми народами, и будем молить Господа и в наступившем новом году не лишать нас Своих щедрых милостей. Аминь.

*АЛЕКСИЙ,
ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ*

Рождество Христово
1965/66 г.

**ПОСЛАНИЕ
СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА МОСКОВСКОГО И ВСЕЯ РУСИ
АЛЕКСИЯ
СВЯТЕЙШЕМУ ВАЗГЕНУ I,
ВЕРХОВНОМУ ПАТРИАРХУ-КАТОЛИКОСУ ВСЕХ АРМЯН**

Ваше Святейшество! В торжественный и радостный день, когда древний св. Эчмиадзин достойно чествует Ваше возлюбленное о Господе Святейшество, отмечая славное десятилетие Вашего первосвященнического служения на высоком свещнике Главы Армянской Церкви, мы вместе с Вами, дорогой во Христе Брат, мысленно участвуя в этом всеобщем ликовании верных чад Армянской Церкви, разделяем радость Вашей богоспасаемой паствы, мудро ведомой Вашей Святыней по пути спасения.

Сердечно приветствуя Вас с этим знаменательным для Вас и всей Вашей Церкви событием, возносим наши усердные ко Господу моления, дабы молитвами святого Григория, Просветителя Армении, Он сохранил Вас цела, здрава, долгоденствующа, право правяща слово Его Божественной истины на благо вверенных Вашему Святейшеству христоименитых чад.

Братски обнимаю Вас

*АЛЕКСИЙ,
ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ*

28 октября 1965 г.

В РЕДАКЦИЮ «ЖУРНАЛА МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ»

Не имея возможности ответить особо на каждое полученное мною поздравление с днем моего рождения, я настоящим выражаю мою искреннюю благодарность почтившим меня вниманием Преосвященным архипастырям, духовным и светским лицам как из наших епархий, так и из-за границы и всем шлю мои взаимные добрые пожелания и призываю им Божие благословение.

ПАТРИАРХ АЛЕКСИЙ

10 ноября 1965 года

ОПРЕДЕЛЕНИЯ СВЯЩЕННОГО СИНОДА

В заседании Священного Синода под председательством Патриарха АЛЕКСИЯ 25 ноября 1965 года

постановили: 1. Преосвященного митрополита Куйбышевского и Сызранского **Мануила**, согласно прошению, уволить на покой, с назначением соответствующей пенсии.

2. Куйбышевской епархии архимандриту **Иоанну** (Снычеву), представленному к архиерейству Преосвященным митрополитом Мануилом, быть епископом Сызранским, викарием Куйбышевской епархии, с поручением ему временного управления Куйбышевской и Ульяновской епархиями, с тем, чтобы наречение и хиротония во епископский сан были произведены в Троице-Сергиевой Лавре. (Журнал № 35.)

Постановили: 1. Преосвященного архиепископа Калужского и Боровского **Ермогена**, согласно прошению, освободить от управления Калужской епархией.

Ввиду того, что в настоящий момент нет соответствующей вакантной кафедры, Преосвященного архиепископа Ермогена уволить на покой. Определить ему для жительства Успенский Жировицкий монастырь. На время пребывания на покое назначить архиерейскую пенсию.

2. Епископом Калужским и Боровским назначить пребывающего на покое Преосвященного епископа **Доната**, бывшего Костромского. (Журнал № 36.)

Постановили: Архимандриту **Ювеналию** (Пояркову), заместителю председателя Отдела внешних церковных сношений, быть епископом Зарайским, викарием Московской епархии. (Журнал № 37.)

Постановили: 1. В Берлинской епархии Среднеевропейского Экзархата образовать **Тегельское викариатство**.

2. Епископом Тегельским, викарием Берлинской епархии Среднеевропейского Экзархата, назначить Троице-Сергиевой Лавры архимандрита **Ионафана** (Кополовича), с тем, чтобы наречение и хиротония его были произведены в Троице-Сергиевой Лавре. (Журнал № 38.)

Постановили: Троице-Сергиевой Лавры иеромонаха **Евсевия** (Саввина) и иеромонаха **Иеронима** (Зиновьева) назначить членами Русской Духовной Миссии в Иерусалиме. (Журнал № 39.)

Постановили: Ради церковной пользы Аргентинской и Южноамериканской епархии разрешить празднование неподвижных праздников по новому стилю. (Журнал № 40.)

Постановили: Членом Центрального комитета Всемирного Совета Церквей от Московского Патриархата на место скончавшегося доцента Александра Шишкина назначить доцента Ленинградской духовной

академии **Николая Заболотского**, о чем Преосвященному председателю Отдела внешних церковных сношений известить генерального секретаря Всемирного Совета Церквей. (Журнал № 41.)

Слушали: Доклад Преосвященного архиепископа Таллинского и Эстонского **Алексия** о заседании комиссии «Мир и экуменические проблемы» с 8 по 10 сентября 1965 г. в г. Галле (ГДР).

Постановили: Принять к сведению. (Журнал № 46.)

Слушали: Доклад Преосвященного архиепископа Таллинского и Эстонского **Алексия** о заседании Президиума Конференции Европейских Церквей с 22 по 24 сентября 1965 г. в Бухаресте (Румыния).

Постановили: Принять к сведению. (Журнал № 47.)

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Ленинградского и Ладожского **Никодима**, председателя Отдела внешних церковных сношений, о работе Совещательного комитета Христианской Мирной Конференции в Будапеште с 14 по 17 октября 1965 г.

Постановили: Принять к сведению. (Журнал № 48.)

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Ленинградского и Ладожского **Никодима** о поездке делегации Московского Патриархата в Финляндию по приглашению Православной Церкви Финляндии и Лютеранской Церкви Финляндии.

Постановили: Доклад принять к сведению. С удовлетворением отметить ту братскую сердечность, с которой церковные и общественные круги Финляндии принимали делегацию Московского Патриархата. (Журнал № 49.)

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Ленинградского и Ладожского **Никодима**, председателя Отдела внешних церковных сношений, о необходимости увеличить число членов Комиссии по разработке тем Всеправославного Предсобора.

Постановили: Членами Комиссии по разработке тем Всеправославного Предсобора назначить:

1. Преосвященного архиепископа Минского и Белорусского **Антония**.
2. Преосвященного епископа Тихвинского **Филарета**, викария Ленинградской епархии.
3. Архимандрита **Владимира** (Сабодана), ректора Одесской духовной семинарии. (Журнал № 51.)

Слушали: Информацию Преосвященного митрополита Ленинградского и Ладожского **Никодима**, председателя Отдела внешних церковных сношений, о ходе работ Второго Ватиканского Собора.

Постановили: Принять к сведению. (Журнал № 50.)

Слушали: Доклад, представленный Преосвященным митрополитом Нью-Йоркским и Алеутским **Иоанном**, Экзархом в Северной и Южной Америке, о заседании Конференции православных епископов Соединенных Штатов Америки 30 марта 1965 года, на котором обсуждался вопрос о создании общего Епископского Синода православных епископов Америки.

Постановили: Предложение о создании Синода православных епископов Америки в том виде, как оно было изложено на заседаниях Конференции православных епископов 30 марта 1965 года, считать неприемлемым, ибо оно как бы узаконивает все нарушения священных канонов, имеющие место среди православных епископов в Соединенных Штатах Америки и вообще на Американском континенте.

Урегулирование взаимоотношений между всеми православными юрисдикциями и достижение евхаристического общения между ними

являются неременным и категорическим предварительным условием устроения единого для всего американского Православия административного церковного органа.

В то же время есть все основания надеяться, что, имея между собой евхаристическое общение, в будущем, во время, удобное положившему времена и лета во Своей власти Господу Вседержителю, юрисдикции всех Поместных Православных Автокефальных Церквей образуют одну Поместную Автокефальную Церковь, о чем в соответствующее время Церкви-Матери должны будут иметь между собой потребное предварительное обсуждение. (Журнал № 44.)

АЛЕКСИЙ, ПАТРИАРХ МОСКОВСКИЙ И ВСЕЯ РУСИ ЧЛЕНЫ СВЯЩЕННОГО СИНОДА:

Митрополит Крутицкий и Коломенский **ПИМЕН**

Митрополит Ленинградский и Ладожский **НИКОДИМ**

Митрополит Киевский и Галицкий, Экзарх Украины, **ИОАСАФ**

Архиепископ Минский и Белорусский **АНТОНИЙ**

Епископ Свердловский и Курганский **ФЛАВИАН**

Епископ Симферопольский и Крымский **ЛЕОНТИЙ**

Управляющий делами Московской Патриархии

архиепископ Таллинский и Эстонский **АЛЕКСИЙ**

НА ПРАЗДНИЧНОМ ПРИЕМЕ В КРЕМЛЕ

На приеме, устроенном 7 ноября 1965 года в Кремлевском Дворце съездов Правительством Союза Советских Социалистических Республик по случаю 48-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, среди гостей присутствовали Патриарх Московский и всея Руси Алексий, митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен, митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим и архиепископ Таллинский и Эстонский Алексий.

ПРИЕМЫ У СВЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА АЛЕКСИЯ

27 октября 1965 г. Святейший Патриарх Московский и всея Руси Алексий принял г-жу М. Дауд (США). На приеме присутствовали митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим и настоятель Антиохийского подворья в Москве архимандрит Алексий Абдель-Карим.

30 октября 1965 г. Святейший Патриарх Алексий принял католического общественного деятеля Джорджо Ля Пира (Италия). На приеме присутствовал митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим.

11 ноября 1965 г. Святейший Патриарх Алексий принял Армяно-католического Патриарха Игнатiosa Петроса XVI Батаяна, принимавшего участие в торжествах 10-летия Патриаршества Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Вазгена I.

Главу армянских католиков сопровождали епископ Команский Месроп Терзян — управляющий Бейрутской епархией Армяно-католического Патриархата, инспектор Папской армянской коллегии в Риме архимандрит Микаэль Сет, а также представитель Армянской Церкви епархиальный начальник российских и ново-нахичеванских армян епископ Паркев. На приеме присутствовал митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим.

ХРОНИКА

31 августа 1965 г. председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим принял находившихся в Советском Союзе, по приглашению Евангелическо-Лютеранских Церквей Латвии и Эстонии, епископа Евангелической Церкви Саксонии д-ра Иоганнеса Енике и генерал-суперинтендента Евангелической Церкви Берлин-Бранденбурга д-ра Гюнтера Якоба с супругой. Гостей сопровождал Архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Латвии д-р Густав Турс.

3 сентября 1965 г. председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим принял находившегося в Советском Союзе, по приглашению Евангелическо-Лютеранских Церквей Латвии и Эстонии, епископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Саксонии д-ра Готтфрида Нота и его супругу. Епископа д-ра Г. Нота сопровождал Архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви в Эстонии д-р Ян Кийвит.

2 октября 1965 г. председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим принял находившуюся в Москве проездом в Будапешт для участия в заседаниях органов Христианской Мирной Конференции делегацию религиозных деятелей Японии: профессора Кейдзи Огава, члена Рабочего комитета ХМК, профессора Мунетака Ишима и профессора Казухико Сумийя.

С 3 по 5 октября 1965 г. с кратковременным визитом в Москве находился вице-президент Христианской Мирной Конференции пастор Рихард Андриаманджато (Мальгашская Республика). 5 октября председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим устроил в честь гостя прием.

6 октября 1965 г. председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим принял митрополита Ловчанского Максима (Болгарский Патриархат).

10 октября 1965 г. председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим устроил прием в честь находившихся в Москве зарубежных гостей Московского Патриархата: митрополита Илипольского Нифона (Антиохийский Патриархат), митрополита Ловчанского Максима (Болгарский Патриархат), архиепископа Гондарского абуны Петра (Эфиопская Церковь), принцепала Объединенного богословского колледжа в Бангалоре (Индия) профессора д-ра Рассела Чандрана, члена Исполнительного и Центрального комитетов Всемирного Совета Церквей г-на Абрахама Тампи, вице-президента Христианской Мирной Конференции (Сирийская Церковь Мар-Фомы, Индия). На приеме присутствовали ответственные сотрудники Отдела внешних церковных сношений.

С 18 по 22 октября 1965 г. гостем Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата был пастор Методистской Церкви Бразилии д-р Бенедито де Паула Биттенкурт. Гость посетил Москву и Загорск. Д-р Биттенкурт ознакомился с жизнью Русской Православной Церкви, с общественной и культурной жизнью советского народа. Пастор Б. де Паула Биттенкурт был принят председателем Отдела внешних церковных сношений митрополитом Ленинградским и Ладожским Никодимом.

С 18 по 22 октября 1965 г. гостем Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата был участник сессии Совещательного комитета ХМК в Будапеште г-н Иосаму Сендегейя (Уганда). Г-н И. Сендегейя посетил Москву и Загорск, присутствовал за богослужениями в московских храмах, посетил Троице-Сергиеву Лавру, ознакомился с культурными достопримечательностями столицы. Гость был принят председателем Отдела внешних церковных сношений митрополитом Ленинградским и Ладожским Никодимом.

19 октября 1965 г. председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим принял видного деятеля Антиохийского Патриархата митрополита Илипольского Нифона, которого сопровождали настоятель Антиохийского подворья в Москве архимандрит Алексей Абдель-Карим и архимандрит Нифон Эль-Кури Сайкали.

По приглашению Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата с 19 по 28 октября 1965 г. в Советском Союзе находился участник Будапештской сессии Совещательного комитета ХМК священник Аруна К. Нельсон, настоятель Троицкого собора Англиканской Церкви в Аккре (Гана). Гость побывал в Москве,

Ленинграде, Загорске. Знакомясь с жизнью Русской Православной Церкви, он присутствовал за богослужениями в городских храмах, посетил Троице-Сергиеву Лавру, Московскую и Ленинградскую духовные академии. Гость побывал в Московском Кремле, осмотрел ряд музеев и другие достопримечательности посещенных им городов. Свящ. А. Нельсон был принят председателем Отдела внешних церковных сношений митрополитом Ленинградским и Ладозским Никодимом.

По приглашению Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата с 19 по 28 октября 1965 г. в Москве находился участник Будапештской сессии Совещательного комитета ХМК пастор Методистской Церкви, заместитель генерального секретаря Христианского Совета Кении Тохане Муриуки Мбогори. Он ознакомился с достопримечательностями столицы, посетил некоторые храмы в Москве, Троице-Сергиеву Лавру и Московскую духовную академию и был принят председателем Отдела внешних церковных сношений митрополитом Ленинградским и Ладозским Никодимом.

С 19 по 28 октября 1965 г. в Москве гостил, по приглашению Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, участвовавший в сессии Совещательного комитета ХМК в Будапеште священник Церкви Англии Павел Острейхер, член Рабочего комитета ХМК. Гость посетил ряд московских храмов, побывал в Троице-Сергиевой Лавре и Московской духовной академии и был принят председателем Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополитом Ленинградским и Ладозским Никодимом.

22 октября 1965 г. заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей устроил прием в честь находившихся в Москве зарубежных религиозных деятелей — гостей Московского Патриархата: архиепископа Гондарского абуну Петра (Эфиопская Церковь), Себалу Касасы (Уганда), проф. д-ра Сергио Арце-Мартинеса (Куба), пастора Тохане М. Мбогори (Кения), Эдамомвелила В. Мэтью (Индия), священника Аруны К. Нельсона (Гана), свящ. П. Острейхера (Англия), д-ра Аранapuraма К. Тарнена (Индия) и проф. д-ра Рассела Чандрана (Индия). На приеме присутствовали епископ Омский и Тюменский Николай и ответственные сотрудники Отдела внешних церковных сношений.

НА ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ПРИЕМАХ

На приеме, устроенном 11 ноября 1965 г. Чрезвычайным и полномочным послом Ливана в СССР С. Хайдаром в честь находившегося в Москве армяно-католического Патриарха Игнатияс Петроса XVI Батаяна, среди гостей присутствовали митрополит Ленинградский и Ладозский Никодим и настоятель Антиохийского подворья в Москве архимандрит Алексей Абдель-Карим.

На приеме, устроенном 15 ноября 1965 г. временным поверенным в делах Иордании в СССР Н. Джиха по случаю Национального Дня Иордании, среди гостей присутствовали митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен, митрополит Ленинградский и Ладозский Никодим, архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей, епископ Дмитровский Филарет, секретарь Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата А. С. Буевский и член Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата Б. С. Кудинкин.

На приеме, устроенном 15 ноября 1965 г. Чрезвычайным и полномочным послом Бельгии в СССР И. Коолсом по случаю Национального праздника Бельгии, среди гостей присутствовали митрополит Ленинградский и Ладозский Никодим, епископ Дмитровский Филарет и епископ Волоколамский Питирим.

РЕЧЬ СЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА АЛЕКСИЯ
при вручении архипастырского жезла
новопоставленному епископу Львовскому и Тернопольскому
НИКОЛАЮ
в Сергиевском Трапезном храме Троице-Сергиевой Лавры
31 октября 1965 года

ПРЕОСВЯЩЕННЫЙ ЕПИСКОП НИКОЛАЙ!

Благодатию Всесвятого и Всеосвящающего Духа, возложением рук призванных к служению церковному нас, смиренных епископов Церкви Божией, и ты ныне приобщился к высшему пастырскому служению и стал епископом — «стражем Дому Господня».

Нужно ли мне говорить тебе о высоком значении служения епископа в Церкви Христовой и о том, как надлежит тебе проходить это служение?

Господь благословлял твой многолетний пастырский подвиг, и ты имел возможность, находясь близ своего епископа, у самого средоточия руководства делами епархии, видеть всю его трудность, всю сложность и ответственность епископа перед Церковью и верующей паствой, взирающей на епископа, как на носителя Правды Божией и подвига апостольского.

Ныне тебе судил Господь быть архипастырем родной для тебя паствы, не так давно просвещенной светом Православия и, по благовому Промыслу Божию, возвращенной Православной Церкви.

С любовью, кротостью, смирением и вместе с тем с пастырской твердостью веди ее по пути спасения вечного, устраняя всё, что неприемлемо, из прежних ее, не свойственных Православию обычаев, но одновременно и не отменяя все то благочестивое и доброе, что на протяжении долгого времени принято было ею, что стало близким и дорогим верующей душе и что не нарушает существа православной веры.

Усмотришь ли ты в пастве твоей христиан, не христиански живущих, — не раздражайся, но и не смотри равнодушно: по апостольскому призыву — «не неради» и кротким словом и воздействием обличи, и, что лучше всего, обличи собственным добрым примером.

Встретишь ли ты невежествующих и заблуждающихся, — так же с кротостью и любовью отведи их от пути заблуждения и направь на путь правый и спасительный.

Особенно старайся со вниманием и осторожностью употреблять данное тебе как епископу дарование и власть преподавания благодати священства и, по указанию св. апостола, «руки скоро не возлагай ни на когоже», остерегаясь приобщаться «чужим грехам» (1 Тим. 5,

22). И проявляй святую ревность на очищение Дома Божия от соблазнов, сеемых недостойными служителями олтаря Господня, со страхом вспоминая нерадение первосвященника Илиа, которое окончилось гибелью его и его сыновей и уничтожением святыни Кивота Божия.

Наипаче же не переставай и сам «внимать учению» и поревнуй святому апостолу Павлу, который «день и ночь со слезами» учил своих чад духовных и оттого истина слов его была как животворное солнце, а слезы его — как благотворный дождь для духовной нивы.

В смиренном сознании звания Божия на новое твое служение Святой Церкви, верный православному учению и преданию, в кротости, смирении и любви, с миром в душе иди в предлежащий тебе путь, прими наше братское приветствие и, как знамение твоего архипастырского служения, — этот вручаемый тебе жезл святительский.

Благим знамением милости Божией к тебе является вступление твое в новую жизнь иноческого подвига и принятие сана епископа при благословении Преподобного Сергия в его Лавре, этой великой святыне Русской земли.

И у тебя на твоём архипастырском попечении — святая Успенская Лавра, великая святыня Православия, благоговейно хранящая память благословения Царицы Небесной и святые мощи Преподобного Иова. С любовью и усердием береги эту святую обитель, внимательно наблюдай за выполнением в ней доброго чина иноческого. И помни всегда о своей ответственности за её благосостояние перед её Небесной Покровительницей, Матерью Божиею.

И да пребудет на тебе, и на предстоящем тебе служении, и на пастве твоей благословение Божие, споспешествующее тебе в трудах твоего архипастырского делания.

СЛУЖЕНИЯ СЯТЕЙШЕГО ПАТРИАРХА АЛЕКСИЯ

ОКТЯБРЬ

8 октября (25 сентября). Память преставления Преподобного Сергия Радонежского, чудотворца. Всенощное бдение накануне и Божественную литургию в самый день праздника Святейший Патриарх Алексий совершил в Троицком соборе Троице-Сергиевой Лавры в сослужении митрополита Киевского и Галицкого Иоасафа и митрополита Иоанна (б. Пражского).

За богослужением Его Святейшество возвел в сан архимандрита четырех лаврских игуменов: Николая, Кирилла, Феодора и Варнаву.

14 (1) октября. Покров Пресвятой Богородицы. Святейший Патриарх Алексий совершил накануне праздника всенощное бдение с чтением акафиста Покрову Божией Матери в Покровском храме Московской духовной академии в сослужении архиепископа Калужского и Боровского Еρμοгена, архиепископа Тульского и Белевского Алексия, епископа Дмитровского Филарета, епископа Волоколамского Питирима и епископа Саратовского и Волгоградского Пимена.

18 (5) октября. Память Святителей Московских Петра, Алексия, Ионы, Филиппа и священномученика Еρμοгена. Святейший Патриарх Алексий в сослужении митрополита Крутицкого и Коломенского Пимена, архиепископа Херсонского и Одесского Сергия и епископа Доната совершил накануне в Богоявленском патриаршем кафедральном соборе всенощное бдение, а в самый день праздника — в том же соборе Божественную литургию и молебен в сослужении митрополита Крутицкого и Коломенского Пимена, архиепископа Херсонского и Одесского Сергия, епископа Дмитровского Филарета, епископа Саратовского и Волгоградского Пимена и епископа Доната.

30 (17) октября, суббота. Святейший Патриарх Алексий совершил в Сергиевском Трапезном храме Троице-Сергиевой Лавры перед всенощным бдением наречение архимандрита Николая (Юрика) во епископа Львовского и Тернопольского. В наречении участвовали митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен, митрополит Ленинградский и Ладужский Никодим и архиепископ Таллинский и Эстонский Алексий.

31 (18) октября, воскресенье, Неделя 20-я по Пятидесятнице. Святейший Патриарх Алексий в том же храме, в сослужении того же собора иерархов, что и накануне, совершил Божественную литургию, за которой состоялась хиротония архимандрита Николая во епископа Львовского и Тернопольского.

НАРЕЧЕНИЕ И ХИРОТОНΙΑ АРХИМАНДРИТА ФИЛАРЕТА (ВАХРОМЕЕВА) ВО ЕПИСКОПА ТИХВИНСКОГО

Постановлением Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия и Священного Синода от 8 октября 1965 г. архимандриту Филарету (Вахромееву), инспектору Московской духовной академии, определено быть епископом Тихвинским, викарием Ленинградской епархии.

23 октября, в субботу, в храме Ленинградской духовной академии был совершен чин наречения архимандрита Филарета во епископа Тихвинского. Его совершили митрополит Ленинградский и Ладужский Никодим, архиепископ Пермский и Соликамский Леонид, архиепископ Херсонский и Одесский Сергей, архиепископ Минский и Белорусский Антоний, епископ Дмитровский Филарет — ректор Московской духовной академии, епископ Кировский и Слободской Иоанн и епископ Вологодский и Великоустюжский Мелхиседек. После отпуска краткого молебна архимандрит Филарет произнес речь:

«Ваше Высокопреосвященство! Богомудрые архиереи и отцы!

Бог наш великий и дивный, «неисповедимою благостию и богатым Промыслом управляя всяческая» (6-я светильничная молитва вечерни), привел ныне мою жизненную стезю к великому и священному



НАРЕЧЕНИЕ АРХИМАНДРИТА ФИЛАРЕТА ВО ЕПИСКОПА ТИХВИНСКОГО
В ХРАМЕ ЛЕНИНГРАДСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ 23 октября 1965 г.

дню, в который я слышу определение Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия и Священного Синода быть мне епископом Церкви Христовой. Это событие заставляет меня оглянуться в прошлое, вспомнив всю мою жизнь, а это нетрудно, ибо она невелика, и увидеть, что всё, ранее казавшееся естественно происходившим, обычным, имело на себе след водительства промышляющей десницы Вышнего. Как теперь мне понятны и близки слова Спасителя, обращенные к Его ученикам: «Не вы Меня избрали, а Я вас избрал и поставил вас, чтобы вы шли и приносили плод...» (Иоан. 15, 16). И как не воскликнуть вместе с древним пророком Псалмопевцем Давидом: воистину «от Господа стопы человеку исправляются!» (Псал. 36, 23). И посему, следуя велению своего сердца и установлению древнему, имею настоящую потребность и долг высказать все, что переживает мой внутренний человек в эту неповторимую минуту моей жизни.

При мысли о предстоящем мне епископском служении Церкви Божией первое, что переживаю и нелицемерно исповедую, — смущение душевное от сознания своего недостойнства пред высотой и святостью архипастырства, от сознания скудости сил моих для несения апостольских трудов. Переживания эти усугубляются еще и тем, что при упоминании о епископском служении пред мысленным взором невольно из селых веков истории Церкви встают образы святых иерархов, явивших собой «правило веры и образ кротости», — Николая Мир Ликийских, Афанасия Александрийского, Василия Великого, Григория Богослова, Иоанна Златоустого, образы святителей и нашей Русской Церкви — Петра, Алексия, Ионы, Филиппа и Ермогена, «истинных хранителей апостольских преданий». Нельзя не вспомнить и богомудрых архипастырей, близких нашему времени, — Платона, Филарета, Иннокентия, митрополитов Московских, Исидора и Антония, замечательных иерархов этой святой митрополии, а также в Бозе почивших Святейших Патриархов Московских Тихона и Сергия.

С великим смущением принимали на себя эти великие духом мужи жребий апостольского служения. А что скажу я, юный возрастом, немудреный жизнью, слабый духом? Только одно: «Вем, яко несмь достоин, ниже доволен, да под кров внидеши храма души моя, занеже весь пуст и пался есть, и не имаши во мне места достойна, еже главу подклонити» (Молитва 2-я ко святому Причащению). И как некогда св. ап. Петр, пораженный чудесным уловом рыб, сказал Христу Спасителю: «Выйди от меня, Господи, потому что я человек грешный» (Лк. 5, 8), так говорит и сейчас мой внутренний голос.

Но в то же время я слышу и иной глас — с моей духовной родины, из обители Преподобного Сергия Радонежского, чудотворца: «Спасти хотя душу твою, в юности возраста своего, отреклся еси воли своя, и во знамение отсечения ея постригл еси власы главы своя, и был еси монах, покоривый себе воли Божией и начальником, от Него поставленным, их же веления тако слушал еси, яко Самого Господа, никогда же прекослова, но слову веления исполнением дела отвещавая» (Акафист Преп. Сергию, кондак 10). Так Церковь акафистным пением прославляет дивного во святых своих Преподобного отца нашего авву Сергия, так она напоминает и мне, иноку Лавры Сергиевой, о данном обете послушания Матери-Церкви. И только это помогает мне преодолеть все душевные переживания и в надежде, с верою во всемогущее действие благодати Божией, которая всегда немощная врачует и оскудевающая восполняет, со смирением произнести: «Благодарю, приемлю и нимало вопреки глаголю».

Ободряет меня и то обстоятельство, что мое новое служение будет проходить под небесным покровом славного угодника Божия св. благоверного князя Александра Невского, в дни своей земной жизни много потрудившегося для охранения веры православной и защиты своего

Отечества. А потому верю, что как Преподобный авва Сергий навсегда останется для меня «преблагим и добрым наставником иноков», так и св. благоверный князь Александр будет мне благодатным примером верного служения своему народу. И еще, что превозмогает печаль мою,— это то, что жребий моего епископского служения падает на богоспасаемый град Тихвин, где «яко солнце пресветлое, возсия нам на воздухе всечестная икона» Богоматери, «лучами милости мир просвещаючи, юже великая Россия, яко некий дар Божественный, свыше благоговейне восприимиши, прославляет... всех Владычицу» (Тропарь Тихвинской иконе Божией Матери). И ожидая помазания от Святого Духа на подвиги апостольства, во образ Великого Архиерея, прошедшего небеса, Господа и Спасителя нашего Христа Иисуса, усердно молю Пресвятую Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию, св. благоверного князя Александра Невского и Преподобного авву Сергия предстать пред Богом в заступлении о мне, грешном.

И вас прошу, святители Божии, подвигнитесь на молитву обо мне, недостойном, чтобы, по слову св. ап. Павла, «благодать Господа нашего... открылась во мне обильно с верою и любовью во Христе Иисусе» (1 Тим. 1, 14), чтобы сохранить мне «добрый залог Духом Святым, живущим в нас» (2 Тим. 1, 14), дабы, по слову того же апостола, предстать мне «Богу достойным, делателем неукоризненным, верно преподающим слово истины» (2 Тим. 2, 15) и чтобы Господь помог мне невозбранно носить святительский сан во славу Троицкого Бога, Отца непостижимого величества, поклоняемого истинного и Единородного Его Сына и Святого Утешителя Духа. Аминь».

На следующий день, 24 октября, в Троицком соборе б. Александроневской Лавры за Божественной литургией была совершена хиротония нареченного архимандрита Филарета во епископа Тихвинского тем же собором архиереев.

При вручении епископского жезла новопоставленному архиепископу митрополит Никодим произнес следующую речь:

«Преосвященный епископ Филарет, возлюбленный брат и соратник на ниве Христовой!

Некогда в доме Пресвятой Троицы, в великой Лавре Преподобного Сергия, ты принес Троицкому Богу священные обеты, выражавшие твою веру, твою любовь, твое призвание — служить безраздельно Христу Спасителю и Его Святой Церкви. И ныне в храме, посвященном Живоначальному Троицкому Божеству, услышав церковный глас, зовущий тебя стать в ряды преемников святых апостолов для продолжения апостольской проповеди и служения, ты ясно исповедал пред Церковью православную веру твою и твердо засвидетельствовал преданность установлениям церковным. Божественная благодать Животворящего Духа через рукоположение и молитву изобильно излилась на тебя и, коснувшись твоего сердца, даровала тебе потребную в предстоящем служении силу Божию, которая совершается в немощи человеческой.

Освященный небесной благодатью, ты стоишь перед нами, братьями твоими, ожидая от нас наставления и назидания последний раз в твоей жизни, ибо в силу благодатного дара, воспринятого тобой в рукоположении, нет на земле большей власти, могущей преподавать благословение и учительство наместнику святых апостолов, которым является каждый епископ.

Предлежащий тебе подвиг по установлению Божественному в существе своем есть служение благословения и учительства. Господь Иисус Христос, посылая Своих учеников возвещать Евангелие Царствия Божия, благуя весть о Любви Божией, пришедшей на землю в лице Его Самого, Бога — Слова Воплощенного, указывает им и нам, наследникам их, предварять благовестие это призыванием мира.

И, восходя от земли на небо, Сын Божий воздвигает руки Свои, благословляя учеников, и повелевает научить все народы, соблюдая все, что Он заповедал, и крестить их во имя Отца и Сына и Святаго Духа. Апостолы Христовы, веруя, что Господь с ними и с Церковью — до скончания века, проповедовали всюду при Господнем содействии, и всеянное через них в сердца человеческие семя слова Божия обильно произросло и плодоносит даже до сего дня, возвращая, по слову притчи, из зерна горчичного великое древо.

Ты будешь возвещать о Божественной любви, подвижшей Сына Божия воспринять естество наше, взойти на крест, вознестись на Него человеческий грех и даровать всему миру прощение и радость вечной жизни. Проповедуй это Слово Божие, «настой во время и не во время, обличай, запрещай, увещевай со всяким долготерпением и назиданием» (2 Тим. 4, 2), «чтобы слово учения, по крайней мере, непрерывностью своею могло укрепиться в слушателях» (Св. Иоанн Златоуст, Творения, т. I, стр. 461). В проповеди же с обличением и увещанием помни о беспредельном милосердии Божиим к роду человеческому и не уподобляйся пророку Ионе, который, ведая как пророк беспредельное благоутробие Всеблагого Вседержителя, побежал от лица Господня, ибо ревновал о сбытии пророческого слова и нерадел о Божественном милосердии и любви.

Зная об органической связи веры и жизни, будь светильником в мире, высоко стоящим на свещнике, к тому призывай и сопастырей и всех верных Христу.

«Первое, чего бояться должно,— богословствует вселенский учитель св. Григорий, пастырское слово которого звучало сильнее риторских труб,— чтобы нам не оказаться худыми живописцами чудной добродетели, особенно же негодным подлинником для других живописцев, может быть и не худых, но многих, или чтобы нам не подойти под пословицу: беремся лечить других, а сами покрыты струпьями. Во-вторых, если бы кто из нас сохранил себя даже сколько можно более чистым от всякого греха, то не знаю еще,— вопрошает он,— достаточно ли и сего готовящемуся учить других добродетели? Кому вверено сие, тот не только не должен быть порочным (сим гнушаются и многие из подчиненных ему), но должен отличаться добродетелью, по заповеди, повелевающей уклониться от зла и сотворить благо (Псал. 36, 27)» (Св. Григорий Богослов. Творения, т. I, стр. 28).

В своем подвиге епископ, «принявший на себя подвиг учительства,— предостерегает златоустый Святитель Иоанн,— должен не внимать похвалам посторонних людей и не ослабевать своею душою без них; но составляя поучения так, чтобы угодить Богу (ибо это должно быть у него правилом и единственной целью тщательнейшего составления поучений...), если будет хвалим людьми, пусть не отвергает похвал, если же не получает их от слушателей, пусть не ищет и не сетует; потому что для него достаточное и наилучшее утешение в трудах есть то, если он может сознавать в самом себе, что он составлял и направлял свои поучения на благоугождение Богу» (Св. Иоанн Златоуст. Творения, т. I, стр. 457).

Не расслабляйся же в усердии и ты, возлюбленный брат, но занимайся сим постоянно.

Свет мира Христос возвестил апостолам, что и они суть свет мира, ибо сияют светом Его невечерним, и преемнику их подобает «иметь душу чище самых лучей солнечных, чтобы никогда не оставлял его без Себя Дух Святый, и чтобы он мог сказать: «живу же не ктому аз, но живет во мне Христос» (Гал. 2, 20)» (Св. Иоанн Златоуст, т. I, стр. 460). При этом необходимо, чтобы епископ был не только чист, «как удостоившийся столь великого служения, но и весьма благоразумен и опытен во многом, знать все житейское не менее обращающихся

в мире» (Св. Иоанн Златоуст, т. I, стр. 463). Ему необходимо «быть многосторонним, говорю — многосторонним, — подчеркивает святой Златоуст, — но не лукавым, не льстецом, не лицемером, но исполненным великой свободы и смелости и, однако, умеющим и уступать с пользою, когда потребует этого положение дел, быть кротким и вместе строгим. Нельзя со всеми подвластными обращаться одинаковым образом, так же, как врачам нельзя лечить всех больных одним способом, и кормчему — знать одно только средство для борьбы с ветрами. И корабль Церкви волнуют постоянные бури; эти бури не только вторгаются извне, но зарождаются и внутри, и требуют... великой внимательности и тщательности» (Св. Иоанн Златоуст, там же).

Таков образ епископа, архипастыря Церкви, таким ему быть повелевает Пастыреначальник Христос, так живописуют его отцы и учителя церковные, таким хочет видеть его православный народ. Таким он должен и может быть, если с верой и страхом Божиим совершает свой подвиг, взирая на Мздовоздаятеля Господа Иисуса. Тогда он в правости сердца возносит и молитву свою, освящая себя и людей Божиих. Этот его труд и подвиг есть одновременно и обязанность пред Богом и Церковью.

В молитве же, по свидетельству Златоустову, епископ простирается «к Богу, как бы ему вверен был весь мир и сам он был отцом всех, прося и умоляя о прекращении повсюду войн... о мире и благоденствии, о скором избавлении от всех... бедствий частных и общественных. Посему он сам должен столько во всем превосходить всех, за кого он молится, сколько предстоятелю следует превосходить находящихся под его покровительством. А когда он призывает Святого Духа и совершает страшную жертву и часто прикасается к общему всем Владыке, тогда... с кем на ряду мы поставим его? Какой потребуем от него чистоты и какого благочестия? ...Какими должны быть руки, совершающие эту службу, каким должен быть язык, произносящий такие слова, кого чище и святее должна быть душа, приемлющая такую благодать Духа?» (Св. Иоанн Златоуст, т. I, стр. 462).

И твоим первейшим долгом как архиерея Божия да будет молитва о соединении земного с небесным и призывание от Бога на паству твою благословения, освящающего всю ее жизнь.

Ты, возлюбленный брат, сопричтен ныне архиерейскому собору, православному епископству Христовой Церкви.

Святой и богоносный Игнатий поучает, что епископ — в Церкви и Церковь — в епископе. Какое дивное сочетание! Какая нерасторжимая связь! Не может быть преемства апостольского вне Церкви, а где это живое преемство, там Церковь Христова, и живительный ток благодати орошает каждую часть этого тела Господня, делает ее способной к плодоношению духовному и возвращает чад ее в меру возраста Христова.

Все епископы церковные, союзом любви связуемые и братолюбия держащиеся, хранят истину Христову в Церкви Бога Жива.

Блюди же единомыслие с братьями твоими, в этом единомыслии, живом и действенном, есть сила Христова и слава Церкви. Об этом и молился Великий Архиерей вовеки Господь Иисус, как слышали мы сегодня в евангельском чтении.

Так, возлюбленный брат, наставляемый нашими, соепископов твоих, пожеланиями, укрепленный молитвами Церкви и облагодатствованный Духом Святым, приступай к трудам в вертограде Христовом без боязни и страха, без скорби и печали, но с радостью и в мире душевном.

Пречистая Богоматерь, изобильно являвшая милость Свою ко граду твоему Тихвину, да будет твоей усердной Заступницей, и покров Ее

державный да простирается над тобой, укрепляя твои силы, подавая мудрость и полагая мысль благу на сердце в часы недоумений и тревог.

Вступай же на указанную тебе от Всеблагого Промыслителя Бога стезю и иди в путь твой, радуясь о Христе Инсусе, Господе нашем.

А теперь по чину священнодействия прими архипастырский жезл и благослови предстоящих людей нашего богоспасаемого града, которые усердно молились о благодатном твоём освящении».

* * *

Епископ **Филарет** (в мире Кирилл Варфоломеевич Вахромеев) родился в г. Москве 21 марта 1935 года в семье служащих. Среднюю школу окончил в 1953 году, параллельно занимаясь в детской музыкальной школе на хоровом отделении.

Осенью 1953 года поступил в Московскую духовную семинарию, по окончании которой в 1957 году был принят в Московскую духовную академию. Во время обучения в московских духовных школах исполнял должность иподиакона при Святейшем Патриархе Алексии.



ФИЛАРЕТ, ЕПИСКОП ТИХВИНСКИЙ,
ВИКАРИЙ ЛЕНИНГРАДСКОЙ ЕПАРХИИ

Будучи студентом II курса академии, К. В. Вахромеев принял монашеский постриг в Троице-Сергиевой Лавре 3 апреля 1959 года с именем Филарета, а 26 апреля того же года посвящен Святейшим Патриархом во иеродиакона.

По окончании курса академии, весной 1961 года, со степенью кандидата богословия за сочинение «Пастырское душепопечительство Филарета, митрополита Московского, по его письмам» о. Филарет оставлен был при академии в качестве профессорского стипендиата с поручением чтения лекций по истории и разбору западных исповеданий на III курсе академии. В ноябре того же, 1961 года ему было поручено преподавание гомилетики.

14 декабря 1961 г. Святейший Патриарх Алексий в Троице-Сергиевой Лавре, в Крестовой церкви в честь св. праведного Филарета Милостивого рукоположил иеродиакона Филарета во иеромонаха.

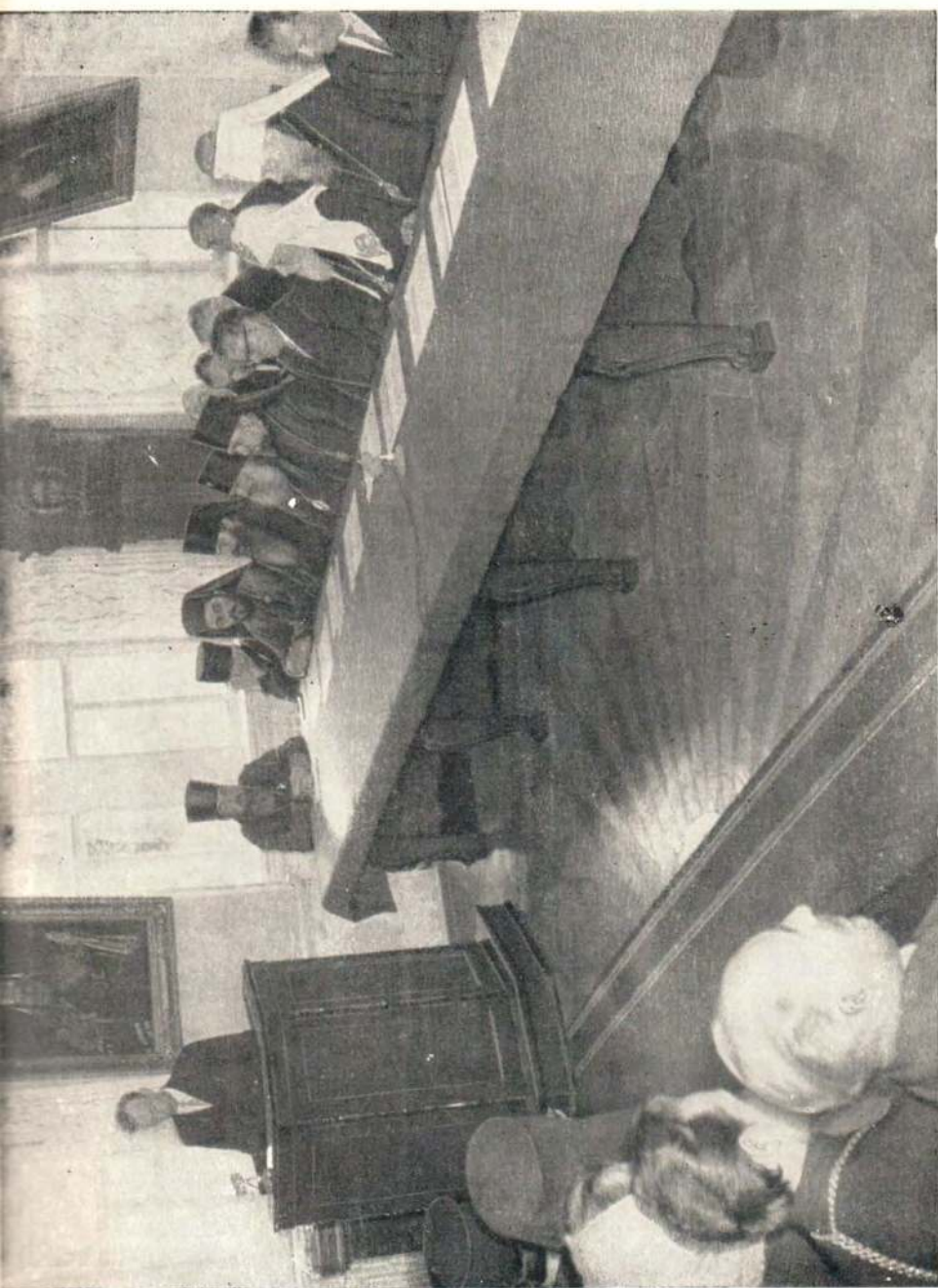
В сентябре 1962 года иеромонах Филарет был назначен старшим помощником инспектора, а в июне 1963 г. — инспектором Московской духовной академии.

4 августа 1963 г. в Успенском соборе Троице-Сергиевой Лавры Преосвященным Питиримом, епископом Волоколамским, о. Филарет был возведен в сан игумена с возложением креста с украшениями и палицы. 8 октября того же года Святейший Патриарх Алексий возвел игумена Филарета в сан архимандрита.

С открытием в сентябре 1963 г. при Московской духовной академии аспирантуры архимандрит Филарет заведовал ею.



В ПОКОЯХ МИТРОПОЛИТА ЛЕНИНГРАДСКОГО ПОСЛЕ ХИРОТОНИИ АРХИМАНДРИТА ФИЛАРЕТА ВО ЕПИСКОПА ТИХВИНСКОГО. В первом ряду архиереи — участники хиротонии (слева направо): епископ Вологодский и Великоустюжский Мелхиседек, епископ Дмитровский Филарет, архиепископ Херсонский и Одесский Сергей, митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим, архиепископ Пермский и Соликамский Леонид, архиепископ Минский и Белорусский Антоний, епископ Кировский и Слободской Иоанн и епископ Тихвинский Филарет



ТОРЖЕСТВЕННЫЙ АКТ В МОСКОВСКОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ 14 октября 1965 года.
АКТОВУЮ РЕЧЬ ЧИТАЕТ ДОЦЕНТ К. Е. СКУРАТ



НА ПРИЕМЕ У ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОТДЕЛА ВНЕШНИХ ЦЕРКОВНЫХ СНОШЕНИЙ
МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ МИТРОПОЛИТА ЛЕНИНГРАДСКОГО И ЛАДОЖ-
СКОГО НИКОДИМА 24 октября 1965 г. Слева направо: г-жа Мэри Дауд, митропо-
лит Никодим, епископ Тихвинский Филарет и пастор Аруна К. Нельсон, настоя-
тель англиканского собора в Аккре (Гана)



ЕПИСКОП ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПИТИРИМ УСТРОИЛ 11 октября 1965 года
ПРОЩАЛЬНЫЙ ПРИЕМ В ЧЕСТЬ д-ра Г. БРЕННЕКЕ. В центре: епископ
Питирим, д-р Г. Бреннеке, г-жа У. Бреннеке

В период с 1961 года о. Филарет участвовал в работе I и II Все-христианских Мирных Конгрессов и III Всеправославного Совещания на о. Родос (Греция). Он состоит секретарем Комиссии по христианскому единству, а также является представителем Московского Патриархата в Межправославной богословской комиссии по диалогу со Старокатолической Церковью.

К.

НАРЕЧЕНИЕ И ХИРОТОНИЯ АРХИМАНДРИТА НИКОЛАЯ (ЮРИКА) ВО ЕПИСКОПА ЛЬВОВСКОГО И ТЕРНОПОЛЬСКОГО

Постановлением Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия и Священного Синода от 8 октября 1965 г. протоиерею Львовской епархии Евгению Юрику определено быть епископом Львовским и Тернопольским.

19 октября 1965 г. в обители Преподобного Сергия протоиерей Евгений Юрик принял иноческий постриг с именем Николая.

21 октября в московском храме в честь Положения ризы Пресвятой Богородицы архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей по поручению Святейшего Патриарха Алексия возвел иеромонаха Николая в сан архимандрита.

Наречение архимандрита Николая во епископа Львовского и Тернопольского состоялось 30 октября 1965 г. в Сергиевском Трапезном храме Троице-Сергиевой Лавры. Чин наречения совершали Святейший Патриарх Московский и всея Руси Алексий, митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен, митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим и архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей.

При наречении во епископа архимандрит Николай произнес речь:

«Ваше Святейшество! Высокопреосвященные архипастыри и всечестные отцы!

Земной поклон и сыновнюю любовь от всего своего смиренного сердца приношу и слагаю к стопам Вашего Святейшества — Патриарха Московского и всея Руси, за великую милость призвания и поставления в архиереи Вашей первосвятительской десницей меня, недостойного раба Божия.

Приношу молитвенную благодарность Священному Синоду, иже призре на смиренного иерея своего и возведе меня в сонм архипастырей своих.

Нет у меня слов, чтобы выразить чувства души моей пред Господом Богом моим. Чем похваюсь я пред Тобою, Господи? Токмо немощами своими. Господи Всемиловитый! Прости меня, грешного. Неисповедимы пути Твои, Господи. Тебе Единому ведомо, почему Ты избрал меня, недостойного, архипастырем Церкви Своей. Может быть, за немощную, но преисполненную любви службу мою в Святой Церкви Твоей...

Я радуюсь, что благословением Божиим удостоился счастья воссоединиться на Львовском Соборе в 1946 году с Святой Русской Православной Церковью и воссоединять с нею своих собратий и верующих, ибо это верный путь к спасению, избранный нашими предками. Я радуюсь, что мы воссоединились любовью с нашими единокровными братьями и ныне прославляем Господа в единой вере православной.

Вы, святочитые архипастыри, ныне с любовью благословляете меня в новый путь архипастырского служения, дабы я мог преподавать вашу любовь верующим вручаемой мне Львовской епархии.

Ныне, стоя с трепетом в преддверии моего архипастырского служения, я молю Господа Бога и Промыслителя, Пресвятую Богородицу Деву, Ангела-Хранителя и небесного тезоименника моего Святителя

Отца Николая Чудотворца и прошу Вас, архипастыри и отцы, спешествуйте мне святыми молитвами своими, да благословит меня, недостойного, Пастыреначальник наш Господь Иисус Христос благословением веры, надежды и любви. Имею дерзновение быть добрым архипастырем для пастырей и паствы вверяемой мне епархии. Ибо такова воля Божия, что пастыри спасают и спасаются со стадом своим.

Коленопреклонно, с чувством глубокой любви величаю Пресвятую Деву за Ее постоянное покровительство моему недостойнству.

Величаю Тя, Пресвятая Богородице, во успении Своем нас не оставляющая. Помяну имя Твое во всяком роде и роде.

Уверяю в своей преданности Святой Русской Православной Церкви, в послушании Святейшему Первостоятелю ее Патриарху, Священному Синоду, в готовности моей нести крест и подвизаться подвигом добрым вкупе с вами, Высокопреосвященные Владыки, во славу Божию, во благо Церкви, во спасение и счастье людей и для мира во всем мире, да спасен будет мир!

Преподобные отцы наши, Сергие Радонежский и Иове Почаевский, молитесь Бога о нас. Аминь».



НИКОЛАИ,
ЕПИСКОП ЛЬВОВСКИЙ
И ТЕРНОПОЛЬСКИЙ



В ПАТРИАРШХ ПОКОЯХ ТРОИЦЕ-СЕРГИЕВОЙ ЛАВРЫ В ДЕНЬ ХИРОТОНИИ ЕПИСКОПА ЛЬВОВСКОГО И ТЕРНОПОЛЬСКОГО НИКОЛАЯ. В первом ряду (слева направо): архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей, митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен, Святейший Патриарх Алексей, митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим и епископ Львовский и Тернопольский Николай.

В воскресенье 31 октября за Божественной литургией в Сергиевском Трапезном храме Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Николай был рукоположен во епископа Львовского и Тернопольского. Хиротонию совершали Святейший Патриарх Московский и всея Руси Алексей, митрополит Крутицкий и Коломенский Пимен, митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим и архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей.

По окончании литургии Святейший Патриарх Алексей вручил новопоставленному архиерею епископский жезл. Речь Святейшего Патриарха при вручении жезла напечатана в этом номере журнала.

* * *

Епископ Николай (в мире Евгений Николаевич Юрик) родился 6 декабря 1910 г. в селе Коростив, Стрыйского района, Львовской области, в семье священника, происходившего из старинного священнического рода.

По окончании светского образования в классической гимназии в 1930 г. Евгений Николаевич поступил в медицинский институт, но вскоре, почувствовав призвание к священству, перешел из института в Духовную академию в г. Львове. Курс высшей духовной школы Евгений Николаевич закончил в г. Ивано-Франковске в 1937 году. В том же году, будучи безбрачным, Евгений Николаевич принял сан священника и служил в разных приходах Львовской епархии, сначала в селах, а затем в городах Тернополе и Львове.

В 1946 г., когда происходило воссоединение униатов с Русской Православной Церковью, о. Евгений одним из первых вступил в число присоединившихся, после чего был ближайшим помощником назначенного на Львовскую кафедру архиепископа Макария и участвовал в создании Львовского Епархиального управления, будучи его первым секретарем. В должности секретаря Епархиального управления о. Евгений работал с малыми перерывами до октября 1965 г.

С 1955 г. и до призвания к епископскому служению о. Евгений состоял настоятелем Преображенской церкви в г. Львове.

И.

ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК И ГОДИЧНЫЙ АКТ В ЛЕНИНГРАДСКИХ ДУХОВНЫХ ШКОЛАХ

9 октября — день преставления св. апостола и евангелиста Иоанна Богослова — храмовой праздник Ленинградской духовной академии и семинарии. К этому дню обычно приурочивается и годичный акт, подводятся итоги за истекший учебный год. Для питомцев духовной школы и их наставников — это светлый, радостный праздник.

Накануне, по окончании лекций, была отслужена панихида по почившим наставникам академии и семинарии, а вечером того же дня было совершено торжественное всенощное бдение. В самый день праздника Божественную литургию совершил митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим в сослужении академического духовенства. За литургией присутствовали многочисленные гости.

В конце литургии доцент академии прот. И. Белевцев произнес проповедь, в которой особо подчеркнул, что любовь к Богу и ближним есть истинный и единственный путь к богопознанию и богообщению.

По окончании богослужения все участники торжества собрались за праздничной трапезой.

Годичный акт в актовом зале академии открыл ректор проф.-прот. М. Сперанский. С отчетным докладом за истекший 1964/65 учебный год выступил инспектор академии проф. Л. Н. Парийский. Митрополит Никодим вручил отличникам ценные книги. Актовую речь на тему «Исторический образ Яна Гуса (в связи с 550-летием со дня смерти)» произнес доцент-прот. В. Стойков. Он подробно остановился на основных моментах жизни и деятельности великого чешского патриота, отметил его мужество, непоколебимость и неизменное стремление к правде.

С приветственным словом к гостям и всем присутствовавшим обратился ректор академии прот. М. Сперанский. Он поблагодарил всех за участие в академических торжествах. Обращаясь к присутствовавшему на акте в качестве гостя члену Центрального комитета Всемирного Совета Церквей от Евангелической Церкви Германии д-ру Герхарду Бреннеке, он отметил пользу взаимных связей между христианами различных исповеданий. Экуменические связи, сказал он, способствуют лучшему взаимопониманию, дают возможность непосредственно видеть то, что нас объединяет. Именно в свете такого взаимопонимания перед нашим мысленным взором рисуются перспективы будущего. В ответном выступлении д-р Герхард Бреннеке благодарил митрополита Никодима и руководство академии за оказанный теплый прием и за предоставленную возможность ознакомиться со многими сторонами жизни Русской Православной Церкви.

Со словами сердечного приветствия к учащим и учащимся от лица Московской духовной академии и семинарии обратился инспектор Московской академии архимандрит Филарет. Он пожелал ленинградским духовным школам дальнейших успехов и выразил надежду на продолжение плодотворного сотрудничества между обеими академиями.

Многочисленные телеграммы от бывших питомцев зачитал секретарь Совета академии доцент М. Ф. Русаков.

Благословение Святейшего Патриарха Алексия и пожелания дальнейшей плодотворной деятельности духовным школам передал митрополит Никодим в завершившей академический акт речи. Митрополит Никодим приветствовал академическую корпорацию и гостей. Он сказал, что годичный акт естественно связывается с храмовым праздником, поскольку храм является центром духовной жизни.

Митрополит Никодим призвал учащихся и учащихся содействовать развитию богословской науки, принимать активное участие в многосторонней жизни Церкви, любить свой народ, вдохновляться идеалами христианского экуменизма и миротворчества.

П. Дудинов,
кандидат богословия

ПРАЗДНИЧНЫЕ БОГОСЛУЖЕНИЯ В БУДАПЕШТЕ

Большая духовная радость выпала на долю венгерских и русских православных верующих в Венгрии в октябре 1965 года, когда — по случаю заседаний в Будапеште Совещательного комитета Христианской Мирной Конференции — многие православные архипастыри провели среди нас больше недели и, совершив несколько богослужений, дали нам возможность получить святительское благословение.

Первым таким богослужением была всенощная 13 октября, накануне праздника Покрова Пресвятой Богородицы, в русском православном храме во имя Преп. Сергия Радонежского в Будапеште. На богослужении присутствовали не только русские верующие, но и многие из прихожан венгерской Успенской церкви в Будапеште, которые при-

шли к своим русским братьям по вере, чтобы помолиться вместе с ними. Особенно торжественным был полиелей. Из алтаря на средину храма во главе служащего духовенства вышли три архиерея: митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим, архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей и архиепископ Берлинский и Среднеевропейский Киприан, Экзарх Патриарха Московского в Средней Европе. Для прихожан русского храма это богослужение останется особенно памятным потому, что во время его митрополит Никодим возвел в сан протонерея их заслуженного настоятеля о. Михаила Толмачева. За богослужением были также удостоены церковных наград прот. Константин Попович — палицы и свящ. Андрей Раднаи — камилавки. По окончании богослужения митрополит Никодим призвал верующих свято хранить истинную православную веру и возгревать в себе взаимную христианскую любовь.

На другой день, в праздник Покрова Пресвятой Богородицы, митрополит Никодим рано утром — ввиду предстоявшего ему затем председательствования на утреннем пленарном заседании Совещательного комитета — совершил Божественную литургию в венгерском православном храме Успения Пресвятой Богородицы. За богослужением пело будапештское и приезжее православное духовенство. На этой литургии митрополит Никодим возложил набедренник на венгерского священника о. Иосифа Калота, администратора венгерского православного Никольского храма в г. Сентеш.

Торжественную праздничную литургию совершал в обычное время в русском храме во имя Преп. Сергия Радонежского архиепископ Киприан в сослужении собора духовенства. В конце литургии архиепископ Киприан обратился с кратким назидательным словом к собравшимся верующим и духовенству.

В воскресенье 17 октября в будапештском венгерском православном Успенском храме была совершена соборно Божественная литургия, явившаяся самым выдающимся богослужебным событием этих дней, проведенных нами совместно с нашими архипастырями. Огромный соборный храм заполнили православные венгры и русские, а вместе с ними пришли на богослужение также и многие будапештские католики и протестанты, чтобы в молитвенной атмосфере православной архиерейской литургии обратиться в совместной молитве к нашему общему Создателю и Царю мира и насладиться возвышенной красотой православного богослужения.

На богослужение прибыл Блаженнейший Дорофей, Митрополит Пражский и всея Чехословакии. Он был встречен «со славой». Митрополит Никодим обратился к нему с приветственным словом. Литургию совершали митрополит Никодим, архиепископ Алексей и архиепископ Киприан в сослужении благочинного-администратора и настоятеля храма прот. Фериза Берки, архим. Нифона Сайкали (Антиохийский Патриархат), прот. Георгия Новака (Православная Церковь в Чехословакии), прот. Алексия Зноско (Польская Православная Церковь), проф.-прот. Ливерия Воронова (Русская Православная Церковь), прот. Александра Касанко (Финляндская Автономная Православная Церковь), прот. Михаила Толмачева и свящ. Илии Берки — второго священника Успенского храма. Блаженнейший Митрополит Дорофей молился в мантии, на архиерейском месте в храме. В алтаре молились митрополит Калабрийский Емилиан (Вселенский Патриархат), митрополит Иллинопольский и Селевкийский Нифон (Антиохийский Патриархат), епископ Пальмирский Игнатий (Антиохийский Патриархат), епископ Люблинский Никанор (Польская Православная Церковь), архиепископ Гондарский Петр (Эфиопская Церковь), председатель Экуменического Совета Церквей Венгрии епископ д-р Тибор Барта (Венгерская Реформатская Церковь) и свящ. д-р Коран Филипос (Си-

рийская Церковь Малабара). Перед началом литургии митрополит Никодим совершил хиротесию для этого храма нового чтеца — студента Гавриила Пико.

Во время малого входа второй священник храма о. Илия Берки был награжден наперсным крестом.

Литургийные возгласы звучали на семи языках: церковнославянском, венгерском, греческом, арабском, финском, эстонском и чешском.

Символ веры прочитал Блаженнейший митрополит Дорофей. Возгласы Евхаристического канона митрополит Никодим произносил на трех языках: «Примите, ядите...» — по-арабски, «Пийте от нея вси...» — по-славянски, а «Твоя от Твоих...» — по-гречески. Это возгласение на трех языках явилось свидетельством вселенскости Православия, братства всех православных во всем мире. В конце литургии митрополит Никодим произнес слово, в котором изложил богословскую основу мирного служения Церкви Христовой, ее ответственности за мир и благополучие народов. «Если Господь и Спаситель наш, по Своему милосердию и в силу искупительных заслуг Своих, «дал нам власть быть чадами Божиими» (Иоан. 1, 12), — говорил митрополит, — то тем самым Он призвал нас к подвигу миротворчества, ибо Его же непреложное слово научает нас, что только миротворцы могут быть достойно названы истинными и верными сынами Божиими» (проповедь полностью напечатана в этом номере. — *Прим. ред.*).

После отпуста литургии автор этих строк, как благочинный-администратор венгерских православных приходов и настоятель храма, приветствовал митрополита Никодима, как своего епархиального архиерея, а также и прочих архиереев и священников. От имени духовенства и верующих Венгрии он выразил благодарность за торжественную литургию, подобной которой не было в Будапеште за все 170 лет со дня основания этого храма. Затем он сказал, что православные верующие Венгрии самым большим сокровищем считают свою древнюю православную веру, которую они верно хранили из поколения в поколение, и просят посещающих их архиереев, священников и православных верующих молитвенно памятовать о них, молить Господа, чтобы Он дал им силы и усердие не утратить свою древнюю веру, как подлинное драгоценнейшее сокровище, и в последующих поколениях хранить и поддерживать святой огонь Православия среди инославных.

С этой же братской просьбой я обращаюсь сейчас через «Журнал Московской Патриархии» и ко всем читателям этих строк.

Прот. Фериз Берки

Будапешт

К ПРЕБЫВАНИЮ В СССР АРХИЕПИСКОПА ГОНДАРСКОГО ПЕТРА

С 24 сентября по 8 ноября 1965 года в Советском Союзе в качестве гостя Московского Патриархата находился Высокопреосвященный архиепископ Гондарский абуба Петр — видный иерарх Эфиопской Церкви. Архиепископ Петр уже не в первый раз посещает нашу страну. И в этот свой приезд он имел полную возможность ознакомиться с жизнью и деятельностью Русской Православной Церкви и других религиозных исповеданий в СССР. Его интересовали также труд и отдых советских людей, история, культура и достижения нашего народа. С этой целью он посетил Москву, Троице-Сергиеву Лавру, Ленинград, Сочи, Псков и Псково-Печерский монастырь. Был Владыка также и в Ереване и Эчмиадзине, где представлял Эфиопскую Церковь на юбилейных торжествах Армянской Церкви по случаю десятой годовщины со дня интронизации Главы Армянской Церкви Святейшего Вазгена I, Верховного Патриарха-Католикоса всех армян.

Архиепископ Петр является одним из видных деятелей Эфиопской Церкви. Он прекрасный знаток истории своей страны, богатой драматическими моментами. Он хорошо знает, какие бедствия несет народу война, и неудивительно поэтому, что он является активным участником Христианского мирного движения. Его призывы к

международному миру раздаются и с церковного амвона и с трибуны мирных конгрессов и конференций. Прибыв в Советский Союз, архиепископ Петр вскоре направился в Будапешт для участия в сессии Совещательного комитета Христианской Мирной Конференции.

В Ленинграде архиепископ Петр посетил многие храмы. В канун праздника Воздвижения Честного и Животворящего Креста Господня он молился в Троицком соборе быв. Александро-Невской Лавры за всеобщим бдением с чином воздвижения Честного Креста, а в самый день праздника молился за Божественной литургией в Никольском кафедральном соборе. Богослужения совершал митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим. По окончании литургии митрополит Никодим представил молящимся архиепископа Петра и рассказал о дружественной нам Эфиопии, о ее народе и о той сердечности, с которой его самого там встречали во время его поездок. Архиепископ Петр также сказал слова горячей благодарности за сердечное и братское гостеприимство, подчеркнул великую важность мира для всего мира и рассказал о той большой дружбе, которая издавна существует между народами наших двух стран.

Из Ленинграда архиепископ Петр и сопровождавшие его епископ Омский и Тюменский Николай и автор этих строк направились в Псков, там гость из Эфиопии радушно был встречен архиепископом Иоанном. После осмотра достопримечательностей города архиепископ Петр посетил Псково-Печерский монастырь и подробно ознакомился с жизнью обители.

1 октября архиепископ Петр с сопровождавшими его лицами прибыл в Сочи, где был принят митрополитом Краснодарским и Кубанским Виктором.

По возвращении из поездки по городам архиепископа Петра принял митрополит Никодим и имел с ним братскую, душевную беседу.

7 октября Чрезвычайный и полномочный посол Эфиопии в СССР г-н Микаэль Имру устроил в честь архиепископа Петра прием. На приеме присутствовал митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим.

Праздник Преподобного Сергия Радонежского — 8 октября — архиепископ Петр провел в Троице-Сергиевой Лавре. Святейший Патриарх Алексий принял его в своих покоях после литургии и братской трапезы. Обитель Преподобного Сергия произвела на эфиопского иерарха большое впечатление. Желал бы я хотя на малое время поселиться в ней, чтобы вместе с русской братней насладиться духовными благами под покровом Преподобного Сергия, прославленного святого Русской Земли, — сказал архиепископ Петр, уезжая из Лавры.

По возвращении в Москву архиепископ Петр был принят Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Алексием в Московской Патриархии.

27 октября архиепископ Петр устроил большой прием в честь представителей Русской Православной Церкви. На приеме присутствовали митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим, архиепископ Таллинский и Эстонский Алексий, епископ Омский и Тюменский Николай, епископ Дмитровский Филарет, епископ Волоколамский Питирим, наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Платон и ряд сотрудников Московской Патриархии. На приеме присутствовал также Чрезвычайный и полномочный посол Эфиопии в СССР г-н Микаэль Имру с группой работников Посольства. Среди гостей находился член Совета по делам Русской Православной Церкви при Совете Министров СССР П. В. Макарец.

7 ноября, в день 48-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, архиепископ Петр присутствовал на Красной площади в Москве во время военного парада и демонстрации трудящихся.

В тот же день председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим устроил прощальный прием в честь высокогo гостя. Сердечность атмосферы этой встречи, теплые, братские речи, которыми поменялись иерархи, явились добрым завершением того общения любви, каковым поистине было пребывание архиепископа Петра в гостях у Русской Православной Церкви.

8 ноября высокий гость вылетел на родину. На аэродроме его провожали архиепископ Таллинский и Эстонский Алексий и сотрудники Московской Патриархии.

Протоиакон Н. Дмитриев

БЕСЕДА С АРХИЕПИСКОПОМ ГОНДАРСКИМ ПЕТРОМ

Видный иерарх Эфиопской Церкви Высокопреосвященный архиепископ Гондарский Петр, участник Будапештской сессии Совещательного комитета Христианской Мирной Конференции, провел некоторое время в Советском Союзе как гость Московской Патриархии и участвовал в торжествах 10-летия Патриаршества Главы Армянской Церкви Верховного Патриарха-Католикоса Вазгена I. Незадолго до отъезда на родину архиепископ Петр принял секретаря редакции «Журнала Московской Патриархии» Е. А. Карманова и имел с ним беседу. Архиепископ Петр рассказал о жизни Эфиопской Церкви и о своих впечатлениях от пребывания в Европе.

«В Эфиопии значительная часть христиан принадлежит к Эфиопской Церкви,—заявил архиепископ.—Имеются католики и протестанты, но они — в меньшинстве. Эфиопская Церковь до недавнего времени входила в юрисдикцию Патриарха Коптской Церкви, ныне она автономна. Эфиопскую Церковь, состоящую из 14 епархий в Эфиопии и одной зарубежной епархии — в Иерусалиме, возглавляет Блаженный Патриарх Василий, имеющий резиденцию в Аддис-Абебе.

Церковь Эфиопская осуществляет свою деятельность в соответствии с запросами времени и современной жизни. Такой она будет и впредь, согласной с развитием жизни своей страны.

Одна из основных современных задач Эфиопской Церкви — обеспечение духовного образования кандидатов для своего клира. Прежде при монастырях, которых в Эфиопии около трехсот, имелись школы, где преподавались основы вероучения и всё то, что считалось необходимым для подготовки клириков. Практиковалось трехстепенное обучение, которое требовало многих лет занятий. Впрочем, для получения священного сана достаточно было первой степени — примерно пяти лет обучения. Теперь эта старая система перестраивается. Было принято решение о создании семинарий в епархиях. Лучшие выпускники семинарий направляются в богословский колледж в Аддис-Абебе, где после специального экзамена проходят четырехгодичный курс обучения. Студенты, окончившие этот колледж, могут продолжать свое образование в каком-либо зарубежном университете и получить там степень доктора богословия.

Сессия в Будапеште и вообще вся деятельность Христианской Мирной Конференции заслуживает большого внимания,—продолжал архиепископ,—ибо речь идет о таком важном деле, как защита мира. В настоящее время стремление к миру повсеместно, и я, будучи на сессии, с удовлетворением наблюдал энтузиазм сторонников и защитников мира. Для нас, христиан, в святом миротворческом делании самое существенное значение имеют наше объединение с этой целью и наша совместная молитва. Я горячо желаю, чтобы деятельность Христианской Мирной Конференции была плодотворной. Мы должны верить в успех этого благородного дела, в победу мира, и мы должны просить Господа, чтобы Он благословил дальнейшую деятельность ХМК еще большим успехом.

Я уже в третий раз посещаю Россию. Как прежде, так и в настоящий свой визит я нахожусь под большим впечатлением от всестороннего прогресса вашей страны. Ее достижения огромны, ибо усилия советского народа направлены на созидание лучшей жизни. Советское правительство и народ страстно стремятся к миру, это заметно в каждом человеке и производит неизгладимое впечатление. Во время посещения ваших храмов и монастырей я видел, как верующие усердно молятся о мире.

Встречи с иерархами и богословами Русской Церкви доставили мне глубокое удовлетворение. Они, эти деятели, много знают об Эфиопской Церкви и хорошо, по-братски к ней относятся. В храмах русские верующие, узнав, что я из Эфиопии, проявляли дружеское внимание ко мне. Мне трудно выразить свои чувства, вызванные искренней симпатией и братской любовью к моей Церкви и стране, но эти впечатления навсегда сохраняются в моем сердце.

Я рад, что присутствовал на торжестве 10-летия Патриаршества Главы Армянской Церкви в Эчмиадзине. Святейший Верховный Патриарх-Католикос Вазген I — выдающийся духовный руководитель. Торжества показали его высокий авторитет и достижения в церковной сфере за истекшее десятилетие.

Что касается экуменизма, то мы, деятели Эфиопской Церкви, хотели бы видеть общехристианское стремление к единству Церкви.

С помощью Божией я сделаю все от меня зависящее, чтобы укрепить добрые взаимоотношения между Русской Православной Церковью и Эфиопской Церковью.

Обычно то, что видишь своими глазами, принимаешь за более достоверное, чем то, о чем лишь слышишь. По примеру апостола Иоанна нам подобает свидетельствовать о том, что мы сами видели и слышали, в чем убеждены. Я расскажу нашим церковным руководителям, нашим верующим и народу Эфиопии правду о вашей стране, о Церкви и ее верующих, ибо я сам все видел и слышал.

В заключение я молитвенно желаю успеха «Журналу Московской Патриархии». Ваш журнал сеет духовное семя, и меня радует видеть добрые всходы этого духовного сеяния».

Е. К.

ПРЕБЫВАНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ПОЛЬСКОГО ЭКУМЕНИЧЕСКОГО СОВЕТА ЦЕРКВЕЙ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ

С 21 по 30 июля 1965 года по приглашению Московской Патриархии в Советском Союзе гостила делегация Польского Экуменического Совета Церквей.

В состав делегации входили епископ Лютеранской Церкви д-р Андрей Вантула, епископ Старокатолической Церкви в Польше д-р Максимилиан Родэ, председатель Соединенной Церкви евангельских христиан Станислав Кракевич, председатель Польской Церкви христиан-баптистов Александр Кирцун, заместитель суперинтендента методистов д-р Витольд Бенедиктович, представитель Польской Автокефальной Православной Церкви прот. д-р Георгий Клиндер и суперинтендент Евангелической Реформированной Церкви, председатель Экуменического Совета Церквей в Польше Ян Невечежал (глава делегации).

Целью нашей поездки было укрепление экуменических связей, ознакомление с жизнью Русской Православной Церкви, с ее экуменическими стремлениями, с ее борьбой за мир в современном мире.

Радостно отметить, что дух дружбы и братское отношение, с какими наша делегация встретилась в самом начале своего пребывания в СССР, сопутствовали ей все время. На Московском аэродроме в Шереметьеве нас встретили представители Московской Патриархии во главе с архиепископом Ярославским и Ростовским Сергием. Затем в последующие девять дней мы знакомимся с церковной жизнью в Москве, Загорске, Ленинграде и Таллине.

В Москве наша делегация имела возможность присутствовать во многих храмах за богослужениями в будничные и праздничные дни. Православное богослужение, сохранившее древнехристианские элементы, подкрепляемое иконописным преданием, производит сильное впечатление. Присутствие большого числа верующих, их активное участие в богослужении красноречиво свидетельствуют об их живой вере.

В Москве мы посетили соборы Кремля, университет им. М. В. Ломоносова, Третьяковскую галерею и другие знаменитые памятники русской архитектуры.

Мы посетили также Троице-Сергиеву Лавру. Комплекс построек, состоящий из церквей, монастырских зданий и духовной академии, представляет как бы малый городок. В одном из соборов находятся мощи св. Сергия Радонежского, а возле церквей — гробницы епископов и заслуженных профессоров академии, между прочим — также гробница Бориса Годунова.

На территории Лавры находится также одна из резиденций Московского Патриарха с тронным залом и музеем, в котором можно видеть ценные подарки и сувениры со всего мира.

Сердечный прием, оказанный нам наместником монастыря и братией, позволил нам хорошо ознакомиться с этим древним памятником русского церковного зодчества.

В Ленинграде мы были приняты председателем Отдела внешних церковных сношений Московской Патриархии митрополитом Ленинградским и Ладожским Никодимом, присутствовали за богослужениями в Никольском и Владимирском соборах.

Мы посетили и Ленинградскую духовную академию, с которой нас ознакомил проф. Л. Н. Парийский, известный нам как активный деятель Христианского мирного движения. Здесь, как и в Московской духовной академии, чувствуется большое внимание, уделяемое духовному развитию новых кадров духовенства. Затем мы осмотрели Исаакиевский собор, Эрмитаж, Смольный и другие памятники русского искусства.

В Таллине наша делегация ознакомилась с достопримечательностями города и с православными и лютеранскими храмами.

К концу пребывания нашей делегации в Советском Союзе в Отделе внешних церковных сношений в Москве состоялась встреча, которая позволила нам обменяться впечатлениями о нашем путешествии и дала возможность поделиться мнениями о ряде вопросов, касающихся задач христиан в современном мире, наших обязанностей как членов Церквей, входящих в состав Всемирного Экуменического Совета и Европейской Конференции Церквей, а также как участников Христианского движения за мир. Обе стороны с удовлетворением констатировали факт, что хотя наши Церкви разнятся своими традициями и рядом элементов, определяющих способ их действий, однако роль их и задачи перед лицом наших народов и всего христианского мира одни и те же.

Наша делегация передала Русской Православной Церкви в лице митрополита Никодима приглашение от Польского Экуменического Совета Церквей посетить в будущем году нашу страну. Кроме того, был затронут вопрос о возможности обмена профессорами между нашими академиями. Предложение это было принято, и нужно ожидать, что вскоре явится возможность укрепления начатых с такой пользой для экуменического дела контактов между нашими Церквями.

Во время прощального приема, устроенного Отделом внешних церковных сношений Московской Патриархии, на котором присутствовал представитель Совета по делам Русской Православной Церкви при Совете Министров СССР, председатель Отдела митрополит Никодим выразил удовлетворение по поводу осуществления этой первой официальной встречи Русской Православной Церкви с Церквями, объединенными в Польском Экуменическом Совете. Он высказал надежду, что непосредственные контакты и ознакомление с жизнью Церквей в Советском Союзе, а также с жизнью, трудом и стремлениями Советского государства будут способствовать дальнейшему сближению наших Церквей и народов. В заключение митрополит Никодим пожелал успеха нашей делегации в труде для блага Церквей и народа Польской Народной Республики.

В ответ глава делегации Ян Невежежал поблагодарил за приглашение посетить Советский Союз, а также просил митрополита Никодима передать заверения в глубоком уважении Святейшему Патриарху Алексию. Ян Невежежал выразил также благодарность представителю Совета по делам Русской Православной Церкви при Совете Министров СССР за содействие приезду и созданию благоприятных условий для пребывания в Советском Союзе. Далее глава делегации от-

метил также и добрые усилия митрополита Никодима в деле осуществления этой экumenической встречи.

30 июля наша делегация отбыла на родину. Хочется верить, что наша встреча явилась шагом вперед на пути к христианскому и общечеловеческому единению.

Пастор Ян Невечежал

Варшава

ИЗ ЖИЗНИ АЛЕКСАНДРО-НЕВСКОГО ПРИХОДА В АЛЕКСАНДРИИ

В воскресенье 12 сентября 1965 г. приход Русской Православной Церкви в Александрии (ОАР) радостно отмечал день своего престольного праздника — перенесения мощей св. благоверного князя Александра Невского.

В этом году исполнилась 20-я годовщина возвращения прихода из Карловацкого раскола в лоно Матери-Церкви. Это было весной 1945 г., когда Святейший Патриарх Московский и всея Руси Алексий, совершая свое первое путешествие в Святую Землю, посетил и древний город Александрию. В этот день прихожане храма, находящиеся вдали от Родины, от своих родных и близких, впервые увидели Главу Русской Православной Церкви. Отеческая беседа Его Святейшества со многими из них, его любовь и святительское благословение воодушевляли и согревали их сердца в продолжение долгих лет.

В нынешний престольный праздник Божественную литургию совершил патриарший епитроп в Александрии епископ Мареотидский Варнава в сослужении настоятеля храма прот. М. Стаднюка и священника Спиридона Евстафиу. На литургии присутствовал архимандрит Армянской Церкви в Александрии Завен Чинчинян. На праздничное богослужение, кроме прихожан, собралось много молящихся из греческих приходов Александрии. Небольшой по своим размерам, но уютный храм был по-праздничному украшен живыми цветами. Богослужение совершалось на греческом и церковнославянском языках, молитвенно пел хор под управлением старосты храма А. И. Борисова.

В конце литургии, перед началом молебного пения, настоятель храма обратился к Преосвященному Варнаве и ко всем молящимся со словом приветствия. Он рассказал о жизненном подвиге покровителя храма — св. благоверного князя Александра Невского, о его самоотверженной борьбе за православную веру и Отечество, когда Русь страдала от нашествия врагов. Настоятель поблагодарил Преосвященного Варнаву за его посещение храма, за архипастырские молитвы, любовь и благословение, преподанное прихожанам. Он также поблагодарил всех верующих за их молитвенное участие в праздничном торжестве и пожелал им и их семьям милости Божией и успехов в трудах. В заключение настоятель храма сказал о том, что в настоящее время все люди доброй воли обеспокоены отсутствием полного мира на земле, что злые силы стараются ввергнуть человечество в пучину новой смертоносной войны. Поэтому долг каждого христианина — молиться Христу Спасителю о ниспослании мира человеческому роду.

Епископ Варнава поблагодарил настоятеля за его приветствие и пожелал молящимся и всему русскому народу помощи Божией и счастливой, мирной жизни.

Праздничное богослужение закончилось многолетним Блаженной-шему Патриарху Александрийскому Христофору и Святейшему Патриарху Московскому и всея Руси Алексию. После богослужения все присутствовавшие разделили братскую трапезу.



ЕПИСКОП МАРЕОТИДСКИЙ ВАРНАВА В СОСЛУЖЕНИИ НАСТОЯТЕЛЯ ХРАМА ПРОТ. М. СТАДНЮКА И СВЯЩ. СПИРИДОНА ЕВСТАФИУ СОВЕРШАЕТ МОЛЕБНОЕ ПЕНИЕ В ПРИХОДСКОМ ХРАМЕ МОСКОВСКОГО ПАТРИАРХАТА В г. АЛЕКСАНДРИИ (ОАР) В ПРЕСТОЛЬНЫЙ ПРАЗДНИК — ДЕНЬ СВ. БЛГВ. КНЯЗЯ АЛЕКСАНДРА НЕВСКОГО 12 сентября 1965 года

Вместе с воспоминанием о празднике автор хотел бы поделиться с читателями «Журнала Московской Патриархии» и своими впечатлениями о Египте, где полтора года он, по благословению Святейшего Патриарха Алексия, несет послушание настоятеля Александро-Невского храма в Александрии.

* * *

Грустно мне было расставаться со своей паствой Петропавловского храма в Москве, тем более, что я получил указ от Святейшего Патриарха перед праздником Святой Пасхи, но долг нерейского послушания превозмог все.

Прибыв в эту древнюю страну, я увидел здесь много нового для себя: людей, обычаи, природу и климат. Вспоминаю, как в школьные годы я с интересом изучал историю и географию Египта с его исключительно интересными памятниками, и теперь мне посчастливилось увидеть своими глазами величественные и таинственные пирамиды на берегу Нила, посетить древние города Луксор, Эдфу и Дендери, где до сих пор стоят величественные древние храмы. Каждого посетителя поражают усыпальницы фараонов, находящиеся в скалистых горах вблизи Луксора. Они высечены в глубине этих каменных гор. Стены и потолки усыпальниц расписаны картинами на древнеегипетские религиозные темы, они также отображают историю древних фараонов. Некоторые из них со-

оружены около 3500 лет тому назад, но их живопись с прекрасными цветами красок сохранилась без изменений. Древние египетские памятники являются гордостью этой страны, над ними продолжают работать ученые — историки и археологи, открывая все новые интересные факты из истории древнего мира. К числу ветхозаветных памятников, находящихся на территории ОАР, как известно, относится и Святая Синайская Гора, сподобившаяся Божественного снисхождения, с ее великими святынями, хранящимися в монастыре св. великомученицы Екатерины. Проходят тысячелетия, одно поколение сменяет другое, и эти святые места говорят человечеству о древней библейской истории. Вблизи Каира — столицы Египта стоит священное дерево, под которым, согласно преданию, Святое Семейство с Богомладенцем Христом укрывалось от лучей палящего солнца в дни бегства от меча Иродова. Здесь, в Египте, имеется много древних монастырей, в которых подвизались основоположники иноческого жития Преподобные Антоний и Макарий Египетские с их учениками и последователями.

На фоне этих ветхозаветных и новозаветных, христианских, памятников в Египте за последнее время воздвигнуто много современных сооружений. Мне посчастливилось увидеть грандиозное строительство — при помощи Советского Союза — Асуанской плотины. Работы близки к завершению. Плотина эта находится в Верхней части Египта недалеко от суданской границы, где могучий Нил протекает среди гранитных гор. Уже несколько лет арабы и русские рука об руку под палящими лучами солнца работают здесь, чтобы при помощи этой постройки преобразовать страну. Плотина обогатит Египет, при ее помощи будут орошены тысячи гектаров бесплодной пустыни, она даст стране много электрической энергии и поможет спасти плодородные долины Нила от наводнений.

Нужно сказать, что в Египте сейчас ведутся большие работы по орошению пустынь, труд этот не легкий, но он необходим для страны, и его плоды уже видны. Там, где вчера была дикая пустыня, сегодня уже зеленеют поля. Путешественник может увидеть, как рядом с раскаленными от сильных лучей солнца пустынными песками крестьяне собирают богатый урожай. Пустынные просторы становятся все меньше.

Когда видишь, как народ трудится, чтобы создать лучшую жизнь для себя и для будущих поколений, невольно возникает вопрос: для чего на свете существуют люди, стремящиеся свергнуть человечество в мировую катастрофу и тем самым похоронить, быть может, навсегда все достижения человечества?

Египетский народ во главе с президентом Абдель Насером успешно строит новую, лучшую жизнь и стоит в рядах поборников мира на земле. Хочется пожелать этому народу успехов в его трудах на благо грядущих поколений этой прекрасной древней страны.

Наш приход в Александрии — место, где встречаются в молитвенном общении русские люди, живущие далеко от Родины, под горячим небом Африки. И здесь, вдали от Родины, они совершают свою молитву о благоденствии народов, среди которых они живут, об успехах египетского народа в строительстве справедливой и счастливой жизни и благословенном мире среди всех народов, о котором возвещали Ангелы в ночь Рождества Христова.

Прот. М. Стаднюк

ИЗ ЖИЗНИ ЕПАРХИЙ

Архангельская епархия. 22 октября 1965 г., в день св. апостола Иакова Алфеева, по случаю престольного праздника епископ Архангельский и Холмогорский Поликарп совершил Божественную литургию в Соломбальской церкви г. Архангельска и произнес поучение о значении храмового праздника. После литургии был совершен крестный ход вокруг храма с молебным пением.

В воскресенье 31 октября, в связи с окончанием ремонта во Всехсвятской церкви г. Архангельска, Преосвященный Поликарп совершил в этом храме Божественную литургию и после нее — благодарственный молебен с положенными многолетиями.

Виленская епархия. В Неделю Всех Святых 20 июня 1965 г. архиепископ Виленский и Литовский Антоний в г. Зарасе, по случаю престольного праздника, в местном храме совершил в сослужении местного и прибывшего на торжество духовенства Божественную литургию и праздничный молебен, а после богослужения сказал поучение на тему праздника.

В тот же день Преосвященный Антоний прибыл в г. Рокишкис, где в местном храме служил молебен Пресвятой Богородице и святому храма — благоверному князю Александру Невскому.

21 июня, на обратном пути в Вильнюс, архиепископ Антоний посетил храмы в гг. Аникшчай и Укмергес.

Вологодская епархия. 1 августа 1965 г., в канун дня памяти св. пророка Илии, епископ Вологодский и Великоустюжский Мелхиседек посетил с. Ильинское и в местном храме, по случаю престольного праздника, совершил всенощное бдение, а на следующий день — Божественную литургию и молебен с крестным ходом.

В воскресенье 8 августа епископ Мелхиседек совершил Божественную литургию со всенощным бдением накануне в храме во имя св. вмч. Георгия Победоносца в с. Понизовье, а в день праздника в честь иконы Божией Матери, именуемой «Смоленская», — 10 августа — совершал богослужение в Казанском соборе г. Устюжна.

1 сентября, в день, когда верующие вологодские жители молитвенно вспоминают пришествие в 1147 г. преподобного Герасима на место, ставшее затем городом Вологдой, Преосвященный Мелхиседек совершил Божественную литургию и накануне — всенощное бдение с чтением акафиста преп. Герасиму, Вологодскому чудотворцу, в храме во имя св. Лазаря в г. Вологде.

24 сентября Преосвященный Мелхиседек в сослужении собора духовенства совершил в Крестовоздвиженской церкви г. Грязовца чин освящения вновь сооруженного престола и Божественную литургию, а в воскресенье 3 октября — Божественную литургию со всенощным бдением накануне в храме с. Устье-Печенгское и вечером в тот же день — акафистное пение Спасителю.

За всеми богослужениями Преосвященный Мелхиседек произносил поучения.

Горьковская епархия. Ко дню памяти освящения в Иерусалиме храма Воскресения, 26 сентября, архиепископ Горьковский и Арзамасский Мстислав приехал в г. Арзамас, где по случаю престольного праздника (Воскресения Словущего) в местном соборе совершил накануне — 25 сентября — торжественное всенощное бдение, а в самый день праздника — Божественную литургию. Вечером того же дня, в канун праздника Воздвижения Честного и Животворящего Креста Господня, архиепископ Мстислав совершил в том же соборе всенощное бдение с чином Воздвижения, а в самый день праздника — Божественную литургию. За богослужением Преосвященный Мстислав произносил поучения.



ВОСКРЕСЕНСКИЙ СОБОР
В АРЗАМАСЕ

На центральной площади Арзамаса возвышается величественное здание Воскресенского собора. Этот храм-памятник воздвигнут на средства горожан по проекту архитектора М. П. Коринфского в память избавления России от нашествия французов в 1812 г.

Архитектор М. П. Коринфский — один из крупных зодчих, строивших в стиле позднего классицизма. Уроженец Арзамаса, он учился в Арзамаской школе живописи и Петербургской Академии художеств у известного архитектора — представителя русского классицизма В. А. Воронихина, затем строил в Арзамасе, Симбирске, Нижнем-Новгороде и Казани.

Решение о строительстве храма-памятника было принято в феврале 1814 г. на всесословном собрании жителей г. Арзамаса, но когда и при каких условиях было начато сооружение храма, точно не известно. Некоторые письменные материалы свидетельствуют только, что первый камень в основание собора положил будущий настоятель его о. Стефан Пименов.

Собор, видимо, был окончен вчерне в 1833 году, так как 7 мая были освящены приделы во имя Всех Святых и Покрова Пресвятой Богородицы, а 9 мая 1834 г. освящены еще два придела во имя святых Александра Невского и Митрофана Воронежского и Иоанна Воина. Отделочные работы продолжались вплоть до 1842 года. 15 сентября 1840 г. епископ Нижегородский и Арзамасский Иоанн освятил главный престол в честь Воскресения Христова.

В плане Воскресенский собор имеет очертания равноконечного греческого креста. Основной кубический массив храма завершен традиционным пятиглавием. К главной кубической части здания с четырех сторон примыкают двенадцатиколонные портики ионического ордера, завершенные мощными фронтонами. Прелесть архитектуры собора заключается в удачно найденных пропорциях, которые в сочетании с простотой и ясностью архитектурной отделки придают сооружению черты строгой монументальности и предельной торжественности.

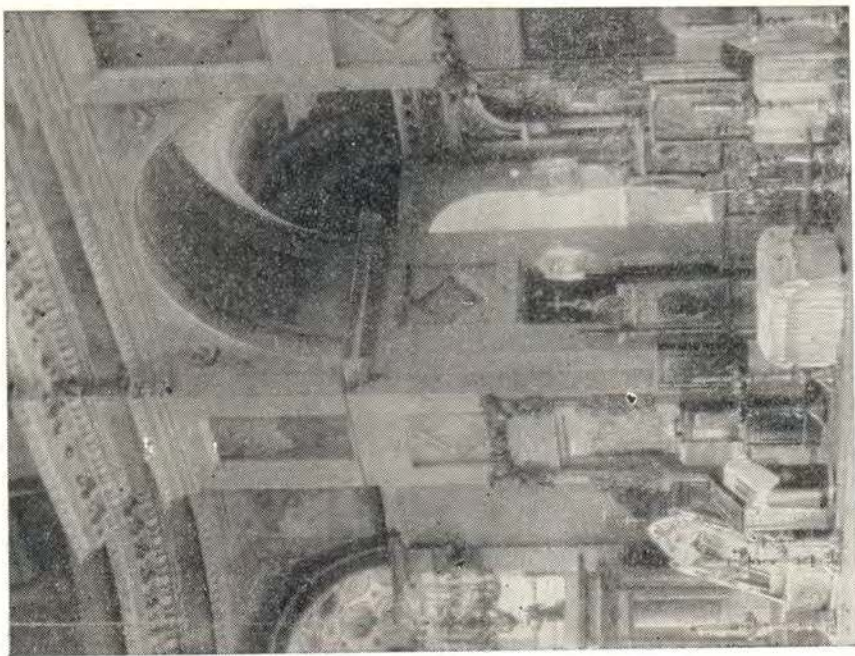
Архитектурное убранство внутренних помещений храма очень сдержанно. Однако зодчий сумел создать величественный интерьер, собор имеет в поперечнике 47 метров, длина его главного нефа до алтаря — 39 метров, а наибольшая высота — 47 метров. Благодаря умелому расположению окон в барабанах и аттике свет наполняет весь храм, создавая впечатление легкости и праздничного настроения. Купол и стены украшены лепными карнизами и росписью «гризайль» (способ одноцветной декоративной живописи, в два тона серым цветом, имитирующим скульптурный рельеф).

Все росписи в куполах, на сводах, стенах и иконы пяти иконостасов выполнены учениками Арзамасской школы живописи, основанной в 1802 году академиком живописи А. В. Ступиным, непосредственно принимавшим участие в украшении храма. А. В. Ступин долгое время был старостой одного из арзамасских храмов.

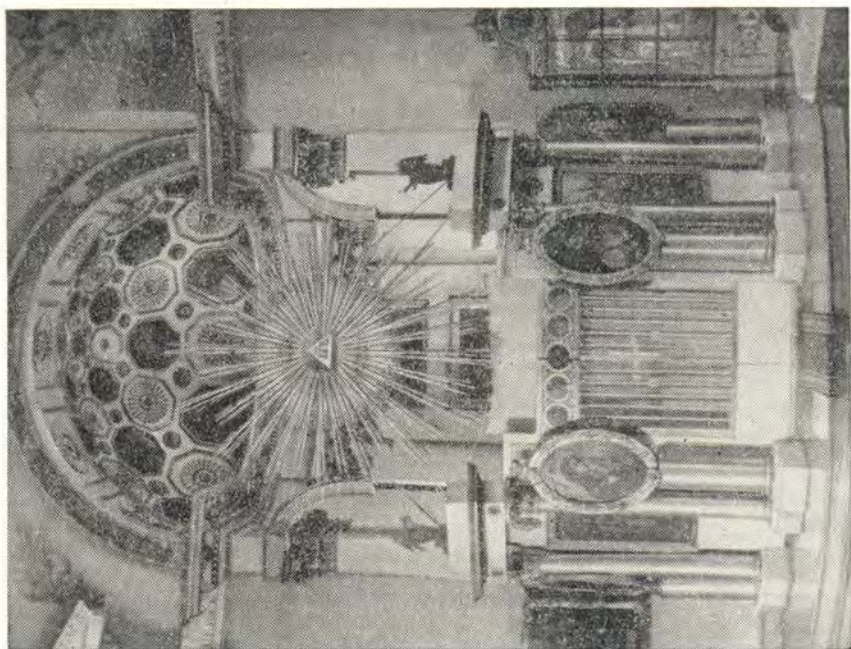
В своде главного купола изображена Св. Троица, а в простенках между окнами — 12 апостолов. В парусах под барабаном помещены евангелисты с символами, а на сводах и стенах расположены сцены из земной жизни Господа Иисуса Христа. На стенах написаны большие картины: на восточной стороне над главным алтарем — Тайная Вечеря с картины Леонардо да Винчи, на южной — поклонение пастырей,



ГЛАВНЫЙ АЛТАРЬ — В ЧЕСТЬ ВОСКРЕСЕНИЯ ХРИСТОВА —
В ВОСКРЕСЕНСКОМ СОБОРЕ г. АРЗАМАСА



ВНУТРЕННИЙ ВИД ВОСКРЕСЕНСКОГО СОБОРА
г. АРЗАМАСА



ПРИДЕЛ ВОСКРЕСЕНСКОГО СОБОРА г. АРЗАМАСА

на западной — Вход Господень во Иерусалим и на северной — поклонение волхвов. Иконостас увенчан изображением Воскресшего Спасителя. Над горним местом в алтаре находится Распятие — увеличенная копия с картины, приписываемой испанскому художнику Мурильо. Подлинник картины был подарен в Дрездене русскому послу В. П. Салтыкову и с 1790 года находится в Смоленской церкви с. Выездная Слобода, находящегося в одном километре от Арзамаса.

Оригиналами для картин служили произведения лучших западноевропейских художников. За исключением живописных изображений Св. Троицы и алтарного Распятия все росписи выполнены в технике «гризайль».

Иконостасы выдержаны в лучших классических традициях XIX века, гармонично увязаны с архитектурой собора. Центральный двухъярусный иконостас (длина — 29,5 м, в средней части возвышается на 13,5 м) сплошь вызолочен, украшен колоннами, капителями и богато орнаментирован изящной резьбой.

Четвертый и пятый приделы устроены в портиках. Здесь иконостасы одноярусные, белого цвета, с позолоченными украшениями.

В стены западной части храма, по обе стороны от входа, вделаны две доски сибирского серого мрамора размером 1×1,5 м. На них высечены памятные надписи о строительстве и освящении храма.

Воскресенский собор в Арзамасе является выдающимся произведением русского классицизма на заключительном этапе его развития.

Арзамас — родина Святейшего Патриарха Сергия (Страгородского). Род Страгородских — старинный арзамасский; в актах XVIII в. встречаются лица духовного звания с этой фамилией. Один из отдаленных предков Патриарха Сергия — Сильвестр Страгородский — был в 1761 году епископом Переяславским и Дмитровским, а еще позднее — епископом Крутицким. Дед Святейшего протоиерей Иоанн Страгородский священствовал в разных храмах Арзамасского уезда 72 года, из них 22 года был настоятелем в арзамасском Воскресенском соборе. Почти перед самой кончиной (31 мая 1901 г.) он был утешен возведением своего внука Сергия во епископа Ямбургского. Отец Патриарха — о. Николай священствовал в Арзамасском женском монастыре. В арзамасском Воскресенском соборе Преосвященный Сергей 15 июля 1901 г., вскоре после своей хиротонии, совершил Божественную литургию.

Богослужения в соборе совершаются в теплое время года: до праздника Покрова Пресвятой Богородицы; в холодные месяцы служение переносится в соседний «зимний» храм.

Храмовой праздник совершается здесь 13 сентября ст. ст., в день праздника Обновления (освящения) храма Воскресения в Иерусалиме («Воскресение Словущее»).

С 1887 года по благословению епископа Модеста в этот день на всенощном бдении поются стихиры и канон Пасхи, на литургии же — пасхальные антифоны, «Елицы во Христа крестистесь», а вместо «Достойно есть» — «Ангел вопияше Благодатней...», «Светися...» Этот обычай сохраняется до сего времени.

В. Сицкий

ЦЕРКОВНАЯ ПРОПОВЕДЬ

ПРОПОВЕДЬ В ДЕНЬ СЯТИТЕЛЯ И ЧУДОТВОРЦА НИКОЛАЯ

Имя прославляемого ныне великого Святителя и Чудотворца Николая в переводе с греческого языка на русский означает «побеждающий людей» или «победитель народов». Мы не знаем, почему такое имя было дано ему родителями. Быть может, они желали видеть в нем будущего славного полководца, ибо в те времена такой удел считался наиболее славным и почетным.

Но почему церковное песнопение, прославляющее Святителя, не имеющего никакого отношения к военным подвигам, говорит нам, что житие Святителя Николая было сообразно его имени? «По имени твоему, тако и житие твое» — поем мы за всеобщим бдением.

Чем же мог быть кротчайший и смиреннейший угодник Божий подобен тем победоносным покорителям народов, которыми руководило искание славы, почестей и громких похвал? Что общего у него с этими людьми, которые в погоне за славой проливали неповинную кровь и заставляли лить безутешные слезы? У него, о котором говорится в акафисте, что он «слезу всяку отъял от лица люте страждущих» и что им «отгонится рыдание»?

Все завоеватели и поработители народов добивались своих целей силой оружия, и их слава сопровождалась стоном умирающих в битвах и жалобными воплями изувеченных и осиротевших людей, оказавшихся побежденными.

Подлинной же бессмертной славы и всеобщей известности достигли те, которые смиренно и самоотверженно служили людям, «пламенея» духом в великой любви к Богу и ближнему. Наставляя учеников Своих, как жить среди людей, Господь говорил: «Цари господствуют над народами, и владеющие ими благодетелями называются; а вы не так, но кто из вас больше, будь как меньший, и начальствующий, как служащий... А Я посреди вас, как служащий» (Лк. 22, 25—27).

Те, кто, по заповеди Господа, шли вслед за Ним на служение Богу и людям, поистине были победителями. Они прославляются, хотя никогда не искали славы. Они давно умерли, но живут вечно в сердцах человеческих.

В числе величайших из них мы видим и чтим с особенной любовью Святителя Николая. Он одержал большую победу. Он поистине победитель народов, пробудивший в их сердцах особую любовь и многовековое почитание не жестокой силой кровавого оружия, не силой властного принуждения, а силой своей сострадательной, действенной любви, этой единственной силой, покоряющей сердца. Эту победу его любви исповедует Святая Церковь, воспевая ему от лица всех верующих чад своих: «Мы, отче Николае, любовию твоею побеждаемы, вопием ти сице: Радуйся, Николае, великий чудотворче!» И Святитель Николай властвует в сердцах наших, привлекая не под бремя внешнего принуж-

дения, а под легчайшее иго любви Христовой, которой послужил сам во смирении всей своей жизнью, не ища славы, но прославленный Богом и людьми навеки. Поэтому с особенным усердием православные христиане прибегают к нему с горячей молитвой о помощи в своих скорбях и тяжких обстоятельствах, твердо надеясь на его человеколюбивое сострадание к людям и веруя в силу его предстательства пред Богом.

Как чудно выражено все это в словах акафиста Святителю: «Весь еси всем, воистину, помощник, богоносе Николае... Слышаша ближнии и дальнии величие чудес Твоих... Проповедует мир весь тебе... скорого в бедах заступника».

Среди святых икон наш взор с любовью и благоговейным вниманием останавливается на лике Святителя Николая. Как дорог нам этот лик благодного старца с высоким открытым челом и с проникающими в душу очами, сияющими любовью сострадания! В лике этом мы ощущаем данную от Бога благодать покорять всякую душу, отгонять скорбь и источать утешение. Святитель Николай становится для нас «светильником всесветлым и вселюбимым», то есть всем и для всех светящим и всеми возлюбленным и любимым светильником.

Такую славу и глубокую любовь к себе стяжал Святитель своей святой жизнью и необыкновенной любовью и состраданием к людям.

Святость и богоподобие — цель и назначение человека. «Будете святы, яко свят есмь Аз» — сказано еще в Ветхом Завете от лица Божия (Левит. 11, 45). И в Новом Завете мы слышим из уст Самого Господа Иисуса Христа: «Будите совершени, якоже Отец ваш Небесный совершен есть» (Мф. 5, 48).

Человек должен быть отражением Божества. Но только чистое сердце и просветленный дух способны оказаться зеркалом для лика Божия. В загрязненных и волнующихся от бурного ветра водах не отражается звездное небо. Лишь в чистых и тихих водах созерцается небо с мириадами звездных огней, во всей своей вышней красе.

Святитель Николай соделался таким «чистым зеркалом», устремившись к вожделенному богоподобию, отразив в себе, своей любовью к страждущим человекам, одно из свойств Божественной любви — человеколюбие.

Вся жизнь Святителя от юности и до кончины была непрерывным подвигом любви и сострадания к людям. Он исполнил завет св. ап. Павла — быть «всем для всех» (1 Кор. 9, 22): он был недужным исцелитель, плачущим — утешитель, бедствующим — избавитель, страждущим — отрада, сиротам — отец, терпящим напасти — защитник и всем во всякой нужде и обстоянии — скорое прибежище и помощь. Помощь страждущим была такой насущной потребностью его любвеобильной души, что он, не дожидаясь просьб о помощи, сам разыскивал нуждающихся. Всюду и своевременно он являлся с помощью и ободрением.

Вот он под кровом ночной тишины, избегая свидетелей и похвал, щедрой, тайной милостыней спасает целомудрие и доброе имя трех несчастных сестер-девиц и их обнищавшего малодушного отца.

Вот он спасает от смерти трех мужей, невинно осужденных. Вот приходит на помощь терпящим бедствие мореплавателям.

Святитель Николай именуется «Правилom веры»: свою веру он мужественно засвидетельствовал исповедническим терпением перед язычниками во время гонений. Он засвидетельствовал чистоту своей веры и пред христианами на Первом Вселенском Соборе, горячо обличив лжеумудрование Ария. Он был пламенным поборником Православия и вместе с тем всю жизнь оставался, как говорится о нем в церковных песнопениях, «незлобивым нравом и кротким образом, житие имея ангельское».

Он богословствовал делами своей жизни. Все его богословие — дела любви, творимые во смирении. Он, как говорится в тропаре, «стяжал

смирением высокая». Вся его жизнь — самоотверженная, сострадающая любовь, которая, по слову апостола, «милосердствует... не превозноситя, не гордится... не ищет своего... не радуется неправде, а сорадуется истине» и «никогда не перестает» (1 Кор. 13, 4—8).

Этой «никогда не перестающей» любви остался верен Святитель и по блаженной кончине. Невозможно описать все множество чудесных случаев помощи Святителя людям, призывавшим его в молитвах: «никтоже бо может я исчисти, аще бы и многи языки имел».

«Радуйся, победы тезоименитый!» — поем мы ему в акафисте. Он победил в себе ветхого человека, преодолев искушения и соблазны плоти и мира. Он победил гонителей веры своим исповедническим мужеством и твердостью веры. Он победил лжеучителей своим ревностным исповеданием православного учения. Он оказался победителем неправды в деле защиты неповинных. Он препобедил и полчища человеческих страданий и горестей своей чудотворной любовью, своим милосердием и всюду поспевавшей помощью как при жизни, так и по блаженной кончине своей. И, наконец, он покорил своей любовью верующих людей, оправдав свое победоносное имя — Николай. Да подастся же и нам, по молитвам Святителя Николая, сила подражания ему в нашей жизни, чтобы и нам явиться победителями своих греховных себялюбивых устремлений и побеждать сердца ближних наших не горделивым превозношением и властолюбием, а смиренными делами христианской любви и милосердия. Аминь.

Феодосий,
архиепископ Пензенский и Саранский

СЛОВО НА РОЖДЕСТВО ХРИСТОВО

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа!

Дорогие братья и сестры!

Сегодня вся Православная Церковь празднует величайшее событие — Рождество по плоти Сына Божия, Единородного, рожденного прежде всех век, по Божеству, а в исторические времена рожденного от Пресвятой Девы Марии по человечеству.

Сын Божий по любви к роду человеческому сошел с небес, совлекая Своей Божественной славой и родился в убогом вертепе от Пречистой Девы Марии.

Великая тайна благочестия! Бог родился во плоти.

Бог родился во плоти... Бог воспринял нашу природу... Бог с нами. «С нами Бог!» — восклицаем мы в этот великий радостный день.

День Рождества Христова — это день величайшей христианской радости. С этого дня Бог стал настолько близок человеку, что каждый может слышать Его слово, поведать Ему свои скорби, ощутить на себе Его Божественную силу исцеления. В ту ночь, когда Он родился в убогой Вифлеемской пещере, люди впервые услышали ангельское благоговение: не бойтесь, ибо ныне родился вам в городе Давидовом Спаситель, Который есть Христос Господь!

С пришествием в мир Сына Божия Единородного с Его воплощением и вочеловечением все люди стали Ему собратями по плоти и чрез Него усыновлены Богу.

Мы слышали сегодня апостольское чтение — из Послания Святого апостола Павла галатийским христианам. Он пишет, что «когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего Единородного», чтобы искупить нас и даровать нам усыновление Богу. «А как вы сыны, — продолжает апостол, — то Бог послал в сердца ваши Духа Сына Своего, вопиющего: «Авва, Отче!» (Галат. 4, 4—7).

Слышите, какое дерзновение мы имеем к Богу: можем называть Его не только Творцом, не только Господом, не только Вседержителем и Владыкой, но и Отцом.

Сын Божий, приняв нашу плоть и во всем уподобившись нам, кроме греха, научил нас молиться Своему Отцу Небесному, обращаясь к Нему с теми же словами, с какими обращался и Он: «Отче наш!»

И апостол Павел, уверяя нас в этой великой радости, в этом дерзовании, как бы говорит каждому уверовавшему во Христа: слышишь, Сын Божий среди нас, Он пришел искупить нас и теперь ты уже не раб, но сын, а если сын, то и сонаследник Божий через Иисуса Христа.

«Смотрите, — восклицает любимый ученик Господа апостол и евангелист Иоанн Богослов, — какую любовь дал нам Отец, чтобы нам называться и быть детьми Божиими!» (1 Иоан. 3, 1).

Называться детьми Божиими! Да исполнятся же сердца наши этой великой радостью, — радостью от сознания излившейся ныне на нас любви Божией, радостью от сознания, что Господь не постыдился называть нас ныне меньшими братьями Его, радостью от сознания, что мы теперь — возлюбленные чада Божии и сонаследники Христу, Спасителю нашему, ныне родившемуся в Вифлееме ради нашего спасения.

Но если с пришествием в мир Христа, Сына Божия, мы можем называться детьми Божиими, то это значит, что мы должны не только называться, но и быть достойными этого названия.

На заре времен Творец, создавая человека, даровал ему отблеск Своего Божественного достоинства, то есть даровал образ и подобие Своей Божественной природы, и тем самым возвысил над всем творением, увенчал его той славой, выше которой не может подняться ни одно из других земных существ. Но человек грехом затмил этот образ и исказил Божественное подобие.

Кто же вернет нам это Божественное достоинство? Кто искупит нас от власти греха?

Вот теперь мы слышим радостную весть: Сын Божий родился в мир, воплотился и вочеловечился. Назвал нас братьями Своими и искупил нас от власти греха.

Он призывает нас следовать Ему и исполнять заповеди Его.

Он отдал всего Себя на служение людям и к тому же зовет и нас. Если мы хотим называться чадами Божиими, то должны быть хоть в малой степени достойны этого звания. Сын Божий призывает нас следовать за Ним и продолжать то дело спасения, ради которого Он пришел в мир. Мы должны стать соработниками Ему в том деле, которое совершает Он (1 Кор. 3, 9). Тогда мы получим надежду стать и сонаследниками Ему.

Выйдя из храма, будем помнить о том, что должны и мы, по примеру Сына Божия Единородного, служить людям по мере наших сил. И если ныне сердца наши исполнены радостью от сознания, что мы призваны быть детьми Божиими, то постараемся сделать радостной и жизнь наших ближних, которые так часто нуждаются в нашей любви, в нашей ласке, в нашем участии.

Да поможет же Господь и Спаситель наш Иисус Христос, ныне ради нас и нашего ради спасения родившийся от Девы Марии, в этом великом и святом деле — нести радость и счастье нашим ближним! Аминь.

Н. Иванов,
кандидат богословия

ПРОПОВЕДЬ МИТРОПОЛИТА ЛЕНИНГРАДСКОГО И ЛАДОЖСКОГО НИКОДИМА В УСПЕНСКОМ ХРАМЕ г. БУДАПЕШТА в воскресенье 17 октября 1965 года

«Блаженны миротворцы, ибо они будут
наречены сынами Божиими» (Мф. 5, 9).

Узы христианской любви и молитвенного общения тесно связуют сердца верных чад Святой Церкви Христовой, где бы ни пребывали они и какие бы расстояния их ни разделяли. Но радость любви значительно больше, когда действием Божественного Промышления устроится общение их в непосредственной встрече для совместной молитвы, для участия в трапезе Господней и для взаимного утешения и назидания.

Значительное событие, происходящее ныне в вашем городе, позволило мне осуществить желание вновь посетить этот храм Божий, «преподать вам некое дарование духовное к утверждению вашему» и, таким образом, «утешиться с вами верою общею, вашею и моею» (Римл. 1, 11—12).

Христиане более чем из сорока стран собрались в эти дни в Будапеште, чтобы, продолжая миротворческую работу Христианской Мирной Конференции, обсудить пути и средства к созиданию прочного и справедливого мира на земле, исходя из задач и потребностей сегоднешнего дня.

С мыслями о мире, как о даре Божественной милости и предмете христианских молитв и стараний, я хочу обратиться и к вам, возлюбленные о Господе чада, ибо каждый из нас — по долгу своего христианского звания — должен быть миротворцем.

Все мы, принявшие таинство святого крещения и получившие усыновление (Галат. 4, 5), восприняли великое право и вместе с тем священный долг со дерзновением неосужденно призывать Бога, как своего Небесного Отца, в чюдной молитве Господней.

«Отче наш, Иже еси на небесех!» — часто повторяем мы. И затем словами Самого Спасителя выражаем перед Богом наши сыновние чувства благоговения и готовности к послушанию Его воле.

Но если Господь и Спаситель наш, по Своему милосердию и в силу искупительных заслуг Своих, «дал (нам) власть быть чадами Божиими» (Иоан. 1, 12), то тем самым Он призвал нас к подвигу миротворчества, ибо Его же непреложное слово научает нас, что только миротворцы могут быть достойно названы истинными и верными сынами Божиими.

Почему же служение миру является столь важным и необходимым? Почему нельзя достичь истинного сыновства Богу, не совершая подвига миротворческого делания?

Очевидно, потому, что состояние мира есть состояние, изначала предусмотренное Божественной Мудростью для осуществления Божественного Домостроительства. И всякое злонамеренное разрушение этого состояния есть преступная попытка разрушить дело Божие, препятствовать Его всеблагой, спасающей и милующей воле.

Бог смерти не сотворил, но призвал человека к блаженной жизни и вечному общению с Ним. Смерть по самому существу своему противна нашей богосозданной природе, сотворенной по образу и подобию Божию для вечной жизни. Благодаря искупительной жертве Христовой держава смерти сокрушена. Выврано ее ядовитое жало, то есть грех, имевший ранее непреодолимую силу. Человеку даны благодать и истина, дано все необходимое для жизни и благочестия, дана возможность побеждать запинаящий нас грех и освобождаться при содействии силы Божией от постыдного рабства греху.

При таких обстоятельствах благовременная христианская кончина стала блаженным успением, завершающим подвиг земной жизни в преддверии жизни нескончаемой и вечной.

Но безвременная, насильственная смерть человека, смерть вызванная дерзким вмешательством убийцы, есть страшный грех и безумное попрание воли Творца.

Жизнь каждого человека есть ничем не возместимый дар милости Божией. Земная жизнь наша — это поистине время благоприятное и день спасения, когда человек должен научиться любить Бога, пережить необходимое нравственное обновление, дабы стать способным к будущей жизни в царстве Любви и святости.

Сколь же преступно, насильственно прекращая жизнь человека, разбивать сосуд, созданный руками Вседержителя, Того, Кто всем людям хочет «спастися и в разум истины прийти» (1 Тим. 2, 4).

Но ведь именно это страшное преступление совершается во время братоубийственных войн, когда воздымаются волны вражды и ненависти, когда стихия злой воли уносит жизнь множества людей, не отличая правых от виновных и праведных от грешных.

Христианин не может оставаться равнодушным зрителем того, как силы зла совершают это богопротивное дело. Кем бы он ни был по своему общественному положению и роду своих занятий, он обязан делать всё, что в его силах, для предотвращения войн, для укрепления мира и братства на земле.

Бог наш есть Бог любви и мира. Христос есть Мир наш. Истоки мира находятся в таинственных глубинах неизреченной жизни Троицного Божества.

Мир, превосходящий всякий ум, всякую способность человеческого разума, раскрылся для нас в жизни и искупительной смерти Господа Иисуса Христа. Из нее мы уразумели умиротворяющее действие Его любви к страждущему человечеству, примиряющее ближних и дальних. Сознание всего этого окрыляет наш дух, созидает наш внутренний мир, научает нас и живому, практическому миротворчеству через следование заповеди Христовой.

Мир потребен нам и в нашей личной жизни. Без стремления к миру с Богом нет мира нашей совести, и мы не можем достичь высоты и глубины истинного христианского мира душ наших. Горячей молитвой, очищением себя в таинстве покаяния, общением со Христом в святом Причащении обретаем мы умиротворенность души, успокоение в Боге и нравственную силу для практического созидания мира вокруг себя.

Созидание мира необходимо везде и повсюду. В семье, где царят мир и согласие, создаются благоприятные условия для всестороннего развития, нравственного воспитания и добродетели.

Миротворение простирается далее на жизнь общественную и между-

народную. И Святая Церковь благословляет этот труд, ибо и он является исполнением воли Божией и слова Христова.

Будем же, возлюбленные, помнить о Божественной заповеди миротворчества, открывающей нам путь к истинному сыновству Отцу Небесному.

Будем всегда и везде искать мира, любить мир, стремиться к нему, бережно хранить и защищать его. Будем единым сердцем и едиными устами возносить ко Господу молитвы о мире всего мира и вместе с тем деятельно и самоотверженно подвизаться в служении миру на всех путях нашей жизни.

Бог же мира и любви «да исполнит и преисполнит нас любовью друг ко другу и ко всем» (1 Солун. 3, 12), укрепляя нашу немощь и возводя нас по пути духовного совершенства. Аминь.

СОЛИДАРНОСТЬ И СОТРУДНИЧЕСТВО ДЛЯ СПРАВЕДЛИВОСТИ И МИРА

СЕССИЯ СОВЕЩАТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ХМК В БУДАПЕШТЕ

Совещательный комитет продолжения работы Христианской Мирной Конференции собрался в Будапеште на свою первую сессию после Второго Всехристианского Мирного Конгресса, чтобы углубить богословские основы мирного служения, наметить направление своей дальнейшей практической деятельности, содействовать объединению всех христиан во имя миротворчества и определить перспективу сотрудничества с другими мирными организациями и движениями.

Нынешний состав Совещательного комитета был избран Вторым Всехристианским Мирным Конгрессом. В него вошли представители различных Церквей и религиозных объединений, Экуменических советов, Региональных комитетов и отдельные христианские деятели из более чем сорока стран Азии, Африки, Австралии, Северной и Южной Америки и Европы. В составе комитета мы видим глав и видных деятелей Православных Церквей, представителей епископата Православных Церквей и Древних Церквей Востока (дохалкидонских), епископов других христианских исповеданий, церковных президентов, деканов богословских факультетов и профессоров богословских и других наук, мирян и лиц, занимающих видное положение в Церкви и обществе.

В Будапештской сессии, проходившей в помещениях Гранд-отеля на дунайском острове Маргарет с 13 по 17 октября 1965 г., приняли участие более двухсот представителей из 42 стран мира. На ней были представлены наблюдатели ряда экуменических организаций.

Со времени Второго Всехристианского Мирного Конгресса (июнь—июль 1964 г.), который явился важным этапом на пути объединения христиан всего мира для служения примирению человечества, произошли важные события.

Во второй половине 1964 и в 1965 г. наблюдалась все усиливающаяся активность сил империализма: расширение американской агрессии и колониальной войны во Вьетнаме, американо-бельгийская интервенционистская операция в Конго, интервенция США в Доминиканской Республике, продолжение ремилитаризации, рост реваншизма и настойчивое стремление получить доступ к ядерному оружию со стороны правящих кругов ФРГ, активизация колониальной войны Португалии против ряда африканских народов и разгул расизма в ЮАР и Южной Родезии,— все это несло человечеству новые испытания, побуждая людей доброй воли, независимо от верований, расы, идеологии и политических убеждений, еще самоотверженнее выступать за утверждение

принципов мирных отношений между государствами, за мирное урегулирование военных конфликтов, за ликвидацию колониализма и расизма. Мирные международные общественные движения и прежде всего Конгресс за национальную независимость, всеобщее разоружение и мир в Хельсинки, Конференция «За мир и сотрудничество» в Нью-Дели, Аккрская ассамблея «Мир без бомбы», Конференция за разоружение в Австралии и Конференция солидарности афро-азиатских народов в Аккре и, конечно, миролюбивый курс правительств ряда стран, в том числе позиция неприсоединившихся стран, своими акциями продолжали упрочивать фронт мира, ослабляя позиции тех правительств и кругов, которые продолжают возгревание недоверия и вражды между народами и раздувание военных конфликтов.

Христианская Мирная Конференция на различных своих встречах (Рабочий комитет, Международный секретариат, Международные комиссии изучения) продолжала самым деятельным образом вносить свой вклад в дело упрочения мира между народами, против сил, ввергающих человечество в военные конфликты, и поддерживала каждую действительную мирную инициативу, от кого бы она ни исходила.

В сложной международной политической обстановке собрался на свою сессию в Будапеште Совещательный комитет ХМК. Тема этого собрания — «Солидарность и сотрудничество для справедливости и мира». Богословской разработке понятий «солидарность» и «сотрудничество» посвящены были заседания Богословской комиссии в Ленинграде, Международной — в Зальцербаде (Австрия), Молодежной — в Хёхсте (ФРГ), Экуменической — в Галле (ГДР) и с позиций комиссии «Проблемы экономики развивающихся стран» — в Будапеште.

* * *

Уже в день открытия сессии Совещательного комитета ее участники ощутили свое единство в сознании ответственности за предотвращение мировой катастрофы, вновь нависшей над миром. Это единство было скреплено совместной экуменической молитвой. Оно получило выражение в словах проповеди за этим богослужением настоятеля Троицкого собора Англиканской Церкви в Аккре (Гана) священника Аруны Нельсона, когда он говорил, что в наше время нет благородней миссии, чем та, которую приняла на себя Христианская Мирная Конференция, — сделать все, чтобы этот мир был «миром счастья и единства людей, миром народов, идущих вместе в условиях богатства и изобилия, миром, в котором дети будут возрастать в любви, уважении и служении друг другу в мире и порядке». Задача служить миру в единстве — это задача, священная для христиан, по заповеди Спасителя, говорил в своем слове на открытии сессии вице-президент ХМК оберкирхенрат д-р Гейнц Клоппенбург (ФРГ). Однако, говорил он, мы, как мирная христианская община, не являемся чем-то исключительным, но частью общечеловеческой семьи, в которую входят как познавшие Господа, так и те, которые не исповедуют Его.

Приветственное послание Будапештской сессии Совещательного комитета Его Святейшества Патриарха Московского и всея Руси Алексия (см. «ЖМП», № 11, стр. 2—3), а также приветствия Петра, архиепископа Гондарского, от Эфиопской Церкви и ее Главы Блаженнейшего Патриарха Василия, представителя Коптской Церкви и председателя Постоянного комитета Конференции Древних Церквей Востока (дохалкидонских) епископа Самуила и представителя Социального объединения польских католиков Януша Маковского пронизаны были тревогой за положение, сложившееся в мире, подчеркивали важность объединения всех христиан и всех миролюбивых сил и содержали призыв пре-творить христианское мирное свидетельство в действие.

Один из четырех дней сессии, 14 октября, посвящен был слушанию доклада президента ХМК д-ра И. Громадки, а также докладов проф. Г. Сойера (Сьерра-Леоне), д-ра Р. Чандрана (Индия), д-ра Ю. де Санта Ана (Уругвай), митрополита Банатского Николая (Румыния) и генерального секретаря ХМК пастора Я. Ондры.

В своем выступлении д-р И. Громадка исходил из положения, что «Евангелие само по себе настолько глубоко, что человеческая мысль не постигает его корней». Это служит побуждением для нас в нашей мирной работе снова и снова обращаться к Евангелию с тем, чтобы для мирной деятельности находить новое обогащение, обоснование и утверждение. В своем докладе д-р Громадка уделил должное внимание раскрытию темы «Солидарность и сотрудничество для справедливости и мира». Солидарность, по словам д-ра Громадки,— это взаимное доверие... Это глубокое переживание единства людей... Это решимость к действию, чтобы люди могли жить друг с другом... Вторая часть доклада была посвящена изложению основных задач ХМК: борьбе за сохранение мира, за полное и контролируемое разоружение, против распространения атомного и водородного оружия, за полное прекращение испытаний ядерного оружия, за создание безатомных зон. Д-р И. Громадка особо подчеркнул неизменную поддержку ХМК государств и народов, борющихся за национальную и экономическую свободу и независимость, за всестороннее развитие своей жизни. В заключительной части доклада было особо отмечено призвание христиан сознавать, что они живут «не только настоящим, но и будущим и что наша перспектива является перспективой не только прошлой истории, но также перспективой будущего положения человечества».

Доклад проф. Г. Сойера был посвящен той же теме, что и главный доклад, но в его задачу входило осветить проблемы мира, справедливости, солидарности и сотрудничества с точки зрения их понимания африканскими христианами. К сожалению, сам докладчик не смог принять участие в Будапештской сессии. Его доклад зачитала генеральный секретарь Объединенного Христианского Совета Сьерра-Леоне г-жа Э. Кокер. В докладе проф. Г. Сойера и в дополнении к нему, которое было сделано членом Рабочего комитета ХМК пастором Э. Фергюссоном (Сьерра-Леоне), содержалось гневное осуждение господства меньшинства над большинством. Примером этого является ситуация в Южной Родезии, где двести тысяч белых стремятся увековечить свое господство над четырьмя миллионами африканцев. Африканский доклад и дополнение к нему содержали призыв к ХМК не прекращать своих усилий по поддержке народов Южной Африки и португальских колоний в их борьбе против апартеида и гнета колониализма. В этих выступлениях содержались тревога за положение в Юго-Восточной Азии в связи с продолжением американской агрессии во Вьетнаме и призыв к разрешению индийско-пакистанского конфликта путем мирных переговоров.

Д-р Р. Чандран свое выступление посвятил проблемам Азии. Он отметил, что конфликты в этой части света создали большую напряженность и являются тормозом на пути развития азиатской солидарности. Вместе с тем азиатская солидарность, по словам докладчика, не может рассматриваться изолированно от всемирной солидарности, ибо «азиатская солидарность и сотрудничество и мировая солидарность и сотрудничество являются взаимно связанными и не могут быть отделены одна от другой». В докладе отмечалась чрезвычайная важность принятия принципа мирного сосуществования, отказ от которого является угрозой миру. Д-р Р. Чандран подчеркнул неправильность дальнейшего пребывания КНР вне ООН. Хотя в Азии христиане представляют не-

значительное меньшинство, заявил докладчик, тем не менее их роль в деле служения миру и примирению является существенно важной. Объединение христиан в Восточноазиатскую Конференцию убеждает в этом.

С дополнениями к докладу Р. Чандрана выступили представители Японии. Член Рабочего комитета ХМК д-р К. Огава высказался за поддержку предложения Советского Союза о всеобщем и полном разоружении, внесенного делегацией СССР на Генеральной Ассамблее ООН. Было отмечено, что иностранное военное вмешательство всегда приводило к трагическим последствиям, что видно из событий во Вьетнаме, Доминиканской Республике, Конго, а также в Корее.

В докладе Ю. де Санта Ана излагалась латиноамериканская концепция солидарности и сотрудничества для справедливости и мира. Доклад главным образом был посвящен экономическим проблемам, разрешение которых считается всеми прогрессивными силами Латинской Америки первостепенной задачей. Политический и экономический курс империализма, стремление определенных общественных групп внутри латиноамериканских стран воспрепятствовать изменению существующих несправедливых структур из опасения, что тем самым будет принесен ущерб этим группам,—таковы главные факторы, препятствующие разрешению острых экономических и социальных проблем в этой части мира, где миллионы людей голодают, где наблюдается очень высокая смертность детей. Докладчик отметил, что организация США «Союз мира во имя прогресса» является проводником господства экономически мощной страны над странами, не достигшими необходимого развития. В заключительной части доклада были приведены слова специального заявления группы христианских деятелей (протестантов) в Монтевидео (Уругвай) в связи с событиями в Доминиканской Республике: «Конкретная обязанность в той или иной части Америки состоит в том, чтобы христиане высказали горькое слово правды, подчеркивая свою собственную вину и вину своих правительств в событиях, разыгравшихся в Доминиканской Республике; они обязаны (и мы с ними) взять на себя общественную, политическую и историческую ответственность, способствовать самым решительным образом преодолению условий, препятствующих гуманизации отношений в Латинской Америке и в обществе Северной Америки».

В докладе митрополита Банатского Николая (Румынская Церковь) содержалось богословское обоснование мирного христианского служения и вместе с тем были затронуты некоторые политические проблемы — Вьетнам, Доминиканская Республика, Лаос, Конго. Во многих частях мира, говорилось в докладе, имеются налицо попытки задушить борьбу народов за независимость (Ангола), проводится политика апартеида (ЮАР).

С дополнениями к докладу митрополита Николая выступил член Международного секретариата д-р Г. Бассарак (ГДР). Он говорил об одном из самых насущных международных вопросов — о европейской безопасности. Главной причиной напряжения в Европе является опасный для дела мира политический курс ФРГ: стремление к пересмотру сложившихся после второй мировой войны границ, милитаристский курс, отказ принимать какие бы то ни было предложения, могущие принести смягчение напряжения в Европе и во всем мире, экономическая и военная поддержка колониальных систем. Д-р Бассарак говорил далее, что для обеспечения европейской безопасности необходимо со всей серьезностью отнестись и принять такие предложения, как пакт о ненападении между военными блоками НАТО и Варшавского договора, создание безатомных зон в центре Европы и на Балканах, план Польской Народной Республики (Гомулки и Рапацкого) и др.

Затем с докладом выступил генеральный секретарь ХМК пастор Я. Ондра. В своем докладе он исходил из богословских обоснований понятия солидарности. При этом Я. Ондра отметил, что солидарность ни в коем случае не означает соглашательства с грехом, преступлением. Остановившись на международных вопросах, докладчик отметил как первоочередные задачи ХМК необходимость содействия укреплению дееспособности ООН и достижению соглашения о нераспространении ядерного оружия.

В заключение заседания вице-президент ХМК митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим в своем выступлении (см. «ЖМП» № 11, стр. 32—35) рассмотрел основную тему сессии «Солидарность и сотрудничество для справедливости и мира» с позиций православного богословия. Он сказал: «Христиане, назвавшиеся миротворцами и вступившие в наше Движение, призваны не спорить и обличать, не вести дискуссии на отвлеченные темы,— их долг в настоящее не спокойное от военных слухов время помогать соединению человечества в истинное экуменическое братство свободных, независимых, миролюбивых народов, оказывающих друг другу искреннюю поддержку и бескорыстную помощь... Христианская солидарность и сотрудничество во имя справедливости и мира должны стать мощной нравственной силой, которая будет содействовать человечеству в великом процессе социального обновления, в процессе созидания прочного и справедливого мира, как важнейшего условия процветания и прогресса».

* * *

Два дня участники сессии Совещательного комитета работали, разделившись на пять групп, содержание работы которых соответствовало направлению деятельности пяти постоянных комиссий изучения ХМК, образованных в соответствии с решением Второго Всехристианского Мирного Конгресса. Каждая из групп имела свою тематику: изучение богословских проблем; изучение международных проблем; изучение экуменических проблем; изучение экономики и проблем развивающихся стран и служение молодежи миру. В руководство групп в основном вошли руководители комиссий. Председателем группы, изучавшей экуменические проблемы, был архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей. Остальные группы возглавлялись следующими работниками ХМК: профессор-протоиерей Иоанн Коман от Румынской Православной Церкви (богословская), пастор Джорджо Жирардет из Италии (международная), пастор Рихард Андриаманджато из Мадагаскара (проблемы развивающихся стран) и д-р Милан Опоченский из ЧССР (молодежная).

В задачу групп входили всесторонняя разработка содержания основной темы Совещательного комитета, анализ международного положения, изучение мирного вклада различных христианских и других миротворческих организаций и движений, определение наиболее существенных задач, стоящих ныне перед Церквами и христианами в святом деле их служения международному миру, в их усилиях по поддержке борьбы народов за свою независимость, против всех проявлений расизма и неокOLONиализма.

Доклады пяти постоянных комиссий изучения, заседавших в апреле—октябре этого года, доклад д-ра Громадки и остальные доклады и дискуссии по ним позволили группам осуществить глубокое и всестороннее обсуждение наиболее существенных вопросов, связанных с деятельностью Христианского мирного движения. В группах царил дух братства и откровенности, благодаря чему возникавшие расхождения во мнениях не получали развития и в конечном счете в группах достиглось согласие по всем сложным и важным вопросам.

Составленные каждой группой доклады о проделанной работе были сообщены пленуму Совещательного комитета и были одобрены им.

В докладе Богословской группы основное внимание было уделено раскрытию понятия солидарности.

Международная группа рассмотрела важные международные вопросы и проблемы, порождающие в наши дни напряжение в мире: события во Вьетнаме, деятельность ООН, разоружение и международная безопасность, положение в Южной Родезии, конфликт между Индией и Пакистаном, отношения между арабскими государствами и Израилем.

Группа, изучавшая экуменические проблемы, видела свою задачу в рассмотрении вопросов солидарности и сотрудничества в связи с понятием «экумена». Группа пришла к выводу о необходимости более интенсивного сотрудничества ХМК в деле служения миру со Всемирным Советом Церквей, с Всеафриканской, Восточноазиатской и Европейской конференциями Церквей, Всеправославными конференциями и Конференцией Древних Церквей Востока (дохалкидонских), с Всемирными протестантскими объединениями и мирными католическими движениями. Группа указала на важность сотрудничества ХМК с международными общественными организациями, выступающими за мир, — такими, как Всемирный Совет Мира, Аккрская ассамблея «Мир без бомбы», Конференция за мир и сотрудничество в Нью-Дели, Пагуошская конференция ученых.

Группа, занимавшаяся изучением экономики и проблем развивающихся стран, в своем докладе пленуму указала на политику империализма и неокOLONиализма как на основное препятствие на пути к справедливости и гуманности в отношениях между народами. Группа пришла к выводу, что Церкви в высокоразвитых государствах призваны влиять на общественное мнение своих стран, дабы эти страны не связывали оказание экономической помощи развивающимся государствам с навязыванием им политических условий, с эксплуатацией их или с экономическим на них давлением.

Молодежная группа в результате своей работы пришла к выводу о необходимости дальнейшей активизации молодежи в рамках ХМК и о ее сотрудничестве с различными всемирными и региональными молодежными организациями и движениями, занимающимися вопросами упрочения международного мира.

* * *

Во время пребывания в столице Венгрии — Будапеште участники сессии Совещательного комитета постоянно чувствовали гостеприимство Экуменического Совета Церквей Венгрии. Председатель этого Совета епископ д-р Тибор Барта и другие ответственные церковные работники сделали очень много для успеха этой важной христианской встречи. Гости имели молитвенное общение с венгерскими христианами в более чем 50 общинах Протестантских Церквей и Православной Церкви в самом Будапеште, в других городах, а также селениях Венгрии. Наиболее торжественным днем встречи с христианами Венгрии и молитвенного общения явился воскресный день 17 октября. В этот день большинство православных членов Совещательного комитета участвовало или присутствовало на литургии, которую возглавил митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим в Успенском соборном храме Будапешта, где настоятельствует благочинный-администратор венгерских православных приходов в Венгрии протоиерей д-р Фериз Берки. За этой литургией присутствовали епископ д-р Тибор Барта, представители древних Восточных Церквей архиепископ Гондарский Петр и священник Кораи Филипос и ряд протестантских участников сессии из африканских стран (см. статью прот. Ф. Берки в этом номере).

Другие молитвенные встречи в этот день состоялись в реформат-

ском, баптистском и методистском храмах Будапешта. В каждом из них участники сессии выступали с проповедями и приветствиями, обращенными к верующим. В реформатском храме Будапешта проповедовал пастор Рихард Андриаманджато (Реформатская Церковь Мадагаскара), а митрополит Молдовы и Сучовы Иустин (Румынская Православная Церковь), пастор Тимоти Осей (Пресвитерианская Церковь Ганы) и прот. П. С. Соколовский выступили с краткими приветственными словами от имени своих Церквей и делегаций.

* * *

В воскресенье 17 октября во второй половине дня состоялось заключительное заседание Совещательного комитета, на котором был принят текст резолюции. В ней нашла отражение вся работа, проделанная Совещательным комитетом. В документе в четких словах говорится о причинах, порождающих напряжение в мире, и содержится ряд предложений, которые могли бы содействовать ликвидации очагов международной напряженности в Азии, Африке, Латинской Америке и в Европе (см. «ЖМП», № 11, стр. 30—32).

В тот же день вечером Государственный комитет по церковным делам устроил большой прием в честь участников сессии Совещательного комитета ХМК.

В понедельник 18 октября состоялась пресс-конференция для венгерских и иностранных корреспондентов, на которой выступили с сообщениями епископ д-р Тибор Барта, президент ХМК д-р Иосиф Громадка, митрополит Ленинградский и Ладожский Никодим, генеральный секретарь ХМК Ярослав Ондра и международный секретарь ХМК пастор Тимоти Осей (Гана). Члены Президиума ХМК, а также другие участники сессии отвечали на вопросы журналистов.

* * *

Сессия Совещательного комитета успешно завершила свою работу. Сделан еще один шаг на пути объединения усилий Церквей и христиан в их миротворческом служении, объединения усилий христиан-миротворцев с усилиями людей доброй воли во имя торжества солидарности и сотрудничества всех народов земли в их стремлении к справедливости, к всеобщему и прочному миру.

Прот. Павел Соколовский

ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ «ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ»

Как известно, между Первым и Вторым Всехристианскими Мирными Конгрессами в числе десяти международных комиссий Христианской Мирной Конференции действовала и Комиссия «Мир и экумена». Она занималась проблемами экумены в связи с задачами и ответственностью христиан за дело мира. На Втором Всехристианском Мирном Конгрессе было принято решение создать пять международных комиссий изучения с тем, чтобы они своей тематикой охватили весь комплекс вопросов, изучаемых в рамках ХМК. Были образованы следующие комиссии: «По изучению богословских проблем», «По изучению международных проблем», «По изучению проблем экономики и развивающихся стран», «Служение молодежи миру» и, наконец, «По изучению экуменических проблем».

Весной и летом этого года заседали комиссии: Богословская (Ленинград), Международная (Зальцербург, Австрия) и Молодежная (Хёхст, ФРГ). Комиссия «Экумена» собралась на свое первое заседание по приглашению регионального комитета ХМК в ГДР в г. Галле и работала там с 8 по 10 сентября 1965 г. В этой работе приняли участие бо-

лее 30 представителей разных стран, членов различных христианских Церквей и деноминаций. Заседанием руководил председатель Комиссии архиепископ Таллинский и Эстонский Алексей вместе с пастором Г. Бремером (Голландия) и секретарем Г. Виртом (ГДР). Тема этого заседания — «Совместные мирные усилия христианской экумены и сотрудничество со всеми другими мирными движениями».

На повестке дня Комиссии стоял богословский вопрос — углубление понятия «экумена» в связи с миротворческими усилиями христиан и изучение возможности установления и расширения сотрудничества ХМК с другими христианскими и общественными мирными движениями. В своей работе Комиссия должна была учитывать тему предстоявшей в октябре 1965 г. сессии СовеЩательного комитета продолжения работ ХМК в Будапеште «Солидарность и сотрудничество для справедливости и мира» и не упускать из вида будущую свою работу в плане подготовки к Третьему Всехристианскому Мирному Конгрессу.

В начале работы был заслушан доклад председателя Комиссии архиепископа Алексея, в котором было дано раскрытие понятия «экумена» и отмечалась насущная потребность объединения всех мирных течений на базе общего стремления содействовать упрочению международного мира и борьбе за предотвращение конфликтов и новой мировой войны. С сообщениями также выступили церковный президент д-р В. Гастпар (Польша) и редактор д-р О. Фукс (ГДР) — о мирных стремлениях Римско-Католической Церкви; митрополит Калабрийский Емелиан (Тимиадис), Константинопольский Патриархат, — о мирных усилиях Всемирного Совета Церквей и, в частности, его Комиссии Церквей по международным делам и прот. П. С. Соколовский — о Конгрессе за мир, национальную независимость и всеобщее разоружение в Хельсинки.

На основе богословского изучения Комиссия пришла к заключению, что сознание христианами — участниками Христианского мирного движения своего миротворческого долга и своей солидарности со всеми людьми доброй воли должно побуждать их к усилиям по установлению сотрудничества между Христианской Мирной Конференцией и Церквами, христианскими и нехристианскими религиозными организациями и нерелигиозными движениями, имеющими своей задачей упрочение международного мира. В этой связи Комиссия приветствовала результаты Всемирного Конгресса за мир в Хельсинки, усилия Аккрской ассамблеи «Мир без бомбы», Пагуошской конференции ученых, Международной конференции за мир и сотрудничество в Нью-Дели, Всемирной конференции религиозных деятелей в Японии и Берлинской конференции католических деятелей Европы.

Комиссия рассмотрела современное международное положение. Она констатировала наличие нового обострения обстановки в мире, которое вызвано усилением интервенции США во Вьетнаме, стремлением ФРГ получить доступ к ядерному оружию. Комиссия выразила также серьезную озабоченность в связи с вооруженным конфликтом между Индией и Пакистаном.

В результате трехдневного заседания Комиссия выработала доклад Рабочему комитету ХМК, в котором изложила свое понимание богословских основ «экумены» в связи с усилиями христиан в деле сохранения мира, свои предложения для работы группы «Экумена» на заседаниях СовеЩательного комитета ХМК в Будапеште, а также свои рекомендации о развитии сотрудничества ХМК с другими мирными движениями и организациями и план будущей работы самой Комиссии.

Продолженная Комиссией работа на заседании в Галле получила отражение в коммюнике этого заседания (см. «ЖМП», № 10, стр. 28).

Комиссии было оказано широкое гостеприимство со стороны регионального комитета ХМК в ГДР и религиозной общественности города Галле.

По случаю заседания Комиссии председатель исполкома района г. Галле г-н Леопольд и государственный секретарь по церковным вопросам Г. Зайгевассер в городской ратуше дали прием. На этом приеме присутствовали заместитель председателя Государственного Совета ГДР Г. Гёттинг, представители Евангелическо-Лютеранской Церкви и местной общественности. Г-н Леопольд сердечно приветствовал гостей и рассказал о тех больших результатах экономического и хозяйственного развития, каких достигли трудящиеся района г. Галле. С речами на приеме выступили также Г. Зайгевассер и Г. Гёттинг, говорившие о значении непрерывно возрастающей ответственности людей доброй воли за сохранение мира между народами.

Преосвященный архиепископ Алексей от имени всех участников заседания Комиссии «Экумена» выразил сердечную благодарность городским властям г. Галле, а также региональному комитету ХМК в ГДР за гостеприимство, которое верно служит делу христианского миротворчества и объединению христиан со всеми людьми доброй воли ради достижения священной цели — всеобщего и прочного мира. С речью выступил также член Комиссии каноник Р. Стивенс (Англия), который говорил о важности консолидации всех миролюбивых сил.

Заседание Комиссии было плодотворным. Ее члены засвидетельствовали свою готовность и решимость через откровенное и всестороннее обсуждение проблем достигнуть еще большего единства в сознании ответственности за дело мира и судьбы человечества. Своей работой Комиссия внесла важный вклад в раскрытие главной темы СовеЩательного комитета в Будапеште — «Солидарность и сотрудничество для справедливости и мира». Несомненно, очередное заседание этой Комиссии в 1966 г. еще больше послужит делу укрепления и развития сотрудничества ХМК с другими христианскими и общественными организациями, выступающими за мир.

Прот. П. Соколовский

БОГОСЛОВСКАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ В АФРИКЕ

Идеи Христианского мирного движения получают все большее распространение и поддержку. Это находит свое выражение в активной деятельности, направленной на защиту и укрепление мира, участников Движения и сочувствующих ему христиан во всем мире. Мир в мире, свобода, культурный и экономический подъем народов — вот те идеи, которые близки ныне всем людям доброй воли. Стремление применить эти идеи к жизни, сделать их реальностью, преобладающей угнетение, неравенство, культурную и экономическую отсталость, утверждающую прочный и справедливый международный мир, является поистине христианским делом. Поэтому так естественны и необходимы общехристианские усилия в молитве, богословии, практической деятельности, вдохновляемые этими идеями.

Выражением доброй воли к миру явилась Богословская консультация в Фритауне (Сьерра-Леоне), обсуждавшая проблемы мира и свободы в конце сентября 1965 года. Консультация была организована подкомитетом Христианской Мирной Конференции в Сьерра-Леоне. В ней приняли участие с африканской стороны пастор Методистской Церкви в Сьерра-Леоне Эмануэл Фергюссон, член Рабочего комитета ХМК, председатель Консультации; пастор Силмади Варратье — секретарь; каноник Гарри Сойер, профессор и вице-принципал Фоурах Бей Колледжа (университетского колледжа Сьерра-Леоне), пастор Рихард Андриаманджато, вице-президент ХМК, мэр города Тананариве (Мадагаскар), проф. Гаспер, преподаватель Ветхого Завета в Университетском колледже (Сьерра-Леоне), г-жа Эстер Кокер, генеральный секретарь Объеди-

ненного Христианского совета Сьерра-Леоне, пастор Люк, преподаватель систематического богословия в Университетском колледже Сьерра-Леоне, Амос К. Киреро, директор экуменического центра в Лимуру, представитель Христианского совета Кении, Караго, проповедник Англиканской Церкви Кении, проф.-священник Коптской Церкви из Александрии Юсуф (ОАР), Симеон Бекеле, представитель Иностранного отдела Эфиопской Церкви (Эфиопия), Аимро Вондмагегнегу, директор информационной службы и издательств Эфиопской Церкви (Эфиопия). Европейские участники Христианского мирного движения были представлены д-ром Иосифом Громадкой, президентом ХМК (ЧССР), пастором Джорджио Жирардетом, директором экуменического центра «Агапэ» (Италия), прот. П. С. Соколовским, представителем Московского Патриархата при ХМК в Праге (СССР), пастором П. Филиппи (ЧССР), Б. С. Нелюбиным, секретарем Постоянного Представительства Московского Патриархата при ВСЦ в Женеве (СССР), и автором этих строк — доцентом Ленинградской духовной академии. Консультация заслушала доклады проф. Г. Сойера «Воплощение Бога в Иисусе Христе», пастора Р. Андриаманджато «Освобождение человека в африканской перспективе» и выступления д-ра И. Громадки по проблемам Воплощения и освобождения. Весьма оживленная дискуссия между африканскими и европейскими участниками Консультации вскрыла их общее желание продолжать далее совместную богословскую и практическую работу. Представитель Христианского совета Кении А. Киреро сделал официальное предложение провести следующую богословскую консультацию в мае 1966 г. в экуменическом институте в Лимуру (в Кении). Участники Консультации были приняты премьер-министром Сьерра-Леоне сэром Альбертом Маргаи, епископом Англиканской Церкви в Сьерра-Леоне д-ром М. Н. К. О. Скоттом, мэром столицы и представителем министерства иностранных дел. Подкомитет ХМК в Фритауне организовал публичный прием в честь делегатов, пресс-конференцию с последующей публикацией сообщений о работе Консультации в прессе, а также выступление по телевидению д-ра И. Громадки и прот. П. Соколовского. Члены Консультации приняли участие в богослужении, посвященном открытию сессии Верховного Суда Сьерра-Леоне, в англиканском кафедральном соборе св. Георгия.

Консультация в Сьерра-Леоне свидетельствует о развитии в Церквах Африки богословия, стоящего на африканских позициях и учитывающего специфические проблемы Африки. На Консультации нашло выражение африканское понимание мира и свободы в свете Воплощения Господа Иисуса Христа. Консультация показала реальность единства африканского христианского мышления и практической деятельности. Она показала полезность богословского и практического сотрудничества между христианами Африки и христианами других континентов.

Деятельность миссионеров в Африке, как заявил Э. Фергюссон, часто игнорировала африканскую самобытность, в известной мере способствовала колонизации и ныне продолжает в какой-то степени притягивать иногда незримыми нитями жизнь африканских народов к так называемой европейской цивилизации.

Во многих африканских высших и средних учебных заведениях преподавание ведется по типовым программам соответствующих неафриканских учебных заведений, без учета африканских национальных и культурных интересов. В ряде стран образование доступно лишь высшим классам общества. Искусственно культивируемое в учебных заведениях поклонение неафриканскому образу мышления имеет результатом расслоение общественных структур, закрепление неафриканского влияния в высших классах и игнорирование интересов подавляющего большинства населения, приобщение к цивилизации которого часто происходит внешним и далеко не положительным образом. В христианской

жизни и в богословии дело обстоит точно так же. Все это вызывает естественный протест в африканской среде. До последнего времени этот протест был пассивным. Пастор Р. Андриаманджато отметил, что в богословских дискуссиях, например, которые вели «белые», африканцы обычно не участвовали, они молчаливо выслушивали прения, а иногда и покидали заседания. Это означало, что в дискуссиях «белых» не учитывалась африканская заинтересованность. Европейское богословие, по отзыву проф. Г. Сойера, не всегда было понятно африканцам. Африканским Церквам нужно собственное богословие по существу и выражению. На Консультации в Фритауне проф. Г. Сойер заявил, что в Африке начинают постепенно созреть свои богословские концепции. Богословие есть плод христианской жизни. А жизнь Церквей в Африке выдвигает перед своими членами особые проблемы. Одну из них являет собою межконфессиональный конфликт. В какой-то степени этот конфликт зависит от проколониалистских тенденций. Силы, заинтересованные в разрушении африканского единства и сохранении колониальных порядков, усиливают религиозную рознь, создавая таким образом очаги напряженности и вражды в Африке. В известной мере вероисповедные расхождения составляют наследство миссий различных конфессиональных направлений, соперничавших и враждовавших в прошлом. Но имеется и чисто африканская почва для конфликта. Это, по словам проф. Сойера, существующая еще личная и племенная обособленность, отсутствие чувства дружбы в смысле гармонии. Для африканского богословия важно использовать те черты, которые сближают между собой всех африканцев, независимо от конфессиональных убеждений: способность к духовному миропониманию, веру в Единого Бога, уважение к памяти предков. Здесь должен действовать экуменизм особого рода, при котором христианские идеи, освобожденные от оков межцерковной борьбы миссий, будут способны содействовать торжеству правды и добра. Иными словами, характерная для Африки статическая история разделения должна превратиться в динамическую историю единства. Африканские богословы полагают, что этому могут помочь национальные христианские Церкви.

Темы Воплощения и свободы получили освещение в докладах проф. Г. Сойера, пастора Р. Андриаманджато и проф. И. Громадки. Г. Сойер отметил, что африканцам психологически более свойственно восприятие сверхъестественной стороны в Воплощении. Однако им не чуждо практическое приложение Воплощения Господа к жизни Церкви и каждого человека. Церковь, по словам Г. Сойера, продолжает Воплощение. Она стремится к идентификации человечества со Христом. В африканских Церквах существует проблема понимания следствий Воплощения, из которых главным является преображение, то есть полное благое изменение общества и каждого человека. Церковь состоит из обычных людей. В ней между Христом и последним грешником — целая лестница человеческих состояний. Богословам следует достичь понимания в вопросе, в чем состоит истинная святость и что составляет профанацию святости. В Воплощении небесное восприняло земное. Церкви поэтому должны находиться в самой глубине жизни мира. Они должны чувствовать изменяющуюся обстановку и всякий раз вновь переосмысливать секуляризацию, нравственные нормы, адинафоры, чтобы быть в мире для мира. В Африке после второй мировой войны открылась новая эра. Возникают и развиваются новые государства. В связи с этим Церквам надлежит разрешить проблему понимания Воплощения так, чтобы способствовать всестороннему развитию новой Африки, основываясь на подражании Христу, Который является примером жизни каждого человека. Развивая мысль в этом направлении, кенийский представитель Амос К. Киреро подчеркнул значение рядовых членов Церкви для создания в глубинах общества христианской платформы примире-

ния. Пастор Р. Андриаманджато тесно связал Воплощение со свободой. В его понимании Воплощение является освобождением человека от зла. Истинная цель Бога в Воплощении — союз с человеком. В таком смысле Воплощение есть освобождение для действия, которое означает участие в благой деятельности Божией. В изменениях, происходящих в Африке, африканцы видят волю Божию. Поэтому освобождение для них — в чисто религиозном смысле — предполагает необходимость политического мышления и политических решений. С темой политического освобождения тесно связаны темы экономической и культурной свободы. Политика, экономика и культура становятся, таким образом, предметами богословского размышления. По словам Р. Андриаманджато, необходимо исследовать основания истинной демократии, которая обеспечивала бы права граждан. В решении этих проблем христианское участие необходимо. Свободные во Христе африканские христиане должны свидетельствовать, что зло может царствовать в мире только тогда, когда человек становится убийцей и лжецом. Задача христиан сводится, таким образом, к пониманию современного положения и к деятельности для достижения подлинного политического освобождения. Область экономических отношений является для Африки в известном смысле большим местом. Когда африканские христиане молятся о «хлебе насущном», они всякий раз думают о своих экономических затруднениях и об отношениях между развитыми и развивающимися странами, которые должны строиться на справедливых основах. Свобода в культурном отношении предполагает не только независимость в богословском мышлении и образовании, но и свободу для умножения национальных духовных ценностей. Как отметил проф. Г. Сойер, область культурного развития Африки все еще контролируется неафриканцами. Перед христианами Африки лежит задача возвышения национального самосознания, поднятия национальной культуры, достижения самоопределения во всех областях. В этом африканское богословие видит путь осуществления Воплощения и освобождения по примеру Господа Иисуса Христа.

В выступлениях африканских делегатов Фритаунской консултации можно было видеть отражение той солидарности, которая составляет характерную черту Африканского континента. Богословы Африки, несомненно, имеют разные политические убеждения и неодинаково относятся к вопросам экономического и культурного устройства своего общества. Однако всех их объединяет нечто общее, составляющее основу для африканского единства, столь выразительно подчеркнутого конференциями государственных деятелей в Аддис-Абебе и Аккре. В африканской солидарности находит выражение чувство национального достоинства, так долго попиравшегося колонизаторами, в ней присутствует желание найти собственные пути и собственные средства нового устройства жизни. В африканской солидарности действуют силы, преобладающие отмеченную Г. Сойером личную и племенную разрозненность. Она помогает преодолению остатков колониализма и борьбе с антинародными режимами Южной Родезии и Южно-Африканской Республики.

Богословская солидарность имеет значение большой идейной силы, способной поддержать прогрессивные устремления африканских народов. Дискуссия во Фритауне была показательной в этом отношении. В ней проявились различные оттенки мышления, но вместе с тем обнаружилось единство в объективном освещении африканской ситуации и в поисках путей для решения проблем. Можно думать, что это свойственно не только узкому кругу богословов, собравшихся по приглашению подкомитета Христианской Мирной Конференции в Сьерра-Леоне, но и всему корпусу африканских богословов, представительное собрание которых ожидается в Абадане в начале 1966 года.

Особенности африканского мышления и взглядов на отдельные проблемы обогащают Христианское мирное движение, делают его способным действительно отвечать на вопросы, возникающие во всем мире. В рамках Христианской Мирной Конференции весьма полезны многосторонние встречи и беседы, помогающие объединению в действии различных оттенков миротворческих устремлений. Мир представляет собою единство, из которого Африка или любой другой континент не могут быть исключенными. Интересы Африки тесно переплетаются с интересами других континентов, с интересами всего мира. Новой всемирной войны не должны допустить ни народы Африки, ни народы Европы, Азии и Америки. Экономическое развитие Африканского континента имеет прямое отношение к развитию стран Латинской Америки, и оно столь же актуально в Азии и в странах Европы. С другой стороны, трагедия народов Анголы, Мозамбика, Южной Родезии, Южно-Африканской Республики — это трагедия всемирного масштаба. Словом, в современном мире не существует обособленных вопросов. Это хорошо знают в Африке, представители которой не только внутри континента, но и на международных форумах и конференциях обнаруживают широкое и реалистическое понимание международных проблем. Жизнь требует не изоляции, но внутреннего самораскрытия и восприятия ценностей мира, свободы, развития, где бы эти ценности ни производились. Тем более ясно это христианам, имеющим общую веру в Спасителя мира, обладающим общим базисом христианской деятельности — Воплощением Бога-Слова, объятых одной общей любовью Христа, распятого за грехи мира. Убеждение, что это так, хорошо выразил в Фритауне проф. Г. Сойер, который сказал, что спасение произошло не в национальном плане иудейства и не для одних только «черных». Спасение — для всего человечества. Богословская и практическая кооперация христиан Африки и других континентов возможна и необходима. Европейские участники встречи в Фритауне отметили, что их интерпретация Воплощения и свободы совпадает с пониманием этих вопросов африканскими братьями. Таким образом, «африканское богословие» являет собою понимание Благой вести Сына Божия, равно обращенной ко всему миру.

Да благословит Бог благое дело общего христианского служения миру, справедливости, свободе, развитию народов и да послужат этому богословские встречи и практическая деятельность христиан Африки и других частей мира!

Доц. Н. Заболотский

В О П Р О С Ы ХРИСТИАНСКОГО ЕДИНСТВА

НА ТОРЖЕСТВАХ В ЭЧМИАДЗИНЕ

Осенью 1965 года исполнилось десять лет со времени вступления на Патриарший престол древнего Эчмиадзина — волею Божией и определением Собора Армянской Церкви — ныне здравствующего Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Вазгена I. Этот юбилей был отмечен церковными торжествами в Эчмиадзине, на которые прибыло множество делегаций и гостей.

Русская Православная Церковь, питающая чувства искренней благожелательности и уважения к древней Апостольской Церкви братского армянского народа, направила в Армению делегацию, которая должна была вручить высокому юбиляру послание Главы Русской Православной Церкви Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия II и участвовать в юбилейных торжествах. Делегацию составляли член Священного Синода митрополит Киевский и Галицкий Иоасаф, епископ Дмитровский Филарет, ректор Московской духовной академии, и архимандрит Владимир (Сабодан), ректор Одесской духовной семинарии. От редакции «Журнала Московской Патриархии» на торжествах присутствовал секретарь редакции Е. А. Карманов.

Вечером 29 октября делегация Московского Патриархата прибыла в Ереван.

30 октября Его Святейшество Вазген I принял в своей резиденции в Эчмиадзине представителей армянских зарубежных епархий и общин, делегации от других Церквей и почетных гостей.

Поздравить Главу Армянской Церкви прибыл Его Святейшество Ефрем II, Католикос-Патриарх всея Грузии, с епископом Шемокмедским Илней, епископы Армянской Церкви из епархий в Советском Союзе и из епархий в Румынии, Палестине, Египте, Франции, Америке, представитель Киликийского Католикосата — второго центра церковной жизни армян, представитель древней Эфиопской Церкви, а также Патриарх армяно-католический из Бейрута, представитель протестантских армянских общин и многие зарубежные армяне, которым дорог юв. Эчмиадзин — духовный центр верующих армян.

На следующий день, в воскресенье 31 октября, в древнем Эчмиадзине* была совершена литургия. Почетным гостям было предоставлено место на софоре перед высоким алтарем. Служил Иерусалимский армянский Патриарх-архиепископ Египетский Тертерян, он же говорил проповедь. Служба длилась более двух часов и носила характер заупокой-

* Эчмиадзин, точнее, Святой Эчмиадзин (по-армянски «Сурб Эдждамйадзин»), — собор, построенный в начале IV века в Вагаршапате, тогдашней столице Армении (в 1945 г. Вагаршапат переименован в Эчмиадзин). Название собора происходит от двух первых слов шаракана (тропаря) в честь храма: «Эдждамйадзин» — (здесь) сошел Единородный. По преданию, строителю собор св. Григорию Просветителю было видение: Христос, Единородный Сын Божий, сошел с неба и ударил по земле золотым молотом; на этом месте и был сооружен собор. Здесь же, около собора, находятся монастырь, духовная академия и резиденция Главы Армянской Церкви.

ной литургии. По окончании литургии духовенство и молящиеся вышли из собора и направились к закрытому белым полотнищем памятнику слева от собора. Патриарх-Католикос Вазген I взшел на трибуну и открыл памятник — высокий сложный обелиск из серого камня с изображением множества крестов. Он воздвигнут в память армян, погибших в 1915—1916 гг.

Затем в приемном зале резиденции Католикоса были прочитаны приветствия юбиляру и произнесены поздравительные речи. Прием закончился обедом, во время которого было сказано несколько кратких речей.

Утром 1 ноября участники торжеств вновь собрались в Эчмиадзине. Как и в предыдущий день, духовенство и почетные гости торжественной процессией проследовали из резиденции Патриарха-Католикоса в собор. Здесь был отслужен молебен. После приветствия юбиляру хор исполнил армянские церковные песнопения, затем русское многолетие и «Господи, помилуй» и католическую молитву на латинском языке «Ave Maria». Надо сказать, что незнание армянского языка, на котором совершалось богослужение, лишало нас, русских, возможности постичь всю красоту своеобразного древнего армянского богослужения. Поэтому столь приятен был этот знак внимания и уважения к Русской Церкви.

Пропев тропарь «Эджь Мнадзин», все проследовали в резиденцию Патриарха, где состоялось торжественное собрание в честь юбиляра. За столом президиума — Его Святейшество Вазген I, Верховный Патриарх-Католикос всех армян, Его Святейшество Ефрем II, Католикос-Патриарх всея Грузии, Патриарх-архиепископ Иерусалимский (Армянская Церковь) Егише Тертерян, Патриарх армяно-католический Игнатос Петрос XVI Батаян, митрополит Киевский и Галицкий Иоасаф, представитель Киликийского Католикосата (Армянская Церковь) архиепископ Тачат Урфальян, Председатель Союза армянских евангелических церквей Ближнего и Среднего Востока главный пастор Ованес Агаронян, Председатель Совета по делам Армянской Церкви при Совете Министров Армянской ССР К. Даллакян и другие церковные и общественные деятели.

Первым выступил Патриарх-архиепископ Иерусалимский Егише, который отметил большие заслуги Его Святейшества Вазгена I перед Армянской Церковью и армянским народом. Затем епископ Тбилисский Комитас прочитал пространный доклад о деятельности Патриарха-Католикоса за истекшие десять лет пребывания его на высоком посту Главы Армянской Церкви. После краткого перерыва было прочитано приветствие от Председателя Совета Министров Армянской ССР А. Кочиняна, затем Его Святейшество Ефрем II поздравил юбиляра и вручил ему грузинский церковный орден св. равноапостольной Нины. Патриарх Армяно-католический Игнатос Петрос Батаян, помимо своего приветствия, прочитал послание Папы Павла VI и преподнес юбиляру две памятные медали от кардинала Агаджаняна. Далее слово было предоставлено представителю Русской Церкви. Митрополит Киевский и Галицкий Иоасаф благодарил за приглашение на это торжество, прочитал послание Святейшего Патриарха Алексия (напечатано в этом номере. — *Прим. ред.*) и преподнес юбиляру подарок от Главы Русской Церкви — икону Спасителя.

Затем выступали архиепископ Гондарский Петр (Эфиопская Церковь), представитель Киликийского Католикосата архиепископ Тачат Урфальян, главный пастор Ованес Агаронян. Были прочитаны приветственные телеграммы: от Председателя Государственного комитета по делам Болгарской Православной Церкви и религиозных исповеданий М. Кючукова, от Архиепископа Кентерберийского д-ра Михаила Рамсея, от Святейшего Юстиниана, Патриарха Румынского, от Элладской



ТОРЖЕСТВЕННОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ В ЭКУМЕНИЧЕСКОМ СОБОРЕ 31 октября 1965 г. Справа от Патриарха-Католикоса Ваггена I — среди почетных гостей — митрополит Киевский и Галицкий Иоасаф и епископ Дмитровский Филарет.

Церкви, от Святейшего Кирилла, Патриарха Болгарского, и др. Выступали также архиепископ Нью-Йоркский (Армянская Церковь) Сион Манукян, глава Европейской епархии архиепископ Парижский Серопе Манукян, архиепископ Мамбре Сирунян из Египта, художник М. Сарьян, проф. А. Аракелян. Все выступавшие, говоря о широкой деятельности и полезных начинаниях Святейшего Патриарха Вазгена, подчеркивали, что св. Эчмиадзин является духовным центром всех верующих армян, как живущих в Советской Армении, так и рассеянных по всему лицу земли. Для них, армянской диаспоры, Родина и Эчмиадзин сливаются в одно дорогое и желанное понятие. Патриарх Вазген I неоднократными поездками в зарубежные армянские епархии укрепил авторитет Эчмиадзинского престола и наладил добрые взаимоотношения с армянскими общинами разных городов мира. Прибывшие из-за границы говорили о несомненных и явных успехах Советской Армении.

Совет по делам религиозных культов при Совете Министров СССР прислал приветствие юбилею, в котором отмечался его вклад в дело укрепления мира на земле. Затем выступил Председатель Совета по делам Армянской Церкви при Совете Министров Армянской ССР К. Даллакян. На этом торжественное собрание закончилось. Патриарх поблагодарил всех за приветствия и добрые пожелания.

Вечером в гостинице «Армения» был устроен большой банкет.

Утром следующего дня в Эчмиадзине проходили заседания Собора епископов Армянской Церкви. Русская делегация отправилась в Исторический музей, где ознакомилась, среди прочего, с памятниками христианской культуры Армении. Затем была предпринята поездка в Гегард (монастырь Св. Копья). Горная дорога открывала все новые пейзажи, но одна деталь, если смотреть на юг, оставалась неизменной: покрытые снегом вершины Арарата. Стояла теплая, солнечная осень, все ходили еще без пальто, но когда подъехали к Гегарду, увидели снег на северных склонах гор и лед в тени. Монастырь интересен древними храмами, высеченными в скале.

Вечером 2 ноября для участников торжеств был дан концерт, в основном из произведений знаменитого армянского композитора вардапета (архимандрита) Комитаса. Этому славному сыну армянского народа, большому ученому, занимавшемуся исследованием армянской народной и церковной музыки, композитору, дирижеру и певцу, неустанно пропагандировавшему армянскую музыкальную культуру, была посвящена небольшая выставка графики: в одном из залов резиденции Католикоса демонстрировалась серия рисунков молодого талантливого художника Григора Ханджяна — иллюстрации к поэме о Комитасе.

После концерта были показаны документальные фильмы о Соборе Армянской Церкви в 1945 году, когда на вдовствовавшую кафедру св. Григория Просветителя был избран Георг VI, предшественник Вазгена I, и об избрании в 1955 году Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Вазгена I.

Затем представители Русской Православной Церкви нанесли прощальный визит Его Святейшеству, так как на следующий день предполагался отъезд делегации.

Утром 3 ноября провожаемая епископом Ваганом делегация прибыла в аэропорт. Последние слова благодарности гостеприимным хозяевам, последний взгляд на розовые снежные вершины Арарата и Арагаца... Через четыре часа наш самолет приземлился во Внукове.

Е. Карманов

ВЕЛИКАЯ РАДОСТЬ

«...В вышних слава Богу, сущему в Троице; Его же ради в человецех благоволение явися...»

(Тропарь шестого часа Рождественского сочельника)

Проходят годы, века, уже второе тысячелетие от времени Рождества Христова, а сердце человека не перестает все сильнее и настойчивее выражать радость о Христе рождшемся: «Христос рождается, славите! Христос с небес, срящите!..» И как же не радоваться христианину, как не встречать рождшегося Господа, ибо для нас, для восстановления падшего человека, посылается в мир Сын Божий, второе Лицо Святой Троицы? И воистину, нас ради, человек, и нашего ради спасения Господь сходит с небес и, воплотившись, соделывается истинным Богочеловеком.

Евангельское повествование говорит нам о чудесном зачатии и рождении Иисуса Христа без мужа, от Девы Марии наитием Святого Духа (Лк. 1, 35).

Такое необычайное рождение, несомненно, было необходимо для того, чтобы в Лице Иисуса Христа истинное Божество соединилось с истинным человечеством. По плоти Господь родился от жены и вследствие этого соделался подобным нам во всем, кроме первородного греха.

В мире явился Богочеловек, т. е. одновременно, нераздельно и неслиянно явился истинный Бог и истинный Человек.

Итак, по плоти Иисус Христос родился от Пресвятой Девы Марии, Которая, хотя и была избрана Богом из среды человеческих жен, но была во всем им подобна. Через Пресвятую Деву человеческая плоть ипостасно соединилась с Божеством, обожилась.

Родословие Господа Иисуса Христа (Мф. 1, 1—16; Лк. 3, 23—38) дает возможность с первого, поверхностного взгляда предположить, что Иисус Христос был сыном Иосифа, но если бы это было так, то Он был бы простым человеком, но не Богочеловеком, и человеческая плоть не могла бы быть Им спасена или, как стали говорить позднее, обожена.

Изложение родословия Господа в Евангелии апостола Луки начинается весьма примечательной оговоркой, что «так думали» (Лк. 3, 23), т. е. что лишь считали, предполагали, что Христос есть сын Иосифа, что и вполне понятно для людей, не знавших о тайне Рождества Христова, открытой Пресвятой Деве Архангелом: «Дух Святый найдет на Тебя, и сила Всевышнего осенит Тебя; посему и рождаемое Святое наречется Сыном Божиим» (Лк. 1, 35).

Основной целью Воплощения Бога Слова, по учению свв. отцов и учителей Церкви, является воскресение человека, уничтожение тления и дарование нетления телам. Поэтому умершие во Христе по существу не умирают, а лишь ждут окончательного воскресения... (Творения св. Афанасия Александрийского, т. I, стр. 199 и др.).

«Человек, подпавший первородному греху,—пишет св. Афанасий Александрийский,—обладает плотью, сделавшей тленной и смертной, но Божественное Слово, воплотившись и приняв истинную человеческую плоть, осыатило естество человека, которое, оставшись видимо под законом тления и смерти, по существу вышло из-под его влияния» (Слово о Воплощении Бога Слова. Твор., т. I, стр. 198).

В Лице Господа Иисуса Христа Господь Бог исполнил Свой древний завет о победе «Семени жены» над злом и грехом, в результате чего явилось спасение человечества и пересоздание его благодатию Духа Святаго, излитого на него через Господа Иисуса Христа.

Восстановление образа Божия в человеке, искаженного грехом, совершено Родившимся Господом. Оно приемлется подвигом веры во Христа, послушания и следования Ему вплоть до последнего вздоха: «Те, которые Христовы, распяли плоть со страстями и похотями» (Галат. 5, 24); «Верно слово: если мы с Ним умерли, то с Ним и оживем» (2 Тим. 2, 11).

Итак, с Рождеством Христовым человек получил право на восстановление божественных свойств своей изначальной природы: устанавливается жизнь, уничтожаются смерть и тление. Это есть пересоздание человеческой природы через достойное приобщение к Источнику бессмертия таинственным восприятием Тела и Крови Христовых в таинстве Евхаристии.

Если древний Адам задумал «хищение» божественных свойств, то Иисус Христос, для Которого быть Богом не составляло, по самому существу своему, никакого «хищения» (ср. Филипп. 2, 6), снизошел, приняв плоть человека, до падшего Адама. И это только и могло быть при условии, что Иисус Христос был и истинным Богом и истинным Человеком, что и выражается двойным Его наименованием: Человек Иисус был в то же время Христом, Сыном Бога Живаго (Лк. 1, 31—35).

Тогда как Адам, будучи человеком, по прельщению через жену впал в грех, возжелал соделаться равным Богу и поубил было род человеческий, Господь Иисус Христос добровольно соделался Человеком и Своей безграничной любовью и милостью спас род человеческий от греха, проклятия и смерти, усыновил нас Богу.

Человеку вновь открылись врата вечных небесных обителей, идеже нет болезнь, печаль и воздыхание, но жизнь бесконечная. Сего бо ради в вертепе родился и в яслях возлежал Христос, истинный Бог наш... Ему же радуются ангелы и человецы: «Ликут ангелы вси на небеси и радуются человецы днесь; играет же вся тварь рождаемого ради в Вифлееме Спаса Господа; яко всякая лествица идольская преста, и царствует Христос во веки!» (Рождественская литийная стихира).

**А. Георгиевский,
проф. Моск. дух. академии**

НАВСТРЕЧУ ПРАЗДНИКУ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА

Великий и торжественный праздник Рождества Христова приносит нам много духовного счастья, отрады и утешения. Много поучительно говорят верующей душе давно известные, но вечно новые тайны и чудеса этого великого дня. Душа наполняется светом и радостью,

и сердце волнуют чудные картины самого события Рождества Христова.

Ночь, когда совершилась «велия благочестия тайна: Бог явился во плоти» (1 Тим. 3, 16), была полна ожиданием пришествия Спасителя мира. Уснул иудейский город Вифлеем. Затихли дневная суета и шум. Знатный и убогий, праведный и грешный — все спали, одни звезды ярко горели на небе, как бы говоря миру о какой-то грядущей великой тайне. И вот торжественный ангельский хор нарушил безмолвие ночи. «Слава в вышних Богу, и на земли мир, в человецех благоволение!» — раздалось над полями вифлеемскими. Слыша эту радостную торжественную песнь и внимая ее дивным неземным звукам, ободренные ангелом пастыри вифлеемские пошли поклониться родившемуся Христу. Идут к Вифлеемскому вертепу и звездочеты языческие — волхвы, руководимые необычной звездой.

Священное евангельское повествование о событии Рождества Христова, чудные, полные неповторимой красоты и богатого духовного содержания церковные песнопения, которые победным, торжественным гимном звучат повсюду в храмах в этот праздник, наполняют особой радостью сердце наше. «Да радуется небо,— воспевают Святая Церковь,— и земля да веселится, ангели и человецы да торжествуют, и горы, и холмы, реки, море, всякое дыхание и вся тварь да възиграют, яко Бог во плоти явился». Церковь призывает к радости и веселию небо и землю, ангелов и человеков, всю тварь видимую и невидимую. Церковь в этот праздник возвещает миру столько радостного и животворного, и верующие люди, предстоя за рождественским богослужением, обретают мир душевный, все духовное существо человека как бы возрождается, и обновленным выходит он из храма, чтобы нести с собой духовное счастье в свой дом, в свою семью, в свою повседневную жизнь.

Слово Христово, как слово об избавлении человека от греха, страданий и смерти, снизошло на душу человеческую, как дождь тихий и теплый на сухую землю в пустыне. И подобно тому, как пустыня зазеленела и процвела, так и человечество, восприняв слово жизни о Христе, зацвело цветами небесной красоты. Верующая душа в минуты особого духовного подъема чувствует счастье единения со своим Спасителем. Отчего это происходит? От воссияния в душе нашей, как поется в рождественской песни, света разума и от освещения этим светом всей нашей жизни. Без Христа мы блуждаем в мире как бы среди темной ночи; многое для нас непонятно и непостижимо. Христос же эту тьму мрака духовного освещает, и все, что бы ни случилось с нами в жизни, мы можем понять верою. Вот почему Христос называет Себя Светом миру и о Своем учении говорит: «Еще на малое время свет есть с вами; ходите, пока есть свет, чтобы не объяла вас тьма, а ходящий во тьме не знает, куда идет. Доколе свет с вами, веруйте в свет, да будете сынами света» (Иоан. 12, 35—36). Вот почему и ап. Павел тех христиан, которые ходят во свете заповедей Христовых, называет сынами света (1 Сол. 5, 5) и об апостольской проповеди говорит: «Бог, повелевший из тьмы воссиять свету, озарил наши сердца, дабы просветить нас познанием славы Божией в Лице Иисуса Христа» (2 Кор. 4, 6). «Знаем,— пишет и возлюбленный ученик Христов,— что Сын Божий пришел и дал нам свет и разум, да познаем Бога истинного» (1 Иоан. 5, 20).

Христос преподавал нам учение о Боге, мире и человеке. Христос дал нам новую жизнь, принес нам небесную радость. И эту радость мы с особой силой должны почувствовать в праздник Его Рождества. Но чтобы радость эта была в нашей душе глубоким и постоянным чувством, для этого нужно знать, что для восприятия той новой жизни, которую принес нам Христос, необходимо, по слову апо-

стола, «отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях... и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины» (Ефес. 4, 22, 24).

Следует принять свободным произволением души Божественное учение Христово, осуществить его в своей жизни с помощью Его благодати. И тогда Сын Божий, ныне благоволивший соделаться Сыном Человеческим, дарует душе мир, воспетый ангелами Божиими в ночь Его Рождества, тогда человек сознает, что грехи наши взял на Себя Агнец Божий, и сердце наполнится радостью — той радостью, которой никто не может отнять (Иоан. 16, 22). Тогда человек узнает, что сердце его стало яслями, в них же возлежит Христос, своим духовным опытом он познает, как верно слово Его: «Царствие Божие внутри вас есть» (Лк. 17, 21).

Теперь во Христе мы уже не чужие, но свои Богу, но нужно быть достойными этого общения.

Мессия Христос в празднике Рождества как бы снова приходит к нам. С радостью встречает Его наша душа. Божественный Посланник Отца Небесного приносит нам дар новой жизни. И благодарным сердцем, всюю душою надлежит принимать этот Божественный дар, несущий мир, единение, любовь, общение с Богом.

Прот. И. Богданович

ПРОТОИЕРЕИ А. П. МАЛЬЦЕВ

(К ПЯТИДЕСЯТИЛЕТИЮ СО ДНЯ КОНЧИНЫ) *

Предлагая сравнительный очерк ритуала Восточной и Западной Церквей, о. Алексей выступал во всеоружии знания и основательного изучения богослужения христианских Церквей и делал литургические и догматические выводы. «Мы должны быть благодарны Божественному Провидению, — говорит он, — что православная истина (даже и в богослужебном чине) подтверждается согласным свидетельством всех времен и всех основанных святыми апостолами Церквей. Такою пребывает наша Святая Церковь ныне, она была уже в дни отцов, в славное время мучеников, и такою пребудет... Неизменна, как истина, есть Церковь».

Хочется подробнее охарактеризовать еще три книги перевода о. А. Мальцева — «Begräbniss-Ritus», «Menologion» и «Liturgikon».

«Begräbniss-Ritus und einige spezielle und alterthümliche Gottesdienste» имеет значение не только для инославных христиан, но представляет большой интерес и для русских православных людей. В книге, кроме общеизвестных чин и обрядов, помещены также чины и обряды, совершавшиеся в древней Руси, как, например, чин пещного действия, совершавшийся в Неделю святых праотец или отец, чин действия Ваий, чин действия Страшного Суда, чин летопроводства. Книга знакомит и с некоторыми чинами, которые существуют до сих пор у славян Запада и употребление которых, по мнению о. Алексея, желательно видеть в России, как, например, чин введения новопоставленного настоятеля в назначенную ему церковь, совершаемый духовным лицом, уполномоченным от архиерея, например, благочинным со многими местными иереями (чин заимствован о. А. Мальцевым из Евхологиона, изданного во Львове в 1873 году). Трогательен по своему религиозному значению чин — «извещение о Божественной литургии, совершаемой от пресвитера पहले по святем рукоположении и по пя-

* Окончание. Начало см. «ЖМП», 1965, № 11.

тидесяти летех после тогожде». В Приложении помещены чин благословения пути железного и колесниц и чин благословения моста.

«Menologion» — это «Месяцеслов». Но такое название далеко не обнимает богатого содержания книги: здесь даны обширные сведения и по агиологии и по Литургике. Текстами церковных песнопений и чтений из Ветхого и Нового Заветов раскрывается смысл чинопоследования каждого праздника. О. Алексий высказывает свой взгляд на почитание большого числа святых. «Из великого множества святых, — говорит он, — каждая страна и каждое время отличают особым почитанием тех, которые наиболее соответствуют их потребностям. Однако во всех различных святых прославляется Единый Бог».

«Liturgikon» — это полный, за исключением Месяцеслова, перевод славянского Служебника, с некоторыми прибавлениями. В его состав вошли чины вечернего и утреннего богослужения: малой вечерни, всеобщего бдения, великой вечерни и утрени, вечерни и утрени дней седмичных и Великого поста, затем чины литургий свв. Иоанна Златоустого и Василия Великого, изложенные параллельно, текст литургии Преждеосвященных Даров, молитвы пред и после причащения, особенности архиерейского совершения литургии. Кроме того, напечатаны еще «Собрание благопотребных прошений ко времени и нуждам употребляемых» (из киевского издания Служебника 1762 года), «подобны» восьми гласов, прокимны, аллилуиарии и причастны литургийные воскресные и дневные. Большую часть книги занимает историческое и сравнительное исследование чинот вечернего и утреннего богослужения и литургии по богослужебным памятникам различных Церквей Востока и Запада. Для сравнения составных частей вечернего и утреннего богослужения в различных церковных обществах приведены вечерние и утренние молитвы из VII и VIII книг «Апостольских Постановлений» и краткие конспекты утрени коптской, всеобщего бдения Эфиопской Церкви, «ночных часов» Армянской Церкви, вечерни, повечерия и утрени Римской Церкви. Литургии о. Мальцев делит по родству текста и обрядов на следующие семь типов: 1) Египетско-эфиопский, или александрийский (канон Кадоса эфиопов; литургия св. Василия и Кирилла Александрийского у коптов; употреблявшаяся до XII в. в Александрийской Церкви литургия ап. Марка); 2) Месопотамский тип (несторианские литургии); 3) Иерусалимско-Антиохийско-Константинопольский тип (литургия VIII книги «Апостольских Постановлений»; сирская монофизитская литургия св. Иакова; греческая литургия ап. Иакова, совершаемая и ныне в день св. ап. Иакова в Иерусалиме и на Кипре; литургия Григория Просветителя — апостола армян и принятые во всех Православных Церквях литургии свв. Василия Великого и Иоанна Златоустого); 4) Галликанско-Мозарабский тип, вначале распространенный у германских и кельтских народов, но вытесненный позднее римской мессой (сюда принадлежат мозарабская литургия, употреблявшаяся у живших под мавританским владычеством вестготов и ныне еще совершаемая в Толедо, и галликанские литургии Франции); 5) Миланский тип (литургия св. Амвросия совершаемая и ныне в Миланском соборе); 6) Римский тип (сакраментарии пап Льва I, Геласия и Григория Великого; нынешняя латинская месса в Missale Romanum) и 7) Карфагенский тип, известный по немногим отрывкам, случайно сохранившимся у церковных писателей Карфагенской Церкви — блж. Августина, Оптата Милевитского и Фульгенция. Ряд свидетельств об образовании состава литургии, приводимых о. А. Мальцевым, начинается с «Учения 12 апостолов», затем приводятся свидетельства свв. Иустина Мученика, Ириней, Ипполита, порядок совершения Евхаристии по V Огласительному Слову св. Кирилла Иерусалимского и восстанавливается по беседам св. Иоанна Златоустого полный чин литургии его времени, позднее им сокращенный.

Перевод о. Алексия отличается верностью духу Православия. Из синонимов он всегда берет то слово, которое полнее и выразительнее передает православный смысл. Так, протестанты греческое «Θεοτόκος» переводят немецким «Gottes Mutter». По мнению о. Алексия, это только внешнее, формальное имя Богоматери, не отображающее рождение, воплощение (incarnatio) Сына Божия от Пресвятой Девы Марии, чему наиболее соответствовал бы термин «Gottes Gebälerin», который, однако, в протестантском богословии встречается очень редко, почти вышел из употребления.

О. Алексий предлагает целый ряд поправок в традиционную литургическую терминологию. Так, в ектении об оглашенных, произносимой с Недели Крестопоклонной, он считает перевод «оглашении, изыдите» не совсем точным, поскольку в греческом тексте причастие «κατηγόρευσις» стоит не в прошедшем времени, а в настоящем, и поэтому точный перевод будет: «оглашаемии, изыдите». О. Алексий ссылается при этом на св. Иоанна Златоуста, который в одной из своих бесед говорит: «Диакон... одних призывает, других удаляет; одних изгоняет, других приглашает войти». В словах одной из благодарственных молитв по причащении «буди же ми благодарение сие в радость...» словом «благодарение» переведено греческое «εὐχαριστία». О. Алексий предлагает перевод — «причащение», а не «благодарение»: «буди же ми причащение сие в радость...» Этот перевод лучше передает мысль греческого текста. Заслуживает внимания предлагаемая о. Алексием поправка в прошении на литии: «Еще молимся... о успении, ослабе, блаженной памяти и оставлении грехов прежде отшедших отец и братьев наших, zde лежащих и повсюду, православных». К слову «о успении» он делает примечание: «правильнее: о покое (κοιμήσεως — obdormitione), как в ектении: «покоя, тишины, блаженные памяти их». В стихире «Днесь Христос входит во град Вифанию» о. Алексий считает наиболее правильным такое начало ее: «Днесь Христос входит во град святой Иерусалим».

Много таких предложений и примечаний, подобных многоценному бисеру, рассыпано в переводах о. Алексия. Жаль, что они в свое время не были учтены. Вообще обстоятельные вступительные статьи догматического и литургического характера, которыми о. Алексий снабжал каждый том перевода, не потеряли значения и до настоящего времени. В рецензиях на его труды, печатавшихся в свое время, часто высказывалась мысль, чтобы эти статьи, особенно по сравнительному богослужению, были переведены на русский язык для русских богословов.

Труд о. А. Мальцева был удостоен полной Макарьевской премии, а зарубежные богословы, в том числе Адольф Гарнак, дали о нем весьма лестные отзывы, отмечавшие ученость автора, обширность его знаний, прекрасный перевод на немецкий язык богослужебного текста и научно-беспристрастное, чуждое полемических крайностей изложение истории богослужебных чинov.

* * *

В наши дни, когда приобретает особое значение вопрос о единении Церквей, небезынтересно ознакомиться со взглядом на него о. Алексия. Он допускал возможность единения с теми христианскими Церквями, которые сохранили от апостольского времени апостольское преемство, т. е. канонически действительную иерархию. Вместе с тем должны быть устранены все догматические расхождения между ними и Православной Церковью. О. Алексий исходит при этом из убежденности в неизменности Православия. «Святая Церковь,— писал он,— как доселе, так и впредь будет пребывать в верной непрерывной связи со всей Кафолической Церковью Востока, с той Церковью, которая до малейших подробностей твердо держится преданий святых отцов и, основываясь

на непоколебимой скале Христа, не подвергается никакому изменению... чтобы в этом отношении соответствовать Своему Божественному Основателю, о Котором говорится: «Иисус Христос Тот же вчера и сегодня, Тот же и во веки». Противоположной позиции придерживался о. Алексей по отношению к протестантству. Менее ригористичным было его отношение к англиканству. Он не признавал апостольской преемственности за англиканской иерархией отчасти потому, что во главе ее стоит «мирской папа» — английский король, в результате чего в Англиканской Церкви развились «тиранические вожделения». Англиканская Церковь, по его мнению, искажила учение о Евхаристии, о пресуществлении евхаристических даров и о Евхаристии как жертве, об источниках христианского вероучения и о почитании святых, мощей и икон. Нельзя забывать, что такие взгляды имеют семидесятилетнюю давность. Кое-что смягчилось и изменилось в вероучении Англиканской Церкви. Надо полагать, что в наши дни и ригоризм о. Алексея смягчился бы.

Переменчивым было отношение о. Алексея к старокатоличеству. В первые годы после появления старокатоличества он признавал законность его отделения от Римско-Католической Церкви и считал возможным соединение с Православной Церковью при условии сохранения в догматическом отношении всего того, что свойственно древней Церкви. С течением времени отношение к старокатоличеству стало у него более отрицательным. Он упрекал старокатоликов в искажении учения о непогрешимом учительстве Церкви. По их учению, будто бы ни одна из теперь существующих Церквей не является истинной непогрешимой Церковью Христовой, а непогрешимой истиной обладают все Церкви в совокупности. О. Алексей не одобрял также предполагавшегося тогда интеркоммуниона старокатоликов с англиканами. В последние годы резкий тон о. Алексея сменился на более мягкий и терпимый: в издававшемся им журнале «Церковная Правда» было напечатано несколько статей положительного характера, особенно в связи с мариавитским движением, примкнувшим к старокатоликам.

В ином плане высказывался о. Алексей о Римско-Католической Церкви, существенное различие с которой он видел в *Filioque* и догмате о папской непогрешимости. Зная о таких взглядах о. Алексея, представители Римско-Католической Церкви неизменно приглашали его на Велеградские конгрессы. Участвуя во II Велеградском конгрессе, о. Алексей выступил там 1 августа 1909 года с докладом «О следах призывания Святого Духа в молитве Римской Церкви *«Jube haec praeferrigi»*».

При жизни о. Алексея на Западе печатались иногда статьи, носившие характер памфлетов, и выходили книги с явно недоброжелательным, если не сказать враждебным, отношением к Русской Православной Церкви. При своей кажущейся научности они способны были в широких кругах общества вызывать недоброжелательство к нашей Церкви и создавать ложное о ней представление. К таким авторам, между прочим, относился католический богослов д-р Кнн. О. Алексей успешно отражал все подобные высказывания. Эти выступления о. Алексея, а также его серьезные исследования о взаимоотношениях Православной Церкви с инославными исповеданиями составляют достойный вклад в его научно-богословскую деятельность. Ценны его труды и о созданных им в Берлине культурно-просветительных учреждениях, а также труды, посвященные истории русского дела и Православия за границей. В берлинском Братском Ежегоднике помещены весьма ценные исторические сведения о всех православных Церквях за границей и их священнослужителях, а также о русских зарубежных учреждениях.

В последние годы своего пребывания в Берлине, прерванного первой мировой войной, о. Алексей приступил к изданию журнала «Церковная Правда» — «богословского и церковно-общественного вестника», как значилось в его подзаголовке. Журнал начал выходить в 1913 году и

быстро завоевал успех как в России, так и за границей. Каков был этот журнал, каковы его задачи и содержание, об этом скажут несколько цитат, приводимых ниже. Задачей журнала было «сказать правдивое и веское слово по разным вопросам церковных преобразований», выслушать «не только православных богословов и канонистов, но также инославных и иноверных, жаждущих сближения Церквей и работающих в этом отрадном направлении». «Стоя на рубеже между Востоком и Западом как живой свидетель Православия, наш журнал с напряженным вниманием следит за ходом и развитием богословской церковной жизни как на Востоке, так и на Западе».

Но враждебные Православию голоса продолжали раздаваться. В свое время о. Алексей давал им достойную и сокрушительную отповедь. Не мог умолчать об этом он и в своем журнале. «Пусть вспомнят, — писал он, — гордые своей могущественной организацией наши западные собратья, что колыбель христианства — на Востоке. Пусть гордая своей культурой Европа не забывает, что источник этой культуры — тот же самый Восток».

В журнале были напечатаны такие, например, статьи: проф.-прот. П. Я. Светлова «О Православии в его отношении к католичеству и протестантству», прот. Р. Святоозерского «Почему нужно быть православным христианином, а не католиком и не протестантом», М. «Русская Церковь и Запад», «Тип святого», проф.-прот. Н. М. Боголюбова «Христианство и мифология», В. И. Экземплярского «Евангелие и общественная жизнь» и другие.

В журнале принимали участие видные канонисты Н. А. Заозерский, П. В. Верховский, Н. Д. Кузнецов, А. А. Папков. В нем широко обсуждались вопросы, связанные с намечавшимися преобразованиями в Русской Православной Церкви, под углом зрения внутреннего богатства Православия и высокой ценности его церковного идеала; не замалчивались и болезни церковной жизни, — наоборот, открыто указывалось на них, как на грех человеческих отношений, как на такие исторические недостатки, которые могут и должны быть устранены и которые по своему существу не касаются святости и чистоты Православия. О. Алексей жил и вдохновлялся глубокой верой в правду Православия, которая не может быть поколеблена временными недочетами церковной жизни. Отсюда и все церковно-общественные вопросы обсуждались им принципиально, исходя из веры в Православную Церковь как Богочеловеческий организм.

Протоиерей А. П. Мальцев был выдающимся представителем русского духовенства. Его авторитет признавался и в высших церковных сферах. В 1906 году он был вызван в Петербург для участия в учрежденном при Святейшем Синоде Предсоборном Присутствии для обсуждения вопросов, подлежавших рассмотрению на предполагавшемся Поместном Соборе Русской Православной Церкви. Его кандидатура не раз выдвигалась на пост ректора Петербургской духовной академии. А в 1907 году, когда Тихон, архиепископ Алеутский (будущий Патриарх Московский и всея Руси), был переведен на Ярославскую кафедру, встал вопрос о его преемнике в Америке. Достойным преемником был признан о. Алексей Мальцев, но он отклонил это почетное предложение, поскольку оно было связано с пострижением. Однако в данном случае его кандидатура была настолько желательна, что митрополит Антоний поставил этот вопрос на обсуждение Синода, в результате чего данное условие было снято. Однако после некоторого раздумья о. Алексей все же решил отказаться и от этого предложения.

Он состоял почетным членом всех наших духовных академий, членом Палестинского и других русских обществ, а также зарубежных: Христианского археологического общества в Афинах, Сербского дружества

св. Саввы, Общества православных соединенных братств Нью-Йоркского округа в Америке.

Не будет ошибочным предположить, что о. Алексей все предлагавшиеся ему высокие и ответственные почетные назначения, сулившие ему быстрое продвижение по служебной лестнице и в этом смысле более соблазнительные, отклонял, будучи, по-видимому, глубоко убежден, что его служение Православной Церкви будет более благотворным на протестантском Западе, чем в другом каком-либо месте. В предисловии ко второму изданию «Die Liturgien der Orthodox-Katholischen Kirche» он писал: «Основная цель этой, а также прежних наших литургических работ состоит в том, чтобы ознакомить заграницу, занимающуюся изучением христианского прошлого, с возвышенностью идей, красотой выражения и глубокой символикой обрядов Православной Восточной Церкви. В Западной Европе даже богословы мало знают про это; знания их не только недостаточны, но и односторонни». Богослужение, совершавшееся на незнакомом языке, не могло раскрыть всей красоты и величия Православия: они как бы скрывались за языковой завесой. О. Алексей Мальцев отдернул эту завесу переводом православного богослужения на понятный инославным язык, и тогда во всей полноте открылась покоряющая красота Православия, и в особенности красота литургическая. С того времени она все более и более овладевает душами верующих протестантского Запада.

Многие факты последнего времени свидетельствуют о развивающемся интересе к Православию. Так, в немецкой протестантской литературе появилось немало серьезных трудов о Православии. В Галле, в Университете Мартина Лютера, учрежден Институт по изучению Православия. Институт возглавляет пастор д-р Конрад Якоб Онаш, написавший ценную работу о православных иконах. В 1952 году была издана в немецком переводе книга «Патриарх Сергей и его духовное наследство», для которой епископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Тюрингии д-р Мориц Митценхейм написал содержательное предисловие.

В 1954 году, по благословению Экзарха Московского Патриархата в Берлине, учитывая возрастающий интерес к Православию, был переиздан в несколько исправленном виде, в смысле приближения к современному немецкому литературному языку и с включением некоторых дополнительных примечаний и объяснений, перевод прот. А. Мальцева «Die göttlichen Liturgien unserer heiligen Väter Johannes Chrysostomos, Basilios des Grossen und Gregorios Dialogos».

* * *

Очерк о жизни и деятельности протонерея Алексея Петровича Мальцева был бы неполон без характеристики его, как человека глубокой веры и большой гуманности. Предоставим слово его современникам. «Всего значительнее все же была не деятельность, а сама личность Алексея Петровича. Она выступает в удивительном ореоле настоящей доброты, ласки, любви, заботы. Кого бы ни занесла судьба в Берлин, он не мог там чувствовать себя одиноким и покинутым, пока там был Алексей Петрович. Всех приютить, успокоить, приискать дело, всячески помочь, — вот что ставил своей прямой задачей Алексей Петрович. Как у него хватало сил и средств все делать, ведает лишь Бог да необъятно широкое сердце усопшего» («Христианская мысль», 1916, декабрь).

«Твой высокий пример окрылял и вдохновлял, подвиг твоей жизни успокаивал колеблющихся и вселял веру в будущее» (проф. Б. А. Тураев).

О. Алексей Мальцев долго страдал тяжелой болезнью — диабетом. Друзья и знакомые настойчиво уговаривали его обратить внимание на свое здоровье. Иногда он поддавался уговорам и ложился в постель. но вскоре вставал, принимался за дела, появляясь в разных местах

Берлина. Всегда благодушный, приветливый и ласковый, он в последнее время жизни становился иногда раздражительным. Окружающие понимали его, видя в этом результат его тяжелого заболевания. Первая мировая война усугубила болезнь о. Алексия, вызвав его преждевременную кончину. Особенно потрясла его обстановка, при которой ему с семьей пришлось оставить Берлин.

На Родине о. Алексий продолжал заниматься планами на будущее. Но смерть оборвала все его предположения. 15 апреля 1915 года о. Алексий скончался в Кисловодске. Тело его было перевезено в Петроград и погребено на кладбище Александро-Невской Лавры.

Минуло пятьдесят лет со дня кончины протоиерея А. П. Мальцева, но не умерло его дело. До наших дней стоят на немецкой земле построенные им храмы. Основное место деятельности о. Алексия — Тегель, где находились центр Братства и Елено-Константиновский храм с кладбищем, — продолжает оставаться очагом Русской Православной Церкви. Правда, многие храмы Русской Православной Церкви, воздвигнутые в свое время в Германии о. Алексием, ныне отторгнуты от Церкви и незаконно используются антицерковной группировкой — карловацким расколом. Но мы верим в наступление времени, когда получит, наконец, исполнение воля о. Алексия, выраженная им в его завещании, и все русские православные храмы, воздвигнутые на немецкой земле неумолимым тружеником Матери-Церкви, о. прот. А. Мальцевым, вновь станут духовными светочами Русской Православной Церкви.

В день столетнего юбилея со дня рождения о. Алексия, 27 марта 1954 года, во всех православных берлинских храмах было совершено заупокойное поминовение приснопамятного протоиерея Алексия — выдающегося православного церковного работника в Германии.

Память о нем до наших дней сохранилась в сердцах благодарных берлинцев. Но и в наших умах и сердцах не должна стираться память об этом выдающемся подвижнике православного церковного делания за границей.

В. Талин

СПИСОК ТРУДОВ ПРОТ. А. П. МАЛЬЦЕВА

1. Die Göttlichen Liturgien unserer heiligen Väter Johannes Chrysostomos, Basilios des Grossen und Gregorios Dialogos. Deutsch und slavisch unter Berücksichtigung des griechischen Urtextes. Berlin, 1890, XXXIV + 568 SS.
2. Die Nachtwache oder Abend- und Morgengottesdienst der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes. Deutsch und slavisch... Berlin, 1892, LXXXIX + 827 + 4 SS.
3. Die Liturgien der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes unter Berücksichtigung des bischöflichen Ritus nebst einer vergleichenden Betrachtung der hauptsächlichsten Liturgien des Orients und Occidents. Berlin, 1894, VII + 345 SS.
4. Der Grosse Büss-Kanon des heil. Andreas von Kreta. Deutsch und slavisch. Berlin, 1894.
5. Andachtsbuch der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes. Deutsch und slavisch... (Kanonik oder Akathisten und Kanonen-Liedern). Berlin, 1895, CXII + 880 SS. 1900—1901. 2 v.: I (сент. — февр.), XLIV + 1060. II (март — авг.), LXXX + 896 SS.
6. Bitt- Dank- und Weihe-Gottesdienste der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes. Berlin, 1897, CLII + 1136 SS.
7. Begräbniss-Ritus und einige spezielle und alterthümliche Gottesdienste der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes. Berlin, 1898, CXXII + IX + 471 SS.
8. Die Sacramente der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes. Berlin, 1898, CCCXXXIX + 570 + 70 + 10 SS.
9. Fasten- und Blumen-Triodion nebst den Sonntagsliedern des Oktoichos der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes. Berlin, 1899, CXCVI + 1222 SS.
- 10—11. Menologion der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes. Berlin, 1900—1901. 2 v.: I (сент. — февр.), XLIV + 1060. II (март — авг.), LXXX + 896 SS.
12. Liturgikon. Die Liturgien der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes unter Berücksichtigung des bischöflichen Ritus nebst einer historisch-vergleichenden Betrachtung der hauptsächlichsten Liturgien des Orients und Occidents. Berlin, 1902, CVIII + 467 SS.

13—14. Oktoichos... der Orthodox-Katholischen Kirche des Morgenlandes. Berlin, I. 1903 (глaсы 1—4), II. 1904 (глaсы 5—8).

15. Die Russische Kirche. Widerlegung der Abhandlung von Dr Paul Irgen in den «Preussischen Jahrbüchern» (Februar, 1893). Berlin, 1893.

16. Die Russische Kirche. Zweite Widerlegung der Polemik des Herrn Paul Irgen (на статью в «Kreuzzeitung»). Berlin, 1893.

17. Die Russische Kirche und Dr Knie. Bern, 1893.

18. Dogmatische Erörterungen zur Einführung in das Verständniss der orthodox-katholischen Auffassung in ihren Verhältniss zur römischen und protestantischen, von einem Geistlichen der Orthodox-Katholischen Kirche. Berlin, 1894.

19. Erwiderung auf die Schrift des hochwürdigen Domkapitular Röhm «Send-schreiben eines Katholischen an einen orthodoxen Theologen» (Augsburg, 1895) und auf die Abhandlung des hochwürdigen Herrn Gruber im 5 Heft des «Pastor bonus» von 1895 «Zur Rückkehr vom Schisma».

20. «Alt-katholicismus und Orthodoxie» («Germania», 1898, №№ 180, 182, 218; 1899, №№ 23—24, 48; 1900, № 51). На русском языке напечатано в «Церк. вед.», 1898, № 42—43, под заглавием «Старокатолицизм и Православие».

21. De vestigiis epicleseos in missa romana (О следах молитвы призывания Святого Духа на Святые Дары в римской литургии). Доклад, прочитанный на II Велеградском Конгрессе в 1909 году.

22. Нравственная философия утилитаризма. Историко-критическое исследование. (Магистерская диссертация). СПб., 1879.

23. Вопросы матерям о детях. СПб., 1881 (написано совместно с П. Ф. Каптеревым).

24. Основания педагогики. СПб., 1885 (выдержало пять изданий).

25. Русская Церковь по изображению римско-католического писателя (Разбор сочинения Dr Knie. Die Russisch-Schismatische Kirche, ihre Lehre und ihre Kultus, Graz, 1894). «Христианское чтение», 1894, II, 262—285.

26. К пятнадцатилетию Св.-Князь-Владимирского Братства в Германии. Берлин, 1906.

27. Берлинский Братский Ежегодник. Православные церкви и русские учреждения за границей (Справочник с календарем). СПб., 1906.

28. Берлинский Братский Временник. Православные церкви и русские учреждения за границей. Берлин, 1911.

29. Второй Международный Старокатолический конгресс в Люцерне. «Новое Вре-мя», 1892, № 5979—5986.

30. О проповеди. «Христианское чтение», 1894, 1.

31. «В добрый путь». Заграничный справочный календарь. Издание Русского Братства в Берлине. Берлин — С.-Петербург, 1892 (большая часть материала принадлежит о. А. Мальцеву).

32. Речь, произнесенная на немецком языке новопоставленному иерею о. Василию Геккену при первом его служении в Потсдамской церкви 15 (27) февраля 1894 года. «Церковные Ведомости», 1894, 10.

33. Слово, произнесенное при освящении храма на Братском кладбище в Берлине 21 мая 1894 года. «Церковные Ведомости», 1894, 23.

Переводы

1. Бэн. Психология. Перев. с англ., СПб., 1885.

2. Е. Берсье. Беседы. 5 тт. Перев. с франц.

В 1895 г. прот. А. П. Мальцев издал в Берлине «Новый Завет Господа нашего Иисуса Христа», в переводе поэта В. А. Жуковского, сделанном им со славянского текста для своего сына в 1844—1846 гг.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ

Послания, заявления, сообщения

Рождественское послание Святейшего Патриарха Алексия	1	1
Рождественское послание Святейшего Патриарха Алексия	12	1
Рождественское приветствие Святейшего Патриарха Алексия Предстоятелям Поместных Православных Церквей	1	2
Обмен телеграммами между Папой Павлом VI и Патриархом Алексием	1	3
Рождественские приветствия, полученные Святейшим Патриархом Алексием к празднику Рождества Христова от Предстоятелей Церквей	2	3
Обмен приветственными телеграммами между Патриархом Алексием и королем Греции Константином	2	8
Рождественское послание Патриарха Константинопольского Афинагора Патриарху Алексию	5	2
Пасхальное послание Патриарха Московского и всея Руси Алексия	4	1
Пасхальное приветствие Святейшего Патриарха Алексия Предстоятелям Православных Автокефальных Церквей	5	1
Пасхальное приветствие Святейшего Патриарха Алексия Главам Христианских Церквей	5	2
Приветствия, полученные Святейшим Патриархом Алексием к Празднику Святой Пасхи от Предстоятелей Православных Церквей	6	3
Приветственный адрес Святейшему Патриарху Алексию от Священного Синода Русской Православной Церкви	2	1
Телеграмма Председателя Совета Министров СССР Патриарху Алексию	3	2
Приветствия Святейшему Патриарху Алексию в связи с 20-летием Патриаршества	3	2
Письмо Святейшего Патриарха Алексия в редакцию «ЖМП»	4	5
Письмо Святейшего Патриарха Алексия в редакцию «ЖМП»	12	3
Заявление Святейшего Патриарха Алексия в связи с вооруженной интервенцией США против Демократической Республики Вьетнам	3	1
Поздравительные телеграммы Святейшего Патриарха Алексия Патриарху Антиохийскому Феодосию и Архиепископу Кипрскому Макарию и ответы на них	3	3
Заявление Святейшего Патриарха Алексия в связи с намерением правительства ФРГ прекратить преследование нацистских преступников	4	2
Послание Папы Павла VI Патриарху Алексию	5	3
Святейший Патриарх Алексий. К предстоящему Конгрессу Всемирного Совета Мира в Хельсинки	6	1
Поздравительная телеграмма Святейшего Патриарха Алексия Главе Польской Православной Церкви и ответ на нее	7	1
Послание Святейшего Патриарха Алексия архипастырям, клиру и пастве Эстонской, Литовской и Латвийской епархий Московского Патриархата	8	1
Послание Святейшего Патриарха Алексия Главе Польской Православной Церкви	8	2
Обращение Святейшего Патриарха Алексия к участникам сессии Совещательного комитета продолжения работ ХМК	11	2
Ответ Совещательного комитета продолжения работ ХМК Святейшему Патриарху Алексию	11	3
Послание Святейшего Патриарха Алексия Архиепископу Утрехтскому д-ру А. Ринкелю, председателю XIX Старокатолического конгресса	11	4
Послание Святейшего Патриарха Алексия Святейшему Вазгену I, Верховному Патриарху-Католикосу всех армян	12	2
На приемах у Святейшего Патриарха Алексия	5	3
Приемы у Святейшего Патриарха Алексия	11	4
Приемы у Святейшего Патриарха Алексия	12	5
Вручение Председателю Президиума Верховного Совета СССР А. И. Микояну Обращения II Всехристианского Мирного Конгресса	2	2
Письмо председателя Совета по делам Русской Православной Церкви при Совете Министров СССР В. А. Куроедова в редакцию «ЖМП» (с выражением благодарности за поздравления с праздником 1 Мая и 20-летием Победы)	6	4
На приеме в Кремле	4	6
На праздничном приеме в Кремле	12	5
На дипломатических приемах	6	4
На приеме в Кремле по случаю 20-летия со дня Победы	6	4
На Всесоюзной Конференции в защиту мира	7	2

Посещение Белграда митрополитом Ленинградским и Ладожским Никодимом	1	7
Посещение митрополитом Ленинградским и Ладожским Никодимом г. Ковентри	1	8
К пребыванию в Москве Примаesa Римско-Католической Церкви Англии архиепископа Дж.-К. Хиннана	1	8
Очередная сессия постоянных органов ВСЦ	2	9
К пребыванию в СССР делегации религиозных деятелей из Чехословакии	2	10
К пребыванию в СССР Митрополита Пражского и всея Чехословакии Дорофея	3	6
Пасхальное паломничество в Святую Землю	6	5
Паломнические поездки	2	11
К пребыванию в СССР епископа Иоанна Вилленбрандса	7	2
К пребыванию в СССР делегации Экуменич. Совета Церквей Венгрии	7	3
Заявление главы делегации Экуменического Совета Церквей Венгрии для «ЖМП»	7	5
Награждение протоиерея П. К. Статова	8	4
Заявление Главы Православной Церкви в Польше для «ЖМП»	8	4
К пребыванию в СССР президента ВСЦ сэра Фрэнсиса Ибиана	8	5
Заседание Исполнительного комитета ВСЦ	8	6
На приеме в Эфиопском посольстве	11	5
К пребыванию в СССР д-ра Г. Бреннеке	11	5
Прием Папой Павлом VI представителя Московского Патриархата	11	5
Кончина митрополита Херсонского и Одесского Бориса	5	5
Кончина митрополита Симферопольского и Крымского Гурия	8	6
Кончина А. Ф. Шишкина	8	6
Хроника	1, 3	— 12

Указы о награждении

О награждении Московской дух. академии орденом св. кн. Владимира	1	4
О награждении профессорско-преподавательского состава и служащих Московской духовной академии	1	4
Епископ Ставропольский Михаил возведен в сан архиепископа	4	3
Епископ Вологодский Мстислав возведен в сан архиепископа	4	4
Настоятель Богоявленского собора прот. Иоанн Соболев возведен в сан протопресвитера	8	4
Прот. Орест Бычковский награжден церковным орденом св. кн. Владимира II ст.	8	4
Прот. Анатолий Новиков награжден орденом св. кн. Владимира III ст.	8	4
Епископ Лытовский и Тернопольский Дамиан возведен в сан архиепископа с правом ношения креста на клобуке	10	1
Архиепископ Херсонский и Одесский Сергей награжден орденом св. кн. Владимира I ст.	10	1
Игуменья Ангелина, настоятельница Пюхтицкого Успенского женского монастыря, награждена орденом св. кн. Владимира III ст.	10	1
Прот. Николай Климентовский награжден Патриаршим Крестом	10	1
Прот. Александр Медведский награжден орденом св. кн. Владимира II ст.	10	1
О награждении орденом св. кн. Владимира и Патриаршей грамотой группы работников Патриаршего благочиния в Финляндии	10	1
Епископ Минский и Белорусский Антоний удостоен сана архиепископа	11	1

Определения Священного Синода

Освободить митрополита Крутицкого и Коломенского Пимена от обязанностей управляющего делами Московской Патриархии, согласно прошению	1	5
Архиепископа Таллинского и Эстонского Алексия назначить управляющим делами Московской Патриархии и постоянным членом Священного Синода	1	5
Архимандрита Ювеналия (Пояркова) назначить заместителем председателя Отдела внешних церковных сношений	1	5
Начальником Русской Духовной Миссии в Иерусалиме назначить игумена Гермогена (Орехова), с возведением в сан архимандрита	1	5
Епископа Вольнского и Ровенского Мефодия назначить епископом Черновицким и Буковинским	1	5
Епископом Вольнским и Ровенским назначить епископа Подольского Леонтия, освободив его от должности представителя Патриарха Московского при Патриархе Антиохийском	1	5
Епископа Венского и Австрийского Филарета (Денисенко) назначить ректором Московской духовной академии и семинарии с титулом епископа Дмитровского	1	5

Епископом Венским и Австрийским назначить епископа Саратовского и Волгоградского Варфоломея	1	5
Епископом Саратовским и Волгоградским быть архимандриту Пимену (Хмелевскому)	1	5
Наместником Троице-Сергиевой Лавры назначить игумена Платона (Лобанкова)	1	5
О поездке делегации РПЦ в Аддис-Абебу для участия во встрече представителей древних Церквей Востока и Поместных Православных Церквей	1	5
Решения по докладу председателя Отдела внешних церковных сношений митрополита Никодима:		
а) о третьей сессии II Ватиканского Собора	1	6
б) о деятельности делегации РПЦ на III Всеправославном Совещании на о. Родос и о работе Совещания	1	6
в) о плане работы ОВЦС	1	6
О тропаре св. Игорю Черниговскому, составленном митрополитом Никодимом	1	6
Представителем Московского Патриархата при Антиохийском Патриаршем престоле назначить епископа Воронежского и Липецкого Владимира с освобождением его от управления Воронежской епархией; епископу Владимиру именоваться епископом Подольским, викарием Московской епархии	3	4
Архиепископа Рязанского и Касимовского Палладия назначить архиепископом Воронежским и Липецким	3	4
Епископом Рязанским и Касимовским быть прот. Борису Скворцову	3	4
Епископом Смоленским и Дорогобужским быть иеромонаху Антонию (Вакарику)	3	4
Епископом Переяслав-Хмельницким, викарием Киевской епархии, назначить епископа Мукачевского и Ужгородского Боголепа	3	4
Архиепископом Мукачевским и Ужгородским назначить епископа Григория, бывшего Черновицкого и Буковинского	3	4
Епископа Ивано-Франковского и Коломыйского Иосифа возвести в сан архиепископа	3	4
Митрополиту Херсонскому и Одесскому Борису предоставить трехмесячный отпуск для лечения и отдыха	3	4
Временное управление Одесской епархией поручить епископу Белгород-Днестровскому Антонию	3	4
Временное управление Луганской епархией поручить митрополиту Киевскому и Галицкому, Экзарху Украины, Иоасафу	3	4
Решения по докладу архиепископа Таллинского и Эстонского Алексия о его участии в работе Всемирной Конференции за мир и мирное сотрудничество	3	5
Решения по докладу председателя Отдела внешних церковных сношений митрополита Никодима об очередной сессии Центрального к-та ВСЦ	3	5
Решение Священного Синода об увольнении на покой епископа Бруклинского Досифея отменить. Епископу Досифею быть, как и прежде, епископом Бруклинским, викарием Нью-Йоркской епархии	3	6
О внесении имен преп. Паисия Хилендарского и Свят. Софрония Врачанского в месяцеслов Русской Православной Церкви	4	4
Освободить архиепископа Таллинского и Эстонского Алексия от обязанностей председателя Комиссии по подготовке материалов для Богословской энциклопедии, согласно его прошению	4	5
Председателем Комиссии назначить епископа Дмитровского Филарета	4	5
Диакона Павла Корчагина освободить от должности члена-секретаря Русской Духовной Миссии в Иерусалиме с возвращением его в Воронежскую епархию	4	5
Членом-секретарем Русской Духовной Миссии в Иерусалиме быть диакону Борису Глебову	4	5
Председателем Учебного комитета при Священном Синоде назначить архиепископа Таллинского и Эстонского Алексия	6	2
Членами Учебного комитета назначить проф. М. А. Старокадомского и доц. прот. Л. Воронова	6	2
Епископа Кировоградского Игнатия освободить от управления епархией по болезни	6	2
Епископом Кировоградским и Николаевским назначить епископа Переяслав-Хмельницкого Боголепа, викария Киевской епархии	6	2
Архиепископа Горьковского Иоанна освободить от управления епархией с увольнением на покой по болезни	6	2
Архиепископом Горьковским и Арзамасским назначить архиепископа Вологодского Мстислава	6	2

Временное управление Вологодской епархией поручить архиепископу Ярославскому и Ростовскому Сергию	6	2
Архиепископом Херсонским и Одесским назначить архиепископа Минского Сергия	6	2
Епископом Минским и Белорусским назначить епископа Белгород-Днестровского Антония	6	2
Луганскую епархию возратить под управление архиепископа Одесского Митрополита Киевского Иоасафа освободить от временного управления Луганской епархией, согласно его прошению	6	2
Решения по докладу архиепископа Таллинского и Эстонского Алексия о заседании Президиума и Совещательного комитета Конференции Европейских Церквей	6	2
Решения по докладу митрополита Ленинградского и Ладожского Никодима о заседании Рабочего комитета ХМК	6	2
Епископом Вологодским и Великоустюжским быть иеромонаху Мелхиседеку (Лебедеву)	7	1
Архиепископа Ярославского Сергия освободить от временного управления Вологодской епархией	7	1
О поездке делегации РПЦ в Польшу на интронизацию Митрополита Стефана	8	3
О поездке церковной делегации на Всемирный Конгресс за мир	8	3
О поездке делегации РПЦ в Финляндию с братским визитом	9	1
Поручить временное управление Симферопольской и Днепропетровской епархиями епископу Полтавскому Феодосию	8	3
О посылке наблюдателей от Русской Церкви на четвертую сессию Второго Ватиканского Собора	9	1
О составе делегации на XIX Всемирный Старокатолический конгресс	9	1
О назначении членов Межправославных богословских комиссий по диалогу с Англиканской и Старокатолической Церквями	9	2
О развитии отношений и изучении богословских проблем, касающихся древних христианских Церквей Востока (дохалкидонских)	9	2
Епископом Симферопольским и Крымским назначить епископа Волынского и Ровенского Леонтия. Ему же поручить временное управление Днепропетровской епархией	11	1
Епископа Полтавского и Кременчугского Феодосия освободить от временного управления Симферопольской и Днепропетровской епархиями	11	1
Епископом Львовским и Тернопольским быть прот. Евгению Юрику	11	1
Архипастырям Смоленской епархии именоваться впредь «Смоленский и Вяземский»	11	1
Архимандриту Филарету (Вахромееву) быть епископом Тихвинским, викарием Ленинградской епархии	11	2
Об обучении христиан-африканцев в Ленинградской духовной академии и семинарии	11	2
Митрополита Куйбышевского и Сызранского Мануила уволить на покой, согласно прошению	12	3
Архимандриту Иоанну (Снычеву) быть епископом Сызранским, викарием Куйбышевской епархии	12	3
Архиепископа Калужского и Боровского Еромогена освободить, согласно прошению, от управления епархией	12	3
Епископом Калужским и Боровским назначить пребывающего на покое епископа Доната	12	3
О ходе работ II Ватиканского Собора	12	4
О Синоде православных епископов Америки	12	4
Архимандриту Ювеналию (Пояркову) быть епископом Зарайским, викарием Московской епархии	12	3
В Берлинской епархии Среднеевропейского Экзархата образовать Тегельское викариатство	12	3
Архимандрита Ионафана (Кополовича) назначить епископом Тегельским, викарием Берлинской епархии Среднеевропейского Экзархата	12	3
Иеромонахов Троице-Сергиевой Лавры Евсевия (Саввина) и Иеронима (Зиновьева) назначить членами Русской Духовной Миссии в Иерусалиме	12	3
Аргентинской и Южноамериканской епархии разрешить празднование неподвижных праздников по новому стилю	12	3
Членом Центрального комитета ВСЦ на место скончавшегося доц. А. Шишкина назначить доц. Н. Заболотского	12	3
О заседании Комиссии ХМК «Мир и экуменические проблемы»	12	4
О заседании Президиума Конференции Европейских Церквей	12	4
О заседании Совещательного комитета ХМК в Будапеште	12	4

О поездке делегации Московского Патриархата в Финляндию	12	4
Об увеличении Комиссии по разработке тем Всеправославного Предсобора	12	4

ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Летопись церковной жизни

Речь Святейшего Патриарха Алексия на торжественном собрании, посвященном 20-летию Патриаршества	3	9
Доклад митрополита Ленинградского и Ладожского Никодима на торжественном собрании в честь 20-летия пребывания на первосвятительском посту Святейшего Патриарха Алексия	3	11
В. Бороздинов, А. Осипов, А. Просвирнин. Праздник 20-летия Патриаршества Святейшего Патриарха Алексия	3	17
Речь Святейшего Патриарха Алексия при вручении жезла епископу Саратовскому и Волгоградскому Пимену	2	12
Речь Святейшего Патриарха Алексия при вручении жезла епископу Львовскому и Тернопольскому Николаю	12	8
Служения Святейшего Патриарха Алексия	1	10
Служения Святейшего Патриарха Алексия	3	8
Служения Святейшего Патриарха Алексия	5	6
Служения Святейшего Патриарха Алексия	6	6
Служения Святейшего Патриарха Алексия	7	8
Служения Святейшего Патриарха Алексия	9	4
Служения Святейшего Патриарха Алексия	10	3
Служения Святейшего Патриарха Алексия	12	9
Прот. А. Казновецкий. Празднование новолетия и Рождества Христова в Богоявленском патриаршем соборе	2	13
Празднование дня Победы в Москве и других городах	6	6
Свящ. А. Циркунов. Торжества в Троице-Сергиевой Лавре	8	15
Свящ. А. Циркунов. Торжества в Псково-Печерской обители	10	5
Свящ. А. Циркунов. Праздник в Троице-Сергиевой Лавре	11	6
Прот. В. Бабич. Праздник в Почаевской обители	11	13
Е. Карманов, Г. Троицкий, А. Горбачев. Путешествие русских паломников по святым местам Востока в 1964 году (воспоминания паломников)	1,2,3,4	36,35,28,26
Свящ. В. Рожков. Паломничество в Святую Землю	6	16
Прот. А. Казновецкий. К Живоносному Гробу	8	12
Прот. А. Казновецкий. К Живоносному Гробу (Окончание)	9	4
Прот. А. Казновецкий. 60-летие пастырского служения прот. И. Соболева	7	16
Н. И. Памяти Святейшего Патриарха Тихона	3	24
А. Казем-Бек. Святейший Патриарх Тихон	4	16
А. Ведерников. Русская Православная Церковь в 1964 году	1	10
А. Ведерников. Русская Православная Церковь в 1964 году (Окончание)	2	18

Взаимоотношения

с братскими Православными Церквями

Свящ. В. Рожков. Визит греческих богословов	1	29
Проф. Е. Феодору. Письмо в редакцию «ЖМП»	1	35
К. Интервью с греческими богословами	1	35
Архиепископ Киприан. В гостях у киприотов	7	9
Архим. Ириней. Письмо в редакцию «ЖМП»	7	20
Прот. А. Казновецкий. Братский визит Главы Автокефальной Православной Церкви в Польше	8	16
Письмо болгарских богословов в редакцию «ЖМП»	9	27
Н. Визит греческих митрополитов	10	10
М. Пребывание в СССР делегации Сербской Православной Церкви	10	11
Протоиерей Н. Дмитриев. К пребыванию в СССР архиепископа Гондарского Петра	12	23
Е. К. Беседа с архиепископом Гондарским Петром	12	24
Пастор Ян Невежежал. Пребывание делегации Польского Экуменического Совета Церквей в Советском Союзе	12	26

Общехристианские связи

Свящ. В. Рожков. Визит в Советский Союз президента Всемирного Совета Церквей сэра Фрэнсиса Ибиамы	9	12
Письмо епископа д-ра Тибора Барты митрополиту Ленинградскому и Ладожскому Никодиму	9	25
Иоанн С. Кадду. О Православной Церкви	9	27

Письмо паломников из ФРГ	10	17
Прот. В. Малюжкович. К пребыванию делегации Евангелическо-Лютеранской Церкви Австрии в Советском Союзе	11	10

Экзархаты и миссии

Прот. Е. Амбарцумов. Престольный праздник в Покровском патриаршем приходе в Финляндии	3	24
Из жизни Венской епархии	4	41
Из жизни Русской Духовной Миссии в Иерусалиме	5	7
Инокня Нина. Из жизни Русской Духовной Миссии в Иерусалиме	9	14
И. М. Архипастырская встреча с отдаленной паствой	5	14
А. Г. Васко, свящ. В. Римский-Корсаков. Церковные торжества в Аргентинской епархии	7	15
Прот. М. Стаднюк. Паломническое путешествие на Синай	6	11
В. Феткевич. Незабываемые дни на Родине	10	15
Прот. Ф. Берки. Праздничные богослужения в Будапеште	12	21
Прот. М. Стаднюк. Из жизни Александро-Невского прихода в Александрии	12	28

Духовная школа

Доц. К. Скурат, препод.-свящ. С. Соколов, препод. А. Осипов и студ. В. Бороздинов. Славный юбилей (к 150-летию Московской духовной академии)	1	16
Доц. А. Горбачев. Вечер памяти митрополита Филарета в Московской духовной академии	2	26
Иером. Николай и препод. В. Воробьев. Защита магистерских диссертаций в Московской духовной академии	2	31
А. Кравченко. Годичный акт в Одесской духовной семинарии	2	34
Доц. Б. Нелюбов. Архиепископ Пермский и Соликамский Леонид — доктор церковной истории	4	24
В. Б. Встреча нового ректора Московской дух. академии и семинарии	4	25
Архим. Филарет, П. Дудинов, прот. Н. Деснов. Окончание учебного года в духовных школах	8	20
Начало нового учебного года в духовных школах	10	3
Свящ. Л. Махно. Годичный акт в Московской духовной академии	11	9
П. Дудинов. Престольный праздник и годичный акт в Ленинградских духовных школах	12	20
Правила приема в духовные учебные заведения Московского Патриархата на 1965/66 учебный год	4	46

Из жизни епархий

Иркутской, Калужской, Московской, Новосибирской, Омской, Пензенской, Саратовской, Смоленской, Ставропольской, Тульской, Ярославской	2	37
Кировоградской, Ленинградской, Московской, Рижской	3	41
Калининской, Кировоградской, Кировской, Саратовской, Симферопольской, Ярославской	4	42
Волынской, Калининской, Рижской, Симферопольской, Смоленской, Ставропольской, Таллинской	5	15
Виленской, Волынской, Калужской, Ленинградской, Московской, Омской, Пензенской, Рижской, Смоленской, Черниговской, Ярославской	7	12
Алма-Атинской, Калужской, Кировоградской, Омской	8	33
Виленской, Вологодской, Калининской, Уфимской	9	28
Виленской, Калужской, Московской, Полтавской, Рижской, Смоленской, Уфимской	10	18
Архангельской, Виленской, Вологодской, Горьковской	12	31

Наречения и хиротонии

Наречение и хиротония архим. Пимена (Хмелевского)	2	15
Наречение и хиротония архим. Антония (Вакарика)	4	7
Наречение и хиротония архим. Бориса (Скворцова)	4	11
Наречение и хиротония архим. Мелхиседека (Лебедева)	8	7
Наречение и хиротония архим. Филарета (Вахромеева)	12	10
Наречение и хиротония архим. Николая (Юрика)	12	17

Некрологи

Прот. К. И. Ружицкий	1	23
Иером. Владимир. Митрополит Херсонский и Одесский Борис	6	7
Иером. Павел. Епископ Иннокентий	7	18
А. Ведерников. Архимандрит Дионисий Шамбо	8	26
В. Овсянников. Прот. Александр Скворцов	8	31

Диак. Г. Северин. Митрополит Симферопольский и Крымский Гурий . . .	9	17
Митр. Иоанн. Памяти друга и учителя (о митрополите Гурии) . . .	9	20
Доц. В. Некрасов. А. Ф. Шишкин . . .	9	21
И. Х. Памяти прот. Георгия Шумкина . . .	9	23
Проф. Л. Н. Парийский. Памяти К. А. Сборовского . . .	10	12
Иером. Марк. С. А. Волков . . .	10	13
П. Уржумцев. Прот. В. П. Мошков . . .	10	20
Иером. Герман. Архиепископ Даниил . . .	11	22
Вечная память почившим! . . .	2	39
Вечная память почившим! . . .	3	42
Вечная память почившим! . . .	4	44
Вечная память почившим! . . .	5	17
Вечная память почившим! . . .	6	22
Вечная память почившим! . . .	8	34
Вечная память почившим! . . .	9	29
Вечная память почившим! . . .	10	22
Вечная память почившим! . . .	11	24

ЦЕРКОВНАЯ ПРОПОВЕДЬ

Митр. Никодим. Проповедь в Неделю 22-ю по Пятидесятнице . . .	1	41
Прот. М. Лебедев. Слово в день Рождества Христова . . .	1	44
Прот. А. Ветелев. Проповедь в день Сретения Господня . . .	2	40
Свящ. Л. Кузьминов. Проповедь в Неделю о блудном сыне . . .	2	42
Митр. Никодим. Проповедь на праздник Сретения Господня . . .	3	43
Прот. А. Глушаков. Поучение в Крестопоклонную Неделю . . .	13	46
Слово Огласительное св. Иоанна Златоуста на Пасху . . .	4	48
Архиеп. Леонид. Слово в Неделю Ваий . . .	4	49
Иером. Кирилл. Проповедь в Неделю свв. жен-мироносиц . . .	5	18
Прот. А. Ветелев. Поучение в День преполовения Св. Пятидесятницы . . .	5	20
Прот. А. Сергеев. Проповедь на Вознесение Господне . . .	6	25
Прот. И. Богданович. Слово в праздник Святой Троицы . . .	6	28
Прот. А. Глушаков. Поучение в Неделю 4-ю по Пятидесятнице . . .	7	21
Еп. Феодосий. Проповедь в Неделю 6-ю по Пятидесятнице . . .	7	23
Прот. А. Скворцов. Проповедь на Преображение Господне . . .	8	35
Прот. А. Скворцов. Проповедь на Успение Божией Матери . . .	8	36
Еп. Феодосий. Проповедь в Неделю 9-ю по Пятидесятнице . . .	9	30
Прот. М. Лебедев. Проповедь в Неделю 11-ю по Пятидесятнице . . .	9	32
Архиеп. Димитрий. Слово в Неделю 15-ю по Пятидесятнице . . .	10	68
Митр. Никодим. Слово на Преображение Господне . . .	10	23
Прот. М. Лебедев. Проповедь в Неделю по Воздвижении . . .	10	26
Свящ. Н. Ведерников. Поучение в Неделю 20-ю по Пятидесятнице . . .	11	25
Н. Иванов. Проповедь в день св. Архистратига Михаила и прочих небес- ных сил бесплотных . . .	11	27
Архиеп. Феодосий. Проповедь в день Святителя и Чудотворца Николая . . .	12	36
Н. Иванов. О слово на Рождество Христово . . .	12	38

В ЗАЩИТУ МИРА

Заявление Святейшего Патриарха Алексия в связи с вооруженной интер- венцией США против Демократической Республики Вьетнам . . .	3	1
Заявление Святейшего Патриарха Алексия в связи с намерением прави- тельства ФРГ прекратить преследование нацистских преступников . . .	4	2
Святейший Патриарх Алексий. К предстоящему Конгрессу Всемирного Совета Мира в Хельсинки . . .	6	1
Обращение Святейшего Патриарха Алексия к участникам сессии совеща- тельного комитета продолжения работ ХМК . . .	11	2
Ответ Совещательного комитета ХМК Святейшему Патриарху Алексию . . .	11	3
Выступление по московскому радио митрополита Ленинградского и Ла- дожского Никодима по поводу намерения правительства ФРГ пре- кратить судебное преследование военных преступников . . .	3	53
Вручение Председателю Президиума Верховного Совета СССР А. И. Ми- кояну Обращения II Всехристианского Мирного Конгресса . . .	2	2
Речь митрополита Крутицкого и Коломенского Пимена на приеме по слу- чаю вручения Правительству СССР Обращения II Всехристианского Мирного Конгресса . . .	3	48
Н. Иванов. Вручение Советскому Правительству Обращения II Всехри- стианского Мирного Конгресса . . .	3	49
На Всесоюзной Конференции в защиту мира . . .	7	2

К 20-летию великой победы

Митр. Никодим. День Победы и защита мира . . .	6	30
Архиеп. Леонид. Славная годовщина . . .	5	22

Прот. В. Елховский, прот. В. Лавров, свящ. Г. Писанко. Письма участников войны	5	27
Митр. Никодим. Размышления над книгами Премудрого	9	34
Прот. П. Соколовский. Заседание Рабочего комитета ХМК в Англии	1	46
Прот. П. Соколовский. Конференция в Веймаре	5	32
Прот. П. Соколовский. Встреча в Кёльне	5	42
Прот. П. Соколовский. Консультация в Дрибергене	5	44
Делийское воззвание и декларация Международной Конференции за мир и сотрудничество (ноябрь 1964 г.)	1	50
Архиеп. Алексей. Международная Конференция за мир и сотрудничество в Нью-Дели	1	51
Свящ. В. Семенов. Размышления в праздник Рождества Христова	1	54
Проф. А. Георгиевский. Служение миру и любви (к 20-летию патриаршей деятельности Святейшего Патриарха Алексия)	2	45
Новогоднее послание президента ХМК И. Громадки	2	51
Е. З. «Христианская Мирная Конференция», 1964, №№ 9, 10	3	55
Е. З. «Христианская Мирная Конференция», 1964, №№ 11—12, 13	6	39
Сессия Рабочего комитета ХМК в Софии	4	51
Документы сессии Рабочего комитета ХМК в Софии: по вопросу кризиса в ООН, о событиях во Вьетнаме, об амнистии нацистских преступников в ФРГ, Коммюнике	4	52
Речь вице-президента ХМК митрополита Никодима на заседании Рабочего комитета ХМК в Софии	4	57
Коммюнике заседания Богословской комиссии ХМК в Ленинграде	5	35
Митр. Никодим. Речь на обеде в честь участников Богословской комиссии ХМК 7 апреля 1965 года	5	37
Митр. Никодим. Речь при открытии заседания Богословской комиссии ХМК 8 апреля 1965 года	5	38
Митр. Никодим. Речь на приеме в честь участников Богословской комиссии ХМК 11 апреля 1965 года	7	28
Доц.-прот. Л. Воронов. Боговоплощение как основание христианского учения о мире (Доклад на заседании Богословской комиссии ХМК)	7	29
Доц. К. Комаров. Работа Богословской комиссии ХМК в Ленинграде	7	34
Жорж Касалис. Заседание Богословской комиссии ХМК в Ленинграде	9	49
Г. Скобей. Миротворческая деятельность пастора Мартина Нимеллера	5	45
И. Орлов. Великая тревога	6	33
Коммюнике заседания Комиссии изучения международных проблем ХМК	6	37
Митр. Пимен. Речь на Всесоюзной Конференции советской общественности за мир, национальную независимость и разоружение 17 июня 1965 г.	7	25
С. Преображенский. Всесоюзная Конференция советской общественности за мир, национальную независимость и разоружение	8	41
Прот. А. Медведский. Сбережем мир!	8	45
Послание президента ХМК д-ра И. Громадки в связи с 20-летием окончания второй мировой войны	8	38
Коммюнике заседания Комиссии ХМК «Мирное служение молодежи»	8	45
А. Буевский. Софийский дневник	9	39
Коммюнике Комиссии ХМК для изучения экуменических проблем	10	28
Коммюнике заседания Международного секретариата ХМК	10	29
Еп. Филарет. Участие Русской Православной Церкви в работе Всемирного Конгресса за мир в Хельсинки	10	30
С. Преображенский. Всемирный Конгресс за мир, национальную независимость и всеобщее разоружение в Хельсинки	10	34
Призыв религиозных деятелей — участников Всемирного Конгресса за мир в Хельсинки	8	40
Свящ. А. Цвиркунов. Воззвание ХМК в связи с 20-й годовщиной атомной бомбардировки Хиросимы	10	38
Г. Троицкий. Мирное служение молодежи в условиях напряженной общественной обстановки и перемен (революция и статус-кво)	10	40
Г. Троицкий. Семинар христианской молодежи в Давле (ЧССР)	11	36
Б. Пребывание в СССР делегации регионального к-та ХМК в ГДР	10	43
Резолюция заседания Совещательного комитета продолжения работ ХМК в Будапеште в октябре 1965 г.	11	30
Митр. Никодим. Речь на пленарном заседании Совещательного комитета продолжения работ ХМК в Будапеште	11	32
Коммюнике заседания Комиссии ХМК по изучению проблем экономики и развивающихся стран	11	35
Проповедь митрополита Ленинградского и Ладожского Никодима в Успенском храме в Будапеште	12	40
Прот. П. Соколовский. Солидарность и сотрудничество для справедливости и мира	12	42

Прот. П. Соколовский. Заседание Комиссии «Экуменические проблемы»	12	48
Доц. Н. Заболотский. Богословская консультация в Африке	12	50

ИЗ ЖИЗНИ АВТОКЕФАЛЬНЫХ ПРАВОСЛАВНЫХ ЦЕРКВЕЙ

Новый Предстоятель Православной Церкви в Чехословакии	1	56
Прот. П. Соколовский. Избрание и интронизация Предстоятеля Автокефальной Православной Церкви в Чехословакии	1	57
Архим. Нестор. Празднование юбилея Московской духовной академии в Софийской духовной академии	1	60
Архиеп. Василий. Третье Всеправославное Совецание на о. Родос	7	42
Речь митрополита Ленинградского и Ладожского Никодима на открытии III Всеправославного Совецания на о. Родос	2	53
Выступление митрополита Ленинградского и Ладожского Никодима на III Всеправославном Совецании на о. Родос	2	56
Иером. Владимир. Новый настоятель подворья Александрийского Патриархата в Одессе	2	61
Иером. Ириней. Приезд нового настоятеля Болгарского подворья в Москве	2	62
Архим. Алексей. Антиохийское Патриаршее подворье в Москве	3	56
Архим. Алексей. Постриг в Антиохийском подворье	10	45
Свящ. А. Фомин. О пребывании в СССР Блаженнейшего Митрополита Пражского Доротея	4	60
Еп. Питирим. Литературные труды Святейшего Патриарха Болгарского Кирилла	5	52
Х. Попов. Свят. Софроний Врачанский	6	40
А. Игнатьев. Экзарх Болгарский Иосиф	6	43
А. Игнатьев. Протопресвитер Ст. Цанков	6	47
Избрание нового Предстоятеля Православной Церкви в Польше	7	41
Прот. Н. Ленчевский. Торжества интронизации Митрополита Варшавского и всея Польши Стефана	9	54
Архим. Филарет. Празднование дня Ангела Патриарха Кирилла в Болгарском подворье в Москве	8	47
Архим. Мефодий. Св. равноап. Борис, просветитель болгарского народа	8	47
Еп. Иосиф. Незабываемое пребывание в гостях у Русской Православной Церкви	11	38

ВОПРОСЫ ХРИСТИАНСКОГО ЕДИНСТВА

П. У. Неделя молитв о христианском единстве	1	61
И. Хибарин. Впечатления и пожелания членов Исполнительного комитета ВСЦ — участников Одесской сессии	1	63
Обмен посланиями между митрополитом Ленинградским и Ладожским Никодимом и Архиепископом Марти Симоёкки	2	64
Еп. Владимир. Заседание Комиссии всемирной миссии и евангелизации ВСЦ	2	66
Г. Скобей. К заявлению Центрального комитета ВСЦ «Текущие международные проблемы мира, справедливости и свободы»	3	63
Доц. А. Горбачев. Религиозные деятели ЧССР в гостях у Русской Церкви	3	67
С. Преображенский. Реформатская Церковь Франции	4	64
Доц. Н. Заболотский. Проблема единства Восточной Церкви	5	56
Архиеп. Алексей. Заседание Комиссии ВСЦ «Вера и церковное устройство» в Орхусе	6	49
Пастор Ж. Касалис. Слово, произнесенное в Троицком соборе в Ленинграде 11 апреля 1965 г.	7	59
Митр. Никодим. Памяти магистра пражского Яна Гуса	8	53
Проф. Ян Лохман. Заветы Яна Гуса	8	56
Прот. П. Соколовский. Чествование памяти Яна Густа в Чехословакии	8	61
Прот. Н. Трубецкой. К 75-летию со дня рождения Архиепископа Густава Турса	8	63
Доц. Н. Заболотский. Примирение Божие и мир между народами	9	61
Доц. Н. Заболотский. Солидарность и сотрудничество для мира и прогресса	10	51
А. Казем-Бек. К 65-летию д-ра В. А. Виссерт-Хуфта	10	46
Н. З. Открытие нового экуменического центра в Женеве	10	53
А. Пребывание в СССР делегации Экуменического Совета Церквей Польши	10	54
В. Проф. С. К. Мэтью — гость Московской Патриархии	10	55
Митр. Никодим. О путях к общехристианскому единству (Доклад на богословском факультете Хельсинского университета)	11	49

Архиеп. Василий. XIX Международный Старокатолический конгресс в Вене	11	46
А. Казем-Бек. Джон Мотт	11	53
А. К 80-летию председателя ВСЕХБ Я. И. Жидкова	11	60
Е. Карманов. На торжествах в Эчмиадзине	12	55

СТАТЬИ

Митр. Никодим. Христианские храмы и богослужение во времена св. Иоанна Златоуста (по его творениям) (Продолжение)	2,3	77,71
Митр. Никодим. Христианские храмы и богослужение во времена св. Иоанна Златоуста (по его творениям) (Продолжение)	4,5,6	70,65,53
Митр. Иоанн. Евсевий Кесарийский и его «Церковная история»	11	61
Свящ. В. Семенов. Размышления в праздник Рождества Христова	1	54
А. Казем-Бек. После третьей сессии II Ватиканского Собора	1	67
Доц.-архим. Тихон. Пастырский подвиг (К 20-летию патриаршего служения Святейшего Патриарха Алексия)	2	68
Проф. А. Георгиевский. Служение миру и любви (К 20-летию патриаршей деятельности Святейшего Патриарха Алексия)	2	45
Н. И. Памяти Святейшего Патриарха Тихона	3	24
А. Казем-Бек. Святейший Патриарх Тихон	4	16
Проф. А. Георгиевский. Воскресение Христово — источник вечной радости	4	68
Свящ. И. Гиляшев. Христианская любовь по писаниям св. ап. Иоанна Богослова	5	74
Прот. Ф. Берки. На торжествах тысячелетия Афона	6,8,9,10	61,76,74,59
А. Просвирнин. Свят. Иоанн, митрополит Тобольский и всея Сибири	6	73
А. Казем-Бек. Еще о II Ватиканском Соборе	7	68
П. У. Св. равноап. кн. Владимир	7	63
П. У. Св. равноап. кн. Владимир и его духовное наследие	8	66
И. Н. Святые братья Борис и Глеб	8	69
М—ский, В. Талин. Преп. Иосиф Волоцкий	9	65
Свящ. И. Наумчик. Св. прав. Лаврентий Калужский	10	56
В. Теплов. О празднике Покрова Божией Матери	10	70
В. Талин. Архиепископ Херсонский и Одесский Димитрий	10	64
Прот. А. Сергеенко. О братолюбии в сочинениях русских святителей. Свят. Тихон Задонский	11	67
В. Талин. Протоиерей А. П. Мальцев	11	72
В. Талин. Протоиерей А. П. Мальцев (Окончание)	12	62
Проф. А. Георгиевский. Великая радость	12	59
Прот. И. Богданович. Навстречу празднику Рождества Христова	12	60

БИБЛИОГРАФИЯ

Прот. Ф. Берки. «Эдъhazi кроника» («Церковная летопись»), 1964 №№ 1—6	4	77
В. Владимиров. «Православие», 1963, № 3—4	3	76
В. Владимиров. «Богословские исследования», 1964, №№ 3—4	5	78
В. Владимиров. «Богословские исследования», 1964, №№ 5—6, 7—8, 9—10	10	77
П. Кутепов. Обзор периодической печати Сербского Патриархата за 1964 год (Журналы «Гласник» и «Мисионар»)	6	78
Б. Нелюбов. Обзор официального органа Элладской Церкви — журнала «Экклесия» за 1964 год	7	78
Б. Нелюбов. Обзор журнала Кипрской Православной Церкви «Апостолос Варнава» за 1964 год	10	76
И. Х. «Църковен вестник» в 1964 году	7	74
И. Х. «Заповіт свв. Кирила і Мефодія» (Орган Православной Церкви в Чехословакии)	11	78
А. Ширинкин. «Ежегодник Правосл. Церкви в Чехословакии» за 1964 г.	9	78
Е. З. «Христианская Мирная Конференция», 1964, № 9, 10	3	55
Е. З. «Христианская Мирная Конференция», 1964, №№ 11—12, 13	6	39

СОДЕРЖАНИЕ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ

Рождественское Послание Святейшего Патриарха Алексия архипастырям, пастырям и чадам Русской Православной Церкви	1
Послание Святейшего Патриарха Алексия Святейшему Вазгену I, Верховному Патриарху-Католикусу всех армян	2
Письмо Святейшего Патриарха Алексия в редакцию «ЖМП» с выражением благодарности за поздравления по случаю дня рождения	3
Определения Священного Синода	3
На праздничном приеме в Кремле	5
Приемы у Святейшего Патриарха Алексия	5
Хроника	6
На дипломатических приемах	7

ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Речь Святейшего Патриарха Алексия при вручении жезла епископу Львовскому и Тернопольскому Николаю	8
Служения Святейшего Патриарха Алексия	9
К. Наречение и хиротония архим. Филарета во епископа Тихвинского	10
И. Наречение и хиротония архим. Николая во епископа Львовского и Тернопольского	17
П. Дудинов. Престольный праздник и годичный акт в ленинградских духовных школах	20
Прот. Ф. Берки. Праздничные богослужения в Будапеште	21
Протоиерей Н. Дмитриев. К пребыванию в СССР архиепископа Гондарского Петра	23
Е. К. Беседа с архиепископом Гондарским Петром	24
Пастор Ян Невежеска. Пребывание делегации Польского Экуменического Совета Церквей в Советском Союзе	26
Прот. М. Стаднюк. Из жизни Александро-Невского прихода в Александрии	28
Из жизни епархий	31

ЦЕРКОВНАЯ ПРОПОВЕДЬ

Архиепископ Феодосий. Проповедь в день Свят. и Чудотворца Николая	36
Н. Иванов. Слово на Рождество Христово	38

В ЗАЩИТУ МИРА

Митрополит Никодим. Проповедь в Успенском храме г. Будапешта	40
Прот. П. Соколовский. Солидарность и сотрудничество для справедливости и мира (Сессия Совещательного комитета ХМК в Будапеште)	42
Прот. П. Соколовский. Заседание Комиссии «Экуменические проблемы»	48
Доц. Н. Заболотский. Богословская консультация в Африке	50

ВОПРОСЫ ХРИСТИАНСКОГО ЕДИНСТВА

Е. Карманов. На торжествах в Эчмиадзине	55
---	----

СТАТЬИ

Проф. А. Георгиевский. Великая радость	59
Прот. Н. Богданович. Навстречу празднику Рождества Христова	60
В. Талин. Протоиерей А. П. Мальцев (К 50-летию со дня кончины). Окончание	62

Содержание «Журнала Московской Патриархии» за 1965 год	70
--	----

Ответственный редактор — председатель Издательского отдела Московской Патриархии
епископ Волоколамский ПИТИРИМ
Секретарь редакции Е. А. КАРМАНОВ

Адрес редакции «Журнала Московской Патриархии»: Москва, Г-435, Новодевичий пр., 1
Подписано в печать 2/XII 1965 г. Сдано в набор 3/XII 1965 г.
По оригинал-макету. Зак. 572

Московская типография № 20
Главполиграфпрома Государственного комитета Совета Министров СССР по печати
Москва, 1-й Рижский пер., 2

